

La crisis de UCD preocupa al PSOE

La Oposición no quiere sangre

El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, mantuvo ayer una entrevista con el secretario general del PSOE en la que abordaron la situación política del país.

El líder socialista, no quiso enjuiciar las discrepancias centristas, alegando que se trata de un problema interno de UCD y en consecuencia, solamente los órganos de dicho partido son los que tienen que resolverla.

Para Felipe González, lo importante en estos momentos es defender la democracia y concluir la actual legislatura.

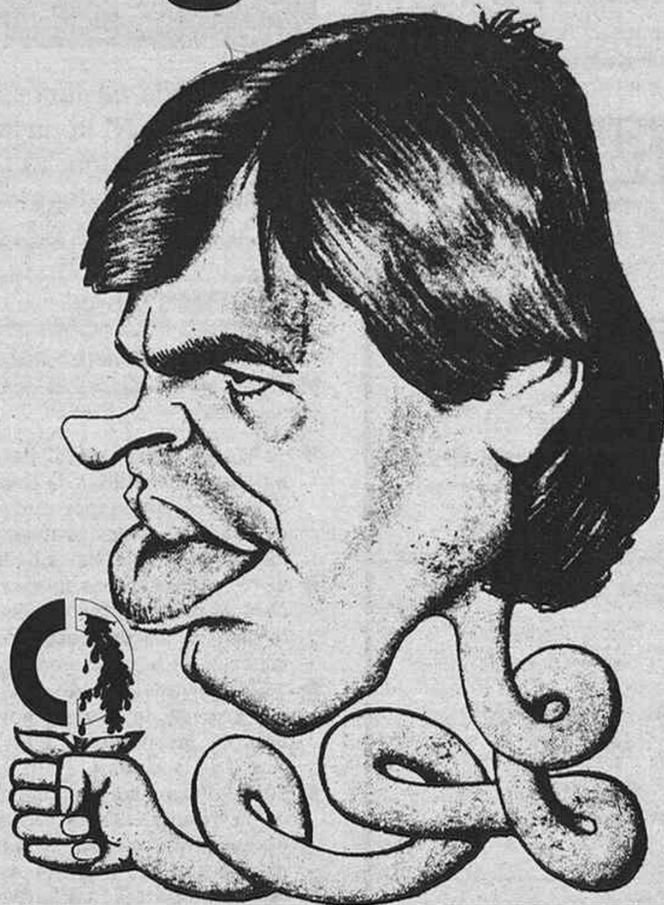
Por su parte, Rodríguez Sahagún, señaló, que tanto el Gobierno como los socialistas, han coincidido en que en estos momentos hay que robustecer las instituciones y contribuir, tanto los socialistas como la UCD, a la estabilidad del Gobierno.

Por otra parte, los «suaristas», ante el temor a una posible rechazación del Partido y del Gobierno, han pedido a Calvo Sotelo, garantías de que se mantendrá firme en las posiciones de centro que inspiraron la creación de UCD.

Los hombres de Suárez, solicitan al Gobierno, su promesa firme de que no se concurrirá en unas futuras elecciones en coalición con A.P., ni se potenciará desde la Moncloa al sector de la «Plataforma Moderada».

En otro orden de cosas, la Presidencia del Grupo Parlamentario Centrista, ha decidido aplazar las elecciones a los cargos directivos de dicho grupo parlamentario.

La Presidencia del Grupo Centrista, ha tomado esta decisión con el fin de contribuir a serenar la grave situación por la que está pasando el Partido del Gobierno.



El apoyo a Lertxundi agrava la crisis del PCE

El Comité Provincial del PCE de Madrid acordó ayer retirar la confianza del partido a todos los cargos públicos comunistas firmantes de una convocatoria a favor de Roberto Lertxundi, celebrada ayer por la tarde.

Entre las personas que han perdido la confianza comunista se encuentran seis miembros del Comité Central, varios ediles del PCE en la provincia madrileña, colaboradores del Grupo Parlamentario y la diputado Pilar Brabo.

El comité provincial del PCE considera que hay un intento de demoler el partido mediante una actividad claramente fraccional.

En este sentido, la división ha tenido su expresión más acabada en la firma de estos militantes del documento público que convocaba bajo la frase «hacia una izquierda vasca» a un acto al que asistieron Roberto Lertxundi y Mario Onaindia.

Desmentidos todos los rumores

ESPALDARAZO DE LA DIRECTIVA A JOANET

La reunión de la Junta Directiva de ayer, a la que asistieron Benito Joanet y seis jugadores albinegros, venía precedida de una enrarecida expectación: se temía el cese o la dimisión del entrenador albinegro. Una emisora, que sin duda poseía inmejorable información, había lanzado la noticia del inminente aleja-

miento de Joanet del equipo. El propio entrenador había comentado, según algunas informaciones, que su cargo pendía de un hilo. Estaba cariacontecido. Sin embargo, a la hora de la verdad, la noticia no se confirmó. En la reunión, presidente, directiva, entrenador y jugadores intentaron ponerse de acuerdo en el

diagnóstico de la enfermedad que aqueja al equipo castellonense. Y la reunión según cuentan los asistentes, fue positiva. Se intentó dar moral y, por lo menos, las caras eran sonrientes al término de la Junta. Todas, no. Joanet seguía cariacontecido. «No soy feliz porque las cosas no van bien, y eso me hace estar triste.

No me pida nadie que soría porque no puedo, y lo que unos creen que es excesiva severidad para mí no es otra cosa que profesionalidad». Así se despachaba el técnico. La crisis, pues, está mitigada. Sólo victorias en el campo pueden erradicarla definitivamente.

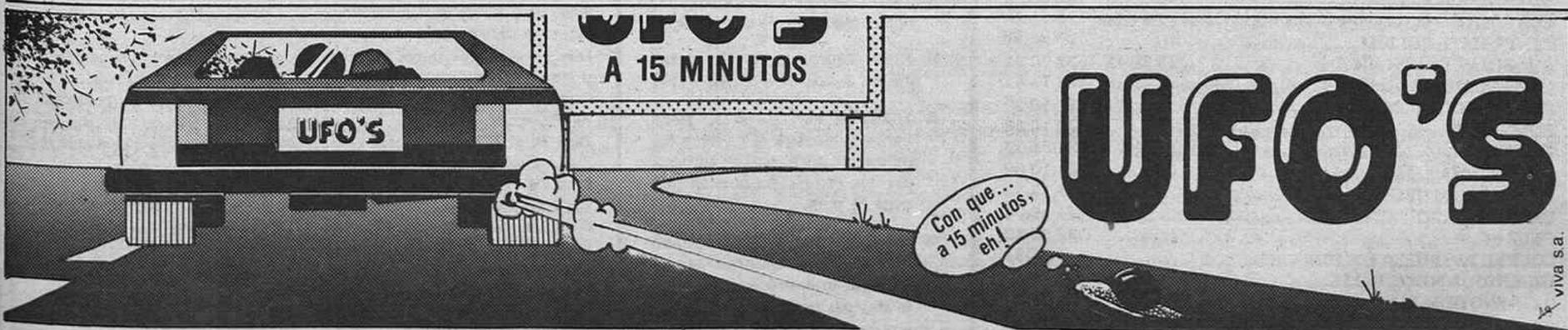
Pág. 3

Gregal

A Lady Di no le gusta Haig

No se porqué pero entre el Haig y el ruso de turno, nos pueden agriar cualquier tarde la merienda. O sea, que si leo bien el teletipo, el amigo americano está dispuesto a ensayar en el laboratorio europeo sus peligrosos juguetes. Divertirse con el fuego trae consecuencias funestas. Sepa que la hoguera, hoy va mucho más lejos de la amenaza paterna de antaño. Entre sílabas de artificio amanece el último descampado.

Sus potencias impotentes andan todos los años piropeándose. Y pierden la juventud. Y no piensan en las Lady's Di's que han escogido la vida y han aparcado en el infinito la bomba de neutrones. Los boy's le odiaran mister Haig.



viva s.a.

Agenda

VIERNES, 6 DE NOVIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7,35
y se pone a las 17,50
Luna llena el día 11

SANTOS DEL DIA

Ss. Andrés, Emiliano, Esteban, obs.; Severo, ob. de Barcelona; Sofía, Félix, Atico, mrs.; Gala, Vinoco y Leonardo, cfs.; Aquerico y Guillermo, Agripiano, Beatriz, Comasia, mrs.; Cronan, Emiliano, obs.; Fluviano, Iltuto; Luateno, abs.; Lupancio, Rómulo, pbro. Misa: de Feria. Día de Penitencia. Mañana.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Florencio, Prosdócimo, Aguilas, Wilibrardo, Rufo, Herculano, Engelberto y Restituto, obs.; Amaranto, Hierón, Nicandro, Esiquio, Trémero, Antonio y Carina, Ernesto, Casto y Leopardo, mrs.; Gertrudis, abadesa; Severino, monje.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 6
24 HORAS
CORREA, P. de las Aulas, 9
(Frente Diputación Provincial)
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
APARICI, Rep. Argentina, 38

EN EL GRAO:

CONDE, Canalejas, 95

CUPON
PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

555

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alons, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa
Hacia Valencia	DE FERREVIARIAS
00.46 Expreso sigue a Granada	Castellón - Valencia (Salidas)
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	06.20 Unidad Eléctrica
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	07.06 Semidirecto
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	08.14 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	09.00 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	11.18 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	14.20 Unidad Eléctrica
20.36 Unidad Rápida	16.10 Semidirecto
21.08 Expreso sigue a Sevilla	16.48 Unidad Eléctrica
	18.37 Semidirecto
Hacia Barcelona	21.18 Unidad Eléctrica
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	Valencia Castellón (Llegadas)
07.05 Expreso de Sevilla	08.59 Unidad Eléctrica
07.50 Expreso de Granada	10.07 Semidirecto
09.01 Unidad Eléctrica	12.33 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	14.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	16.37 Unidad Eléctrica
13.22 TALGO sigue a Cerbere	18.22 Semidirecto
16.49 ELECTROTREN procede de Sevilla	19.55 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.02 Unidad Eléctrica
	21.44 Semidirecto
	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 66
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



No hace demasiados años. Aparentemente, todo sigue igual, pero algo sustancial ha cambiado. Ni la farmacia de Segarra Ribés está ya ahí, ni los coches circulan en la misma dirección. El OAR, prácticamente ha desaparecido como tal sociedad y el edificio sobre Simago está completamente terminado.

Efemérides

Hoy, 6 de noviembre se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1557.—Se libra en Chile la batalla de Lagunillas, la primera entre el gobernador Hurtado de Mendoza y los araucanos, capitaneados por Caupolicán.
- 1813.—El sacerdote mexicano José María Morelos proclama la declaración de independencia de México en Chilpancingo.
- 1876.—Inundación de Sevilla por crecida del Guadalquivir, una de las mayores que ha conocido la ciudad.
- 1909.—Ensayando un biplano de su invención cae y se mata en Los Alpes marítimos Antonio Fernández, primera vida española ofrendada a la aviación.
- 1911.—Toma de posesión de la presidencia de México, Francisco Madero.
- 1912.—Las cinco repúblicas de América Central se comprometen a constituir un tribunal de justicia para dirimir las diferencias que surgieran entre ellas.
- 1932.—Hitler pierde en las elecciones 34 escaños con respecto a las del 31 de julio del mismo año. Socialistas y comunistas reunidos obtuvieron 25 escaños más que los nazis.
- 1936.—Llega a Odessa (Rusia) el buque español con las reservas de oro del tesoro nacional que habían estado en los sótanos del Banco de España hasta el 15 de septiembre de este año.
- 1950.—Se promulga en Nicaragua una nueva constitución.
- 1960.—Fallece el actor de cine norteamericano Clark Gable.
- 1970.—Muere el famoso compositor mexicano Agustín Lara.
- 1978.—El Sha de Irán, Reza Pahlevi, entrega el poder a los militares para poder solucionar los graves problemas que tiene el país.
- 1979.—El político español, Manuel Fraga Iribarne, es elegido por unanimidad presidente del partido «Alianza Popular».

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.445

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO
Redactor Jefe: ANTONIO EGEA
Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA

Elecciones para la Junta de Gobierno
de la Federación Provincial de Castellón

Aprobada la convocatoria de elecciones en la Asamblea de la Federación Española de Caza de 22 de octubre 1981, el proceso electoral se desarrollará de acuerdo con el siguiente calendario:

Del 7 al 16 noviembre - Presentación de Candidaturas en las oficinas de la Federación Provincial (Enmedio, 91-9º-D), avaladas al menos por el 10% de las Sociedades de Caza de la Provincia, debiendo estar compuesta la candidatura por Presidente, 2 vicepresidentes, tesorero y 6 vocales todos ellos en posesión de la licencia federativa en vigor.
Días 17 y 18 de noviembre - Admisión de Candidaturas por la Junta Electoral Provincial.

Días 19 al 21 noviembre - Presentación de recursos sobre la admisión o inadmisión de candidaturas ante la Junta Electoral Provincial.
Días 22 al 24 noviembre - Resolución de recursos por la Junta Electoral Provincial.

Días 25 al 27 de noviembre - Presentación de impugnaciones ante la Junta Electoral Central.

Días 28 al 30 de noviembre - Proclamación de Candidatos.
Día 3 de Diciembre - Asamblea General Extraordinaria para la elección de la Junta de Gobierno de la Federación Provincial de Caza en los locales de la Delegación del Consejo Superior de Deportes (Trinidad, 7-2º) Castellón) a las 11 horas en primera convocatoria, a las 11,30 en segunda y a las 12 en tercera.

Castellón, 5 de noviembre de 1981

Hoy
en
Castellón

● COMPLEJO CULTURAL
DE LA PROVINCIA



● JUAN JOSE ROVIRA
AMB LES NORMES
DE CASTELLO



Antonio Sales desmiente los rumores

«POR NUESTRA MENTE NO HA PASADO EL CESE DE JOANET»

La reunión de la Junta Directiva de ayer, a la que asistieron Benito Joanet y seis jugadores albinegros, venía precedida de una enrarecida expectación: se temía el cese o la dimisión del entrenador albinegro. Una emisora, que sin duda poseía inmejorable información, había lanzado la noticia del inminente alejamiento de Joanet del equipo. El propio entrenador había comentado, según algunas informaciones, que su cargo pendía de un hilo. Estaba cariacontecido. Sin embargo, a la hora de la verdad, la noticia no se confirmó. En la reunión, Presidente, directiva, entrenador y jugadores intentaron ponerse de acuerdo en el diagnóstico de la enfermedad que aqueja al equipo castellonense. Y la reunión, según cuentan los asistentes, fue positiva. Se intentó dar moral, y por lo menos, las caras eran sonrientes al término de la Junta. Todas, no. Joanet seguía cariacontecido. «No soy feliz porque las cosas no van bien, y eso me hace estar triste. No me pida nadie que sonría porque no puedo, y lo que unos creen que es excesiva severidad para mí no es otra cosa que profesionalidad». Así se despachaba el técnico. La crisis, pues, está mitigada.

—Presidente, el tema está en la calle. Por una emisora local y por unos periódicos catalanes se ha venido especulando últimamente sobre el cese de Benito Joanet. Nos gustaría que nos diera su versión.

—Todavía, por nuestra mente no ha pasado semejante circunstancia puesto que creemos que Benito es un hombre íntegro y un profesional de una valía muy, muy grande. Creo que esta circunstancia se dará en cualquier equipo que vaya mal clasificado.

Aquí, por ejemplo, están llamando por todas partes. Corredores que ofrecen jugadores, entrenadores... Es la clásica situación cuando un equipo anda mal. A nosotros es cuando estamos un poquitín abocados al descenso. En un Madrid, por ejemplo, es cuando pierde un partido, aún yendo el segundo o tercero, ya le están buscando sustituto a Boskov. Es tema del fútbol que desgraciadamente no lo puedes evitar, pero no cabe duda que si llega el momento en que se rompe ese matrimonio entre equipo y entrenador, no habría más remedio que llegar a la conclusión de éste, pero nunca con ánimo de lesionar a Benito porque somos conscientes de su capacidad. La Primera División es muy fuerte, es posible que tengamos una plantilla que no la haya asimilado, es probable que pierdan papeles unos y otros y habría que buscar alguna solución para tratar de remediarlo, pero, el martes pasado, en la reunión de Junta, no se habló de cesar a Benito.

—Presidente, con su desmentido es más que suficiente. Sin embargo, el origen de la información que ha llegado a Castellón venía motivada por algunos comentarios de carácter informal que se habían hecho el martes pasado sobre el tema.

—Eso es distinto. Vuelvo a repetir que si hay un divorcio, si el equipo no se aclara, si a lo mejor con otras ideas —mejores o peores— que las que pudiera tener

Sólo victorias en el campo pueden erradicarla definitivamente.

Sin embargo, detrás de la cara triste de Joanet hay algo más.

El se muestra reservado y no quiere prodigar declaraciones. Por tanto, cualquier interpretación es pura conjetura. Con eso aclarado, cabe decir que el martes la directiva se reunió, con la derrota frente al Sevilla todavía fresca. Y allí, al parecer, algún directivo sugirió a título personal y como comentario marginal que a lo mejor una salida a la crisis podría ser el relevo del entrenador. Se desechó, pero el comentario ahí queda. Si a Joanet le ha llegado a sus oídos, puede que le haya producido el malhumor que difícilmente puede disimular. Sea esa la justificación o no, el clima estaba enrarecido y Joanet temía —o quizá simplemente esperaba— que hoy le plantearan la papeleta de cesar como entrenador.

El Presidente, Antonio Sales, es quien centra los temas que en concreto se trataron en la Junta directiva.

—Cuando las cosas van mal el comportamiento popular es generador de muchas brumas. Se venía diciendo en las gradas que los jugadores y Benito Joanet están en una situación de poco entendimiento. De que Joanet es un entrenador que por su carácter y temperamento alienta poco a los jugadores, que es un hombre poco dado a levantar el ánimo. Tal vez aquí se originen esos rumores...

—Cada vez que lo veo con ellos, las relaciones son perfectas. Internamente, a pocos entrenamientos puedo ir y ahí es donde puede suscitarse alguna circunstancia de éstas que ignoro. En los partidos estoy en vestuarios y veo una armonía perfecta. Pero ese mismo entrenador con esas facetas que acabas de apuntar, consiguió 45 puntos en la Segunda División con lo que pudimos clasificarnos para el ascenso. El mejor elogio que se hacía de Benito el año pasado es que hasta los que no jugaban estaban contentos. ¿Crees que se puede perder ese hábito en cinco meses?

Benito, simplemente distintas, fueran capaces de poder sacar un mayor rendimiento de la plantilla, no dudáramos en comentarlo, en hablar con Benito y llegar a un entendimiento. Pero no es culpa de Benito hasta ahora. Para mí es culpa de que no han podido digerir todavía la primera división. Nos han tocado en casa rivales muy fuertes. Fuera no han sido capaces de sobreponerse a esa superioridad del At. de Madrid, a esa del Santander, que es un equipo como el nuestro. Lo que digo, se corroborará en siete u ocho jornadas más. Creo que tiene una solución fenomenal todavía. Tengo un recorte de «Marca» donde nos alentaban diciendo que hace 25 años casualmente, en la misma jornada, el Jaén estaba en idéntica situación en la que estamos nosotros hoy, y no descendió. ¿Por qué no puede repetirse? ¿Por qué no podemos mejorar? No tenemos una plantilla de primera calidad, lo sabemos todos, porque con los medios que contamos es imposible tenerla, pero... que tengan más garra, más corazón, que ellos mismos tengan autosuficiencia para juzgarse y ver que pueden superar al rival, si no en calidad, por lo menos en lucha, en garra, en ilusión, y cuando se ponen a contribuir estos factores, puede ocurrir que desciendas, pero no será vergonzoso descender.

—En la reunión hubo seis jugadores en representación de toda la plantilla. ¿Han sido capaces de hacer autocrítica? ¿Se han exigido más?

—Sí, el comentario entre ellos ha sido de una armonía y de una sinceridad para abrigar optimismo. Se han autocriticado, han hecho manifestaciones de circunstancias por las cuales no pueden rendir más y creo que vamos a intentar atajarlas y a tratar de ayudarles dándoles ese margen de confianza que deben de tener y que tenemos con ellos.

—Presidente, ¿qué plazo razonable hay que recorrer para que se lleguen a buscar soluciones?

—Si llega ese plazo que apuntas, no sé, pueden ser una semana, dos, ocho, será una medida que no podré tomar yo por mí mismo. Será una medida en la que lleguemos a la conclusión que consideremos que es la mejor para el equipo. Abogados al descenso no creo que ningún equipo esté hasta la jornada 15 ó 16, siempre y cuando esta reacción nuestra se produzca ya porque, si la reacción nuestra se produce a partir de la jornada 15 posiblemente sí que no haya solución. Estoy persuadido que este año los equipos van a bajar con más de siete negativos. Si somos capaces de reaccionar, mantenernos y restar algún negativo de estos, apostaría que no descendemos. Hay cuatro o cinco equipos de nuestra línea que se verán inmersos en 6, 8 negativos.

—Esas palabras optimistas son de agradecer porque el aficionado está un poco contagiado por la desmoralización, un poco en general de los jugadores, el entrenador, los malos resultados... Tal vez va siendo hora de que entre todos, en la medida de lo posible, contribuyamos a que ese panorama se optimice un poco y, quizá, por el cargo que UD. ostenta, tendría que ser el primero en dar ejemplo... Sin soñar y sin hacer planteamientos utópicos, ¿cuál es el mensaje que en estos momentos se le puede transmitir a los aficionados para que las cosas salgan hacia delante?

—Esta coordinación que hemos tenido con la plantilla y con el director técnico, esa cordura que debe imperar en los momentos malos, en el fútbol y en cualquier

otra actividad —en tu casa, ante una desgracia familiar, ante una enfermedad— creo que no resolverías nada subiéndote por las paredes ni haciendo actos dramáticos, si con la mayor cordura afrontar esa situación difícil en la que te encuentras, podrías lamarla, suavizarla y si no redimirla, por lo menos atenuarla. Si nosotros damos rienda suelta al desaliento, el problema se convertirá en un problema. Si colaboramos, el problema puede convertirse en un problemita. En el peor de los casos que tuviéramos que descender pero descendieramos con dignidad, nadie puede rasgarse las vestiduras. Intentaremos de nuevo. Lo que no podemos es dejar al Club en una situación lamentable, como otros, que no quisiera nombrar, pero que están en la mente de todos los aficionados, que lo dejáramos en un estado que ya le fuera imposible reaccionar al año siguiente y al otro y al otro. Esa creo que es la meta que debemos de perseguir en primer lugar, y, el segundo, tratar de salir de esa zona, de ese pozo en el que estamos sumidos, pero, eso, desgraciadamente, nosotros sólo podemos hacerlo en la medida de darles confianza, de darles nuestra fe en ellos. El aficionado con su calor y con su aplauso si realmente quiere a su equipo, más que con su desaliento y su grito de desprecio. El informador, diciendo siempre la verdad pero, siendo consciente de que una pluma puede hacer mucho bien o mucho mal a ese aficionado o a ese equipo con su aliento o con su desdén. Creo que es un factor que todos debemos colaborar. Después la clase del equipo. Si hay un adversario que lo supera, hay que aceptarlo. Y si somos capaces de superar nada más que a tres rivales de los dieciocho que componen la Primera, creo que estaremos salvados.

El cese que no fue

La posibilidad de que Joanet cesara en el Castellón había convulsionado el ambiente deportivo castellonense. La crisis albinegra —que algunos juzgan ya de irreversible— necesita remedios urgentes y durante algunas horas parecía probable que se precipitara la guillotina sobre el cuello menos culpable.

No ha sido así, y la Directiva, en esta ocasión, ha sabido mantenerse serena ante la adversidad. Algo que redundará en su propio beneficio si se tiene en cuenta que la cabeza de Joanet servida en bandeja de plata sólo hubiera sido manjar apetecible para buitres. El mal no está en el entrenador, que trabaja con lo que tiene. Censurable seriedad, gestos de insatisfacción o ánimo contrito es burdo. Un profesional no puede sonreír si su negocio se derrumba. Digamos claro que algunos

directivos se lo censuran a Joanet, y apresurémonos a calificar ese reproche de frívolo intento de remedios ineficaces. El equipo está en el hoyo porque no está suficientemente preparado —y hay muchas clases de preparación— para encarar una división que hasta ahora le viene grande. Pero Joanet hace lo que puede. Es su obligación y, por eso mismo, no hay que agradecerle. Obvio resulta que tampoco hay que reprochárselo. Y la manera más nítida de reprochar es desecharlo. Hoy se ha ganado la primera batalla: Benito sigue al frente del Castellón cuando la tentación más fácil era darle portazo. Confiamos en que nunca vuelva a suscitarse la duda, siquiera a nivel de bruma ambiental, de un innecesario, absurdo, injusto e ineficaz cese que sólo serviría para ocultar responsabilidades personales mucho más culpables.

Con un presupuesto de 600 millones de pesetas

Ayer se inauguraron obras urbanísticas en la ciudad

En un tiempo record, el Ayuntamiento de nuestra ciudad ha llevado a cabo un importante proyecto de primer establecimiento de calzadas, aceras, alcantarillado, absorbedores, bocas de riego e incendio así como la sustitución y reposición de los elementos estructurales.

Ayer, el alcalde Antonio Tirado a quien acompañaba una amplia representación de la Corporación Municipal visitó parte de las obras recientemente concluidas, concretamente las que afectan a un amplio sector de la ciudad comprendido entre la Avenida de Valencia, y la calle Juan Ramón Jiménez, que afecta en su casi totalidad al grupo San Miguel.

El presupuesto total de las obras asciende a 600 millones de pesetas y el total de obras realizadas o en ejecución es de 12.963 metros. El total de reparaciones en aceras y calzadas es de 12.963 metros. El total de reparaciones en aceras y calzadas en diversas calles es de 70.420 metros cuadrados.

Aceras y rebacheo

Estas obras afectan, entre otras, a las siguientes calles: Juan Ramón Jiménez, Santa Cruz de Tenerife, Guitarrista Fortea, Juan Ramón Jiménez, Hermanos Quintero, Salvador Guinot, Triana y adyacentes, Alcalde Tárrega, Estatuto, Avd. de Almazora, Prolongación Sebastián Elcano, Acceso Grupo Escolar Av. del Mar, en el Grao, Día del Ahorro y adyacentes, Mosén Lorenz Cot y adyacentes, Ruiz Vila y Asarau, Acceso Grupo Escolar Salvador Masip, Río Turia y Adyacentes, Río Ebro (entre Culla y Almazora), Río Turia (entre Av. Valencia y Dtor. Fléming), Villahermosa, Cronista Revest, Maestro Falla (entre C. Revets y Dtor. Fléming), Madre Vedruna y Guitarrista Fortea, Peñíscola, Marqués de Salamanca, Dean Martí, Av. Barcelona, Hermanos Bou (entre Borrull y Martín Alonso), Doctor Fléming (entre Marañón y M. Falla, Palanques, Camino San José, Camino Serradal, Camino La Ralla, Ronda Mijares y Magdalena (aceras), Tarragona, Estatuto 2º tramo, Lérida y Juan de la Cierva, Felipe II, Campoamor (aceras), Pintor Ribera (parcial), Martín Alonso (aceras), Ribelles Comins (parcial), prolongación Tárrega Monteblanco a Virgen de Lorudes, acceso grupo José Antonio y Virgen del Mar en el Grao y Pintor López.

Reparación de calzadas

La reparación de calzadas afecta a la Avenida de Valencia, Av.

del Rey don Jaime I, San Vicente, Guitarrista Tárrega, Plaza Borrull y Paseo de Ribalta.

En proyecto

Un total de 13.798 metros lineales, entre otras, Serrano Lloveras, Ciudadela, Hermanos Pinzón, Av. Casalduch, Lucena, Useras, Almenara, Sagunto, Travesía Tombatossals, Salvador Guinot, Paseo Morella primer tramo), Hermanos Bou, (hasta el Grao), Martín Alonso, Av. Lidón, Juan de Austria, Ferrandis Salvador (aceras), regeneración firme en Plaza Cardona Vives y Plaza de la Paz, Hermanos Bou, Madre Vedruna (entre Benárabe y Maestro Revest), Crevillente, Pintor Vergara, Palanques, Prolongación Maestro Giner, Mayor, San Mateo, Tárrega Monteblanco, Canonigo Segarra, Pintor Ribera, Maestro Lloréns, Pintor López y Villafamél.

Obras en grupos periféricos

Además de lo expuesto se ha llevado a cabo obras de saneamiento en los grupos Rosers, Aragonesa, Carretera de Alcora, Los Cunos,

Perales, Perpetuo Socorro, Reyes, San Arturo, San Fermín y San Juan Bautista.

De pavimentación en Rosario, Unión-San Francisco, Reyes, San Bernardo, San Blas, San Enrique, San José Obrero y Santa Teresa y San Bartolomé.

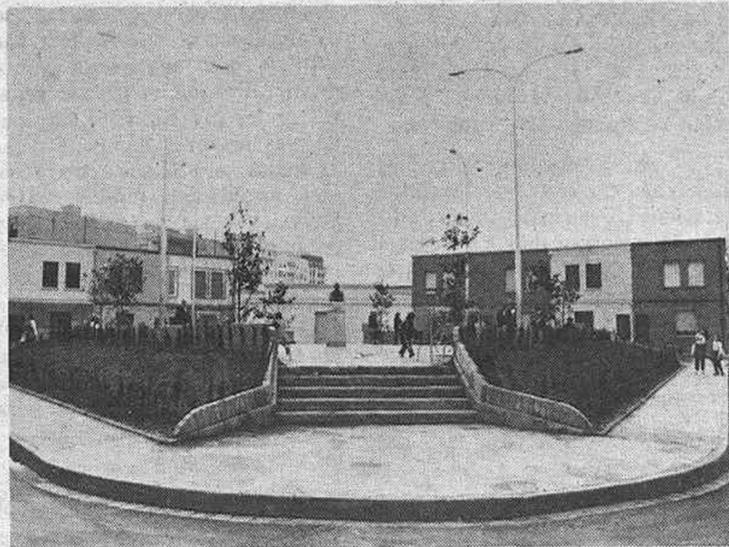
Obras de saneamiento

Por último, destacar por su interés las siguientes realizaciones: colector de la carretera de Alcora, el colector de la carretera de Almazora, el encauzamiento de la acequia «El Fil», la cobertura parcial de la acequia «Escorredor Sensal», alcantarillado de la Cuadra del Borriolenc, alcantarillado de la calle Cronista Muntaner y calle Río de la Plata y el alcantarillado en el camino viejo del Mar.

Todo esto supone una extensión de 5.917 metros lineales.

Todas estas obras tienen un interés excepcional pues afectan sobre todo a zonas de la periferia de la ciudad, la mayoría de las cuales no estaban todavía urbanizadas y otras presentaban un deplorable aspecto sin los servicios mínimos indispensables. Ayer, en el recorrido que nuestras autoridades municipales realizaron a través de todo el grupo San Miguel se observó la del magnífico acabado de las obras de pavimentación y aceras que dan a aquel amplio sector de la ciudad un aire completamente nuevo.

E. M. Del Río
(Foto Heredio)



En el Centro Termalismo de Benicasim

Jornadas de estudio de la Suvab

Cuarenta suecos especialistas en rehabilitación y reumatología participan desde hoy en unas jornadas de estudio organizadas por Suvab, organismo de la Seguridad Social sueca que se ocupa de las cuestiones relacionadas con la rehabilitación. Las jornadas, de dos días de duración, tendrán lugar en el Centro de Termalismo de Benicasim, institución que tradicionalmente ha mantenido estrechos contactos con la Seguridad Social de Suecia para atender aquí enfermos del citado país. A este respecto cabe recordar que durante siete años el Centro de Termalismo mantuvo vigente un convenio de colaboración con la sanidad sueca, y que, tras un periodo en el que las relaciones quedaron interrumpidas, a partir del próximo mes de enero se reanudará la colaboración, ya que ha sido firmado un nuevo convenio para que todos los meses un contingente de enfermos suecos reciba tratamiento en el Termalismo de Benicasim.

Entre los asistentes a las jornadas sobre rehabilitación que

comienzan hoy, figura el profesor Boerje Olhagen, jefe del Departamento de Reumatología del Gran Hospital Karoliska, de Estocolmo, así como el presidente y director de Suvab, Jan Myttring y Harry Mogren, respectivamente. El programa de las jornadas incluye una serie de sesiones científicas, así como actos de tipo social para los jornalistas y acompañantes, a fin de que conozcan diversos aspectos del paisaje, historia y monumentos, no sólo de Benicasim, sino de otras zonas de la provincia.

En las sesiones de trabajo destaca la conferencia del profesor Olhagen sobre valoración de la influencia del clima mediterráneo en las posibilidades de rehabilitación en personas afectadas por procesos reumáticos, y la intervención de los doctores Farnós y Fortea, del Centro de Termalismo, que expondrán a los jornalistas suecos las experiencias de tratamientos realizadas en el campo de la rehabilitación funcional en este centro de Benicasim.

Del 11 al 14 de noviembre

Semana de poesía crítica e infantil

El grupo cultural «Jelmas Sequiol», organiza una Semana de Poesía crítica e infantil con el siguiente programa:

Miércoles 11, a las siete y media, presentación del acto. Con recital en la lengua propia del país. Al que seguirá un coloquio. Jueves 12, a las siete y media Recital en lengua castellana y coloquio. Viernes 13. A la misma hora que los días anteriores, recital de obras inéditas y para este certamen (tanto en lengua valenciana como castellana). Sábado, día 14, a las once de la mañana, seguido de un pasacalle, al que quedan invitados todos los niños, organizado por el grupo L'Espai, recital a cargo de niños y mayores. Seguidamente coloquio y cierre de la semana.

Organización

La organización de esta semana, que como ya hemos dicho corre a cargo del Grupo Cultural Jelmas Sequiol, se ha visto reforzada con la ayuda recibida de diversas entidades como son Acción Cultural del País Valencià; Escuela Universitaria de Magisterio; Miembros del Grup L'Espai y Espiral, Universal Comics, y Ed. Escuela Española.

El lugar en que se realizarán los actos será el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

Todos aquellos que quieran participar en esta semana pueden enviar sus trabajos poéticos a la librería «Jelmas», C/ Herrero 78, antes del nueve de noviembre.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Director de «Diario Español», de Tarragona. Ex-director de «MEDITERRANEO»

Que falleció el día 31 de octubre a los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Antonia Marco Pallarés; hijos, José María y Victoria Lidón; tía, Rosa Serrano Gómez; hermanos políticos, Pepe, Rosario, Vicente y Vicenta; tíos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará HOY VIERNES, día 6, a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de San Cristóbal (Lagasca, 4), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 6 de noviembre 1981



Analfabetismo democrático

Por Javier Tárrega Bernal Diputado Provincial del PSOE

Analfabetismo democrático es la consecuencia que se deduce de las dos lecturas e interpretaciones del Congreso del PSOE que hace el Sr. Tarancón secretario de UCD-Castellón. ¡Que ignorancia tan grande! ¡Que falta de información! ¡Que desconocimiento de la realidad! De la realidad del 29 Congreso federal de los socialistas recién terminado en Madrid, al cual asistí como delegado, de la realidad de otros congresos del PSOE y de la realidad de varios congresos científicos a nivel internacional en los cuales he participado.

Para empezar no se puede interpretar un congreso si no se ha asistido a él o se han estudiado todas sus actas y documentos. ¿Cómo se atreve a interpretar un Congreso federal del PSOE, tan largo, fructífero y denso, a partir de referencias de prensa elegidas y escogidas fuera de su contexto? Solo puede ser así, si lo que se persigue es la confusión y la falta de claridad para hacer dudar al lector. O quizás sea la carencia de rigor y seriedad, el

afán de protagonismo o el analfabetismo democrático de quien no ha conocido en su vida un congreso como es el Congreso federal del PSOE.

Es errónea la primera lectura o interpretación que hace del 29 Congreso federal del PSOE porque la coherencia, la madurez, la tranquilidad, la imagen, etc., conseguidas por los socialistas es el fruto de grandes debates, de muchas discusiones y muchas críticas, ordenadas siempre por la práctica y experiencia democrática durante más de 100 años. Ningún partido político, ninguno, en su congreso hace la crítica a la gestión de la ejecutiva y a todos sus órganos de control como lo hace el PSOE. Nosotros después de recibir 3 tomos donde se resumen las actividades y realizaciones de los órganos de dirección y control, empleamos en congreso más de 12 horas en el debate de crítica y defensa de la gestión de cada una de las secretarías y órganos de control. Cuando se dice en la prensa el alto porcentaje de aceptación de

la gestión no se indica el debate previo en cada delegación y en el pleno con la libre expresión de los delegados elegidos con anterioridad. Por lo tanto no se impiden voces críticas ni pueden haber sospechas en los resultados.

No es extraño que Felipe González haya sido elegido con el cien por cien de los votos sabiendo lo que esto significa, sencillamente, de acuerdo con la mecánica del congreso, todas las delegaciones pusieron su nombre en la candidatura para Secretario General, General, lo que no impide que en cada delegación haya voces y votos en contra, como así ocurrió en muchas delegaciones.

Las voces aisladas, las frases disconformes y la defensa de Alonso Puerta, expulsado recientemente del PSOE por faltas especificadas claramente en nuestros estatutos, no pueden ser base para una segunda lectura o interpretación del Congreso. Descender a argumentos de este tipo significa que se carecen de otros más serios y fundamentales. No

sería difícil buscar frases o historias de miembros de UCD o ex-UCD, pero pienso que no sería correcto ni tampoco es el momento adecuado para ello. No se puede acusar de tácticas stalinistas a un partido socialista con la historia del PSOE cuando en UCD se tienen altos dirigentes que han sido los censores y el soporte de la Dictadura de Franco.

Nuestra unanimidad no es tal, nuestra moderación tampoco, sencillamente ahí están todas las actas, documentos, ponencias y resultados del 29 Congreso, que serán la base y el fundamento de nuestra política y estrategia en los próximos años. Política que abarca todos los aspectos, incluido por supuesto el programa para gobernar España a partir de las próximas elecciones generales, si el pueblo nos da su confianza.

La experiencia de los socialistas y su actuación en los Ayuntamientos ahí está, como también está lo que hace UCD, calificar nuestra actuación más ó menos

radical para aparentar no tiene sentido pues los habitantes de cada pueblo y ciudad conocen la actuación y realizaciones de sus ayuntamientos. La experiencia es muy positiva, no solamente para los que gobiernan los municipios, sino también para los ciudadanos que podrán por primera vez, después de las primeras elecciones municipales juzgar a los elegidos renovando su confianza o depositándola en nuevos candidatos. Esta posibilidad es la esencia de la democracia.

Finalmente, lo más importante del 29 Congreso del PSOE ha sido el comprender, estudiar y desarrollar lo que ha constituido su lema: «Raíces para la democracia», porque los socialistas lo tenemos claro, antes que nada hay que consolidar el joven árbol de la democracia española y la verdad, creemos que el pueblo no confía en el Gobierno actual ni en la UCD para enraizar el citado árbol. Los demócratas no pueden abonar, trabajar ni podar el árbol cuando haga falta, tenemos pruebas de ello.

Cartas al director

Aclaraciones respecto a EIC

Sr. Dr. de «Mediterráneo»:

No voy a entrar con este escrito a hacer un análisis de la trayectoria editorial, que bajo su dirección está llevando «Mediterráneo». Eso será algo que posiblemente también haya que hacer en su momento y que pondrá de seguro en evidencia, unos aciertos espectaculares junto a unos fallos de dudosa calificación. Pero lo que me motiva y quiero decir, aprovechando para ello el espacio de página de este mismo periódico, acogiéndome para ello a un derecho natural y como no a creer que la visión periodística de quien dirige ha de ser por lo menos de ética y no de cortapisas interesadas, es algo que muchos lectores ya lo habrán pensado (si no dicho) y con mucha, muchísima preocupación. Es en principio: ¿A dónde está el responsable? ¿Quién equilibra la objetividad informativa? ¿Desde cuándo un descarado titular en su tercera y posiblemente más importante página de lectura, asienta y afirma la «muerte» o el postmortem de una coalición electoral de cuya capacidad de trabajo ha dado y sigue dando probadas muestras? ¡Y, donde sus electores y fundamentalmente su asamblea, sigue pensando en una continua actividad y realizándola! Vuelvo a preguntar: Sr. Director ¿Quién es el responsable? ¿Y qué oscuros motivos le llevan a decir algo, que por su forma tendenciosa ha de crear confusión, aprovechando para ello un medio de información tal como una prensa estatal («Mediterráneo»)? ¿Será en todo caso algún «Caliente»... y adulto... chaquetero para aclarar confusiones, en los buenos y buenas personas de a pie que se dignan leer nuestra prensa?...

Todo este montaje más bien parece el de una película entre los responsables de esta información

referida y los que la originaron diciendo, entre otras, frases como: «delirantes», «paranóicos», «listos», etc. y que parecen buscar el seguir y seguir con los cargos y no dudar en arrojarse y utilizarlos de la manera que más les favorece mientras, esa mayoría, quizás casi toda, ha votado con la mejor voluntad, pretendiendo que aparte de los motivos «polítiqueros», sus elegidos se cuestionarán, informarán y obrarán, de manera clara a favor de sus electores, es decir, del pueblo.

De estos elegidos salieron entre otros Pitarch y Mata. Respondiendo a su elección, se cuestionaron, informaron y obraron. Desde el principio su labor ha estado y sido clara ¿por qué, pues, esta maniobra polítiquera y esta falta de respuesta sería a los planteamientos socialistas, defraudando hasta a los propios militantes? ¿Cómo se sentirán las personas que votaron una ideología que se define popular? Un sistema camuflado de socialista, en manos de algún que otro hombre «listo» está pretendiendo aplastar (aún con sumisiones descaradas, a la línea política más alejada del pueblo), a la parte política que aún desde una minoría tan reducida, está creándole tantos problemas. Sobre todo por su actividad.

Más bien parece que a los «amigos socialdemócratas» y sus colaboradores no les convengan los triunfos del pueblo. ¿Por qué sinó, no se consideró al principio la petición de EIC, lo único que hacía era, reivindicar lo que el pueblo llevaba años haciendo, pero, de manera oficial, ¡Claro que el Sr. Villamarín, representante del pueblo, hombre intelectual, culto, que sabe decir lindezas con una verbosidad digna de don Emilio Castelar si éste hubiera sido un pretencioso pavo real, ufanándose en comparaciones de gallinero. El señor Villamarín, digo, boca... del resto a lo que parece, ni ha estado ni estará, donde está el pueblo, pidiendo el Pinar para él, pidiendo

zonas verdes, pidiendo semáforos, pidiendo calles asfaltadas, túneles para la vía etc... el Sr. Villamarín y sus muchachos estarán en todo caso, en una reunión directiva, en una inauguración de cualquier cosa, firmando papeles para cualquier cosa y diciendo con sus muchachos que ha de hacerse con Castellón. Pero cuando en una acción concreta se pida un responsable como para el día de convivencia y de reivindicación en el Pinar... No busquen al Sr. Villamarín ni a sus muchachos, ellos tienen otras cosas más importantes que hacer. Y no les esperéis ver por allí, podría ser peligroso y eso no es para ellos. El que suscribe ha estado y ha sido responsable directa e indirectamente de estos actos, codo a codo con los compañeros que unos en un lugar y otros en otro siguen fieles a su compromiso de ciudadanos, y es a éstos y los que después se han incorporado y a los que con su voto nos permitieron acceder y presentar dos concejales a los que el Sr. Villamarín con el beneplácito de todos los demagogos y participantes en la sesión se atreve a tachar y a calificar de la peor manera.

Se fue Pitarch. Y es posible que un día se vaya Mata. Y cómo no, también se puede ir Colom. Pero se van de un cargo público, no de una responsabilidad ciudadana, y no se van con mala fe que demuestra el intento de artículo periodístico en el «Mediterráneo». Si no, que se va y sigue trabajando, trabajando y apoyando. Desde otro lugar, con menos tiempo, pero como cualquiera de nosotros, ¡con sentido de pueblo y con ilusión!

En cuanto a la desinformación de EIC, pues después de lo comentado sólo cabe decir que siempre han sido marginados. La razón lógica es, que un partido que pierde su objetivo socialista y se plantea la búsqueda y uso de poder para suplirle en unos objetivos nada claros donde además su máxima figura se declara, al día

siguiente a los hechos comentados «no socialista» ha de hacer pensar al lector los pocos deseos de colaboración y de informar que tienen las personas referidas, y sobre todo cuando de EIC se trata.

Han sido los concejales de EIC los que han pedido públicamente, que no se negocie en secreto lo que es y debe ser público.

A las peticiones que en su día hacía EIC en el Ayuntamiento casi al cien por cien se les respondía negativamente. Bien es verdad que la misma petición en muchos casos era presentada de nuevo por el Sr. Villamarín o el Sr. Tirado, que para el caso tanto monta... y claro... entonces ¡ya era buena!

¿Quiéren ejemplos? El Pinar ¿quieren más?, el nombre de Castellón (Tan recientemente aceptado como Castelló) ¡para qué cansar más!

¡Qué pena!, fíjense que la única dimisión de ediles por desacuerdo, llegado éste a tal extremo que motivó el abandono de partido, se da precisamente en este grupo» y se da con una persona de cuya honradez nadie puede dudar: Carmen Olaria, persona consecuente, abandona su puesto y el partido. El otro cambio de edil, es el de Juan Vicente Vilar, honrada postura; prefiere trabajar en el plano sindical y abandona el cargo. En estos casos hay una clara pérdida de interés político. ¿Acaso no es el mismo el de Pitarch? Personas todas representativas, conocidas, populares...

Detrás de EIC están sus miles de votos, que son, votos a su gente, no son votos a una ideología, sino a unas personas que lo que son en sí mismas.

Seguro estoy de que si a los concejales, que originan este escrito, entiéndase grupo del Sr. Tirado, Villamarín y a los que lo permitieron con su silencio, se les eliminara a lo que representan ideológicamente y se les dejara tal cual son frente a los electores, dudo mucho

que consiguieran ni tan siquiera los votos de su familia.

¡Que más quisiera yo! que en nuestro ayuntamiento hubiera dos concejales funestos... y el resto positivos... pero lo que se nos quiere presentar así no es sino lo antes dicho, el uso y abuso de una situación de privilegio por un grupo mayoritario desde donde se maneja o por lo menos se intenta manejar a la opinión pública y a los medios de información. Quede bien clara pues, la maniobra. Y que el pueblo de Castellón sepa que EIC sigue con más apoyo su trabajo, más abierto que antes no se puede decir, simplemente igual. Que se sigue estando en contra del abuso y a favor del pueblo ¡porque somos pueblo! A los responsables del titular, un detalle, EIC no está ni tan siquiera enferma. Dejad el entierro y la excavación para otro momento. A los fáciles de palabra y a los que la permiten os deseo que la useis en vuestra casa. Nosotros seguiremos luchando por nuestras pequeñas cosas, que son las cosas del pueblo «porque somos coherentes».

Juan A. de la Torre

D. N. I. 19.486.286

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

En VALL DE UXO
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Antonio Cifuentes
José María Guzmán
y
María Ortega

Se ha vaciado el estanque

AMBICIOSA REMODELACION DEL PARQUE

El Parque de Ribalta es uno de los pocos jardines románticos que quedan en España. Tiene una extensión de cincuenta mil metros cuadrados y actualmente está en fase de reestructuración. El presupuesto de lo realizado y los proyectos actualmente en fase de ejecución ascienden a más de veinticinco millones de pesetas, sin contar con el monolito que se construirá en el andén central y los gastos que conlleva la brigada de obras municipal.

El estanque

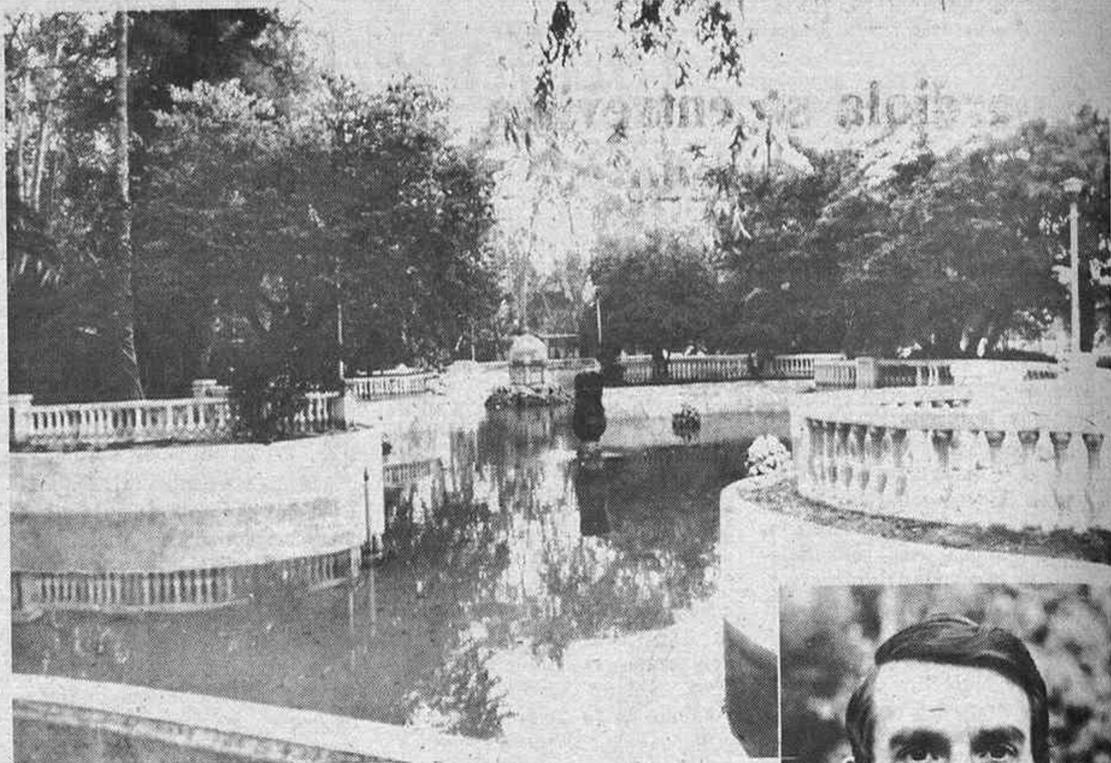
El estanque de Ribalta está estos días casi vacío. Se ha vaciado para limpiarse, pintar las paredes y el piso y posteriormente se ha instalado un sistema de oxigenación dentro del agua para evitar su descomposición por tartararse de aguas estancadas y sin movimiento alguno. Ante esta circunstancia se cargan de materia orgánica y por este sistema, nos informa el teniente de alcalde José Luis Villamarín, se evitará en gran manera el lamentable aspecto que hasta la fecha presentaban las aguas del estanque. De cualquier forma hay que pensar que el entorno es fundamentalmente verde y este color también influye para que en ocasiones dé la impresión de que el

agua está más sucia de lo que realmente está.

Para llenar el estanque hay un pozo del que habitualmente se alimenta. No obstante, la sequía también ha afectado a este pozo y se han efectuado conexiones con las cañerías de la Fomento tanto para llenar el estanque como para regar el resto del Parque.

Bocas de riego

Hasta hace unos años el riego de Ribalta se realizaba por el sistema clásico del reguero y la azada. Posteriormente, dado que este método resultaba anticuado e insuficiente se instalaron bocas de riego para que pudieran cubrir toda la superficie del Parque. Luego se hicieron las podas correspondientes de arbolado y planta-



ción de setos. Concluida esta fase se colocó la capa de albero y se procedió a la supresión del tendido eléctrico de la Feria dedicándose todo lo que era la antigua brigada de parques y jardines exclusivamente al Parque y para el resto de las zonas ajardinadas de Castellón se hizo un concurso público para su mantenimiento adjudicándose a Viveros Molina.

Paseo de coches

—En la fase actual, dice el presidente de la Comisión de Urbanismo estamos trabajando en el llamado Paseo de Coches. Las obras van a comenzar en breve espacio de tiempo para estar terminadas antes de tres meses. En la parte superior del andén, la recayente a la vía, se instalará una gran fuente y se cerrará el parque en el resto del andén. De esta manera no habrá ninguna separación entre el jardín del andén central y el de las inmediaciones de la Pérgola. Será una continuación entre las dos zonas y se plantará un arbolado

exactamente igual que en el resto del Parque.

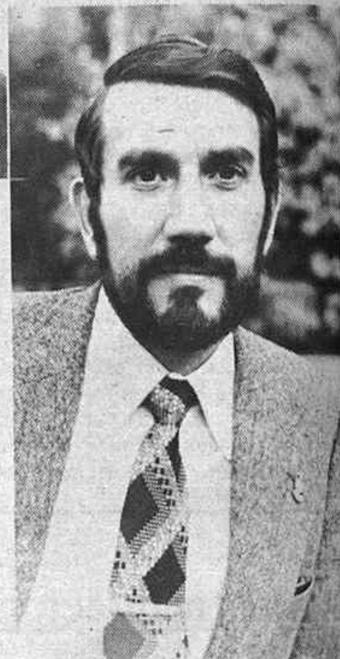
Obelisco

Cuenta ya el Ayuntamiento, con la autorización de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico para volver a ubicar el antiguo monolito en el lugar que ocupaba antes de la Guerra Civil, es decir, en el Centro del paseo.

El nuevo monolito será una reproducción del anterior.

No cabe duda que todas estas obras colaborarán de forma decisiva a lograr una mejora de nuestro Parque, recientemente declarado junto con el entorno de la Plaza de la Independencia, Conjunto Histórico-Artístico.

Eduardo Mas
(Fotos Heredio)



José Luis Villamarín, presidente de la Comisión de Urbanismo de nuestro Ayuntamiento.

NOTAS DE SOCIEDAD

Bodas de oro

Han celebrado las Bodas de Oro matrimoniales nuestros estimados amigos don Elías Lauterio Mir y su esposa, doña Amalia Silvestre Manzana.

Los señores de Lauterio Silvestre aunque oriundos del pueblo de Eslida, son vecinos de esta ciudad desde el año 1938, continuando en Castellón su profesión de panadería y bollería, habiendo regentado durante más de 25 años el conocido horno «El Santísimo» ubicado en la Plaza Mayor. Ostentó también hasta su jubilación el cargo de Maestro Mayor de su Gremio.

Para celebrar ese gran día, los señores Lauterio-Silvestre se reunieron con sus hijos, nietos, familiares y amigos en el Santuario de la Virgen de Lledó para ofrecer la misa en acción de gracias ante la Patrona de la ciudad, oficiándola el Reverendo cura don Salvador Pastor, párroco de Eslida.

A continuación los señores Lauterio Silvestre ofrecieron a sus invitados un almuerzo en un céntrico restaurante de nuestra ciudad para celebrar tan gran efemérides familiar.

A las múltiples felicitaciones que con motivo de la conmemoración de sus Bodas de Oro matrimoniales están recibiendo los señores Lauterio Silvestre, queremos unir la nuestra.



AFANIAS

La Asociación de Familiares con niños y adultos subnormales de Castellón nos remite un escrito en el que advierte que los postulantes que frecuentemente solicitan por nuestras calles ayuda o venden objetos varios pertenecen a centros y asociaciones de otras provincias y que, consiguientemente no tienen ninguna vinculación con el centro de Castellón.

Reitera Afanías que, para más información están a disposición de cuantas personas lo requieran en la calle Falcó número 7-1.0 o llamando al teléfono 22 46 31.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª ANTONIA LLIBEROS NAVARRO

(Madre del propietario del Kiosco Ruiz)

Que falleció el día de ayer

a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, Vicente, José y Encarna; hijos políticos, Letín, Magda y José María, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las 4,30 de la tarde, en la Parroquia de La Santísima Trinidad, por lo que quedarán eternamente reconocidos. Castellón, 6 de noviembre de 1981
Funeraria Virgen del Lidón
Plaza Clavé, 17-B - Tel. 21 01 42 - Castellón
(No se invita particularmente)

Pub
Nelson

AMBIENTE SELECTO
SALA DE VIDEO

Avda. Capuchinos, 30

Viaje oficial por Andalucía

Guardiola se entrevista hoy con Escuredo

Dentro de un plan trazado por la Consellería de Interior para llevar a cabo diversos contactos con departamentos autonómicos homólogos, Felipe Guardiola viajará hoy mismo a Sevilla donde mantendrá una entrevista con el presidente Escuredo y con el consejero del Interior Antonio Ojeda.

El objetivo de estos contactos que se inician hoy en Andalucía y continuarán en el País Vasco y en Cataluña en las próximas semanas, está en llevar a cabo un contraste de experiencias por lo que se refiere a las competencias transferidas así como efectuar un análisis de los recursos financieros que han acompañado a las transferencias que en el caso valenciano según destacados miembros de esta consellería «han sido más bien precarios».

También se estudiará con toda probabilidad la conveniencia de plantear nuevos núcleos de competencias y la manera como han de ser asumidas.

En la reunión que el conseller Guardiola mantendrá con Ojeda se verá la posibilidad y la conveniencia de pedir a la administración central nuevas competencias en materia de protección civil y autorizaciones gubernativas. «En definitiva, se trataría de fijar unos



criterios comunes de cara al trabajo en las comisiones de transferencias.

La próxima semana se reunirá el conseller de Interior con el leñakari Garaicoechea y con el consejero vasco de Interior. Para la semana del 16 al 22 la entrevista será con Jordi Pujol. En estos viajes Guardiola irá acompañado de los directores generales Puente y Blasco.

La FTT-UGT, en busca de salidas

La negociación del convenio de «collidors», aún paralizada

La actual situación de atasco en las negociaciones del convenio colectivo de recolección y manipulado de la naranja, preocupa a los trabajadores, que están intentando buscar soluciones para salir de la actual situación de «impasse».

La negociación del convenio, según informan los trabajadores de la FTT-UGT, se encuentra en punto muerto debido a la negativa de la patronal de continuar la negociación mientras no se firme el convenio de Valencia.

Por otra parte, los empresarios buscan la fórmula del conflicto colectivo, fórmula, que según los trabajadores, sólo beneficia a la patronal ya que hace que los aumentos correspondientes a este año, no se aplicarán hasta dentro de dos o más meses cuando la campaña ha empezado ya.

Ante esta situación, los trabajadores de la FTT-UGT, sindicato mayoritario dentro de los trabajadores del campo, han empezado una campaña de asamblea por los pueblos de la provincia para explicar a sus afiliados la situación actual en las negociaciones y estudiar las medidas a adoptar en caso de que los empresarios se nieguen



a negociar con los trabajadores el convenio colectivo.

Así, en los últimos días, se han celebrado asambleas en Burriana, Villarreal, Almenara, Castellón, con una asistencia que en algunos casos ha llegado a los 120 trabajadores.

Por otra parte, y como complemento a esta campaña informativa, la Federación de Trabajadores de la Tierra (FTT), ha distribuido una hoja entre los trabajadores del campo, donde se denuncia la actuación de los empresarios y del Delegado de Trabajo, al negarse, según señala la hoja informativa, a aplicar el convenio del año anterior, que al no haber sido protestado por ninguna de

las partes, tendría que estar vigente en estos momentos con el aumento correspondiente a la subida del nivel de vida de este año, más dos puntos, según indica el convenio.

De momento, no se saben las medidas que los trabajadores adoptarán en caso de que no prospere la negociación. Las asambleas están orientadas a conseguir el pulso de los trabajadores, para que en caso de que se llegue a un punto muerto, aplicar las consiguientes medidas.

En cualquier caso, la experiencia de la huelga de otros años, está en el telón de fondo de las asambleas.

José Caminos

Asociación Empresarios Transportes por Carretera de Castellón

COMUNICADO:

de la Comisión Promotora Centro Información y Distribución Cargas

A los Sres. Usuarios de servicios de transporte de la Provincia Castellón

COMUNICADO DE LA COMISION PROMOTORA DEL «CENTRO DE INFORMACION Y DISTRIBUCION DE CARGAS» DE LA PROVINCIA DE CASTELLON»

A los señores usuarios de servicios de transporte de la Provincia Castellón:

El Sector Transporte de nuestra Provincia, Transportistas y Agencias, como consecuencia de la publicación en el BOE, del 28-10-1.-81, Real Decreto Ley 2512/81, nombró esta Comisión de Transportistas Discrecionales y Agencias, en Asamblea convocada por la Asociación Provincial de Empresarios de Transporte de Castellón, el pasado día 24 de octubre.

El objetivo de esta Comisión ha sido elaborar Estatutos y diseñar, de acuerdo con la citada, el Centro de Información y Distribución de Cargas de la Provincia de Castellón. Estatutos y diseño, que se someterá a la Asamblea, el próximo día 6.

Están funcionando estos Centros, en: Madrid, Asturias, Málaga, Valencia, Barcelona, Algeciras, Sevilla, Jaén, Cartagena, y Córdoba. En otras provincias está previsto abrir Centros en breve plazo.

Uno de los principios inspiradores de estos Centros

que están funcionando, es que las cargas que se originen en la provincia se comercialicen a través de los Empresarios de cada provincia que las generen. En este sentido pedimos colaboración y solidaridad a los demandantes de nuestros servicios, tanto operen FOB O CIF, en este segundo caso informen a sus clientes la existencia del Centro de Castellón.

Es evidente, que existe una correlación del desarrollo de los sectores comercial e industrial, con el de servicios de transporte. Por lo que el sector está correlacionado profesional y técnicamente a la exigencia de nuestra demanda.

Por ello, pretendemos con los Centros de Información y Distribución, evitar especulaciones, que hacen del coste del transporte, diferenciales de competencia ajenos al producto, siendo el Centro el instrumento de aplicación de las Tarifas mínimas de obligado cumplimiento, siendo las actualmente en vigor, las publicadas, en el BOE n.º 182 de 31-7-81.

Asamblea General del Sector Transporte

Orden del día

- 1.º— Aprobación de Estatutos.
- 2.º— Nombramiento si procede de la Junta de Gobierno.

Parador La Magdalena
Hora: 5 tarde del viernes 6 de noviembre.

Sobre la ortografía valenciana

Co.respondiendo a la amable invitación de «Mediterráneo» a cuantos tengan «algo que decir en el campo cultural» y considerando de actualidad el tema de la ortografía valenciana, en estos momentos de cambio, correspondemos gustosamente a la llamada con nuestra modesta aportación, y seguiremos colaborando (en valenciano o en castellano) si efectivamente «Mediterráneo» no nos cierra sus páginas y se mantiene neutral en los debates que puedan surgir sobre los temas que apasionan a la opinión pública. Desde luego no descenderemos nunca al campo de la violencia verbal, al que nos tienen acostumbrados ciertos «escritores», como el que hace unos días, en un solo artículo nos obsequiaba con más de 30 insultos, a pesar de su condición universitaria. Los argumentos se contestan con otros argumentos, los hechos se contrastan con otros hechos, y las opiniones con otras opiniones, pero siempre dentro del mutuo respeto a las personas.

En estos últimos días se ha publicado en «Mediterráneo» distintos artículos que pretenden defender a ultranza la ortografía del Instituto de Estudios Catalans, adoptada en Castellón en el año 1932. Todos ellos pretenden ampararse a la sombra de las ilustres figuras que tanto han hecho por la cultura valenciana desde la ramba de lanzamiento de la Sociedad Castellonense de Cultura. Han comenzado la galería de celebridades con los nombres por todos admirados y reconocidos, del Sr. Revest y del Sr. Sánchez Gozalbo. Confiamos en que «Mediterráneo», que tan bien sabe aprovechar la oportunidad de los temas, seguirá recogiendo en sus páginas las noticias referentes a otras ilustres figuras de la referida cantera cultural, puesto que este es un año jubilar en su Boletín Castellonense de Cultura, verdadero iceberg de las letras y de la investigación valencianas. Pero lo que no se puede hacer es capitalizar dichas figuras para defender una ortografía determinada. Es lo mismo que si hiciésemos desfilar en una galería de retratos a Cervantes, Calderón, Lope, o Santa Teresa reclamando el antiguo sistema ortográfico en que ellos escribieron. La ortografía es un instrumento de trabajo, que se puede y se debe ir perfeccionando y no un vesti-

do viejo que haya que llevar toda la vida. La ortografía cambia, se perfecciona, se moderniza y agiliza, de forma que transluzca sin perjudicar la inteligibilidad. EL LENGUAJE DEL PUEBLO.

El Sr. Revest escribió un librito titulado la Lengua Valenciana publicado en 1930 por la Sociedad Castellonense de Cultura. Mucho agradeceríamos a dicha Entidad que nos obsequiara con su reedición. En dicho libro, que a pesar de sus pocas páginas (sólo 77) ha pasado a ser clásico en lingüística valenciana, condensa su pensamiento sobre temas de la lengua valenciana con una dosis de claridad y sentido común por arrobos. Si los escritores valencianos en general hubiesen seguido su sabio consejo, otro gallo nos cantara. «Mediterráneo» ha publicado estos días unos fragmentos. Verdades a medias. A continuación de los cinco principios tan cuerdos publicados, figuran otros cuatro que completan el pensamiento de Revest sobre los temas que más apasionan en la actualidad sobre la barcelonización del lenguaje valenciano. Léalos el lector, pues no tienen desperdicio. Hoy séanos permitido completar aquellos principios (aunque no sean específicamente ortográficos) dada la dificultad que tendrá el lector para hacer-se con ellos:

6º Respectant les formes clàssiques deuen portarse sens temor a la literatura les formes populars segons les lleis de la llengua.

7º Quan, segons eixos principis, coexistixen formes equivalents, no hi ha raó que done preferència a l'una sobre l'altra; totes son igualment legítimes i contribuïxen a la riquesa i flexibilitat de la llengua.

8º Cal fer una replega intel·ligent i acurada del llenguatge parlat i cal que la literatura faça circular eixe llenguatge parlat.

9º L'obra dels escriptors valencians deu tendir a la reintegració de les veus i formes dels nostres parlars en la llengua literaria de la qual, moltes de aquelles, solament conservades ací, «han bandejat los escriptors sens raó ni motiu.» posat que son les propies i castisses de la llengua. Sin comentarios.

Eliseo Forcada Campos

Patrocinado por la Diputación Provincial

El domingo en Tales «Aplec de Dolçainers»



Foto: HEREDIO

La Comisión de fiestas de Tales, contando con la colaboración y patrocinio de la Diputación Provincial de Castellón, ha organizado para el próximo domingo a las 12 de la mañana, y con motivo de sus fiestas patronales, el «II Aplec de Dolçainers», en homenaje a sus famosos dulzainers.

A esta hora y tras la ofrenda conmemorativa frente al monumento erigido hace algunos años por la propia Diputación Provincial en la plaza contigua a la Iglesia parroquial, se iniciará la muestra musical de este instrumento popular del País Valenciano, a cargo de los «dolçainers» de la escuela de Dulzaina de la Diputación y el resto de los dulzainers de la Provincia.

Hasta el momento, han confirmado su asistencia, un total de 15 profesionales y aficionados, que desde sus respectivas poblaciones, continúan la tradición musical de nuestras comarcas, mediante el estudio y utilización de la dulzaina, en la cual fue exponente máximo la familia de los dulzainers Ramos de la población de Tales.

A la una del mediodía, y asimismo patrocinado por la Diputación, se inaugurará la «I Mostra del Gremi de Ceramistes d'Art» en la Plaza de la Iglesia, con la participación de Salvador Vives, Salvador Aguilera, Rafael Diago, Vicente Insa, Juan Albandea, Juan Pérez Plaza, Vicente Aguilera, Joaquín Puchal, Casto Blasco, Eduardo Aguilera, Ana Gimeno, Manolo Safont y Antonio Vives.

SALAS DE ARTE

J. Benedicto expone en el Mercantil

En la sala de exposiciones del Circulo Mercantil expone J. Benedicto 31 cuadros de formatos medios y grandes, en los que abundan los temas taurinos y los paisajes de la Costa Brava, sin que falten algunos del Maestrazgo y cuenca del Mijares.

En el paisaje encontramos cierta gradación de calidades, en parte radicadas en su escala cromática que no alcanza simple las espléndidas vibraciones que logra en los temas taurinos. No existe duda en su calidad de dibujante.

Gonzalo Puerto

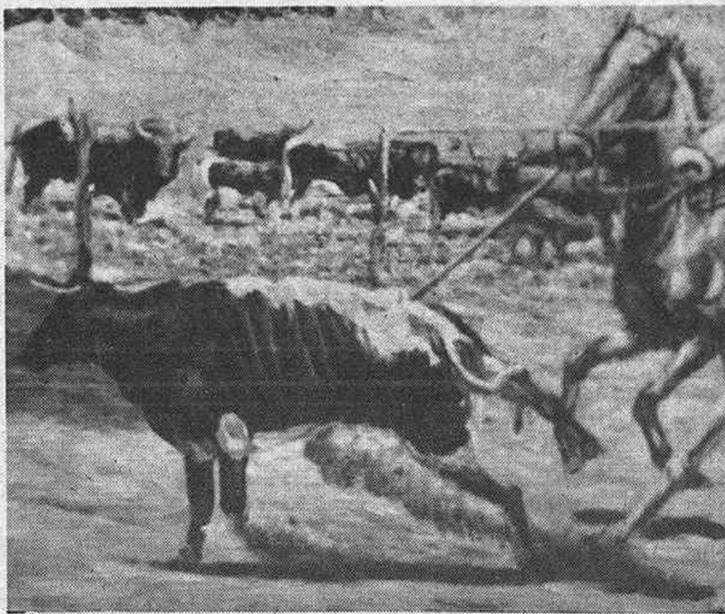


Foto: HEREDIO

Teatro Principal

Actuación del Trío Haydn

El Trío Haydn de Viena ofrece hoy, a partir de las 19,45 horas en el Teatro Principal un Concierto Extraordinario, el último de los programados por la Sociedad Filarmónica de Castellón, dentro del Ciclo de Conciertos Octubre-Noviembre 1981.

Desde su debut en 1965 el Trío Haydn realizó giras en Europa, Africa, Asia y América, logrando éxitos extraordinarios con el público y la prensa. Conciertos en más de veinte países, numerosas radiaciones y retransmisiones por televisión, así como la participación en festivales internacionales y cursillos han hecho famoso el conjunto que hoy cuenta entre los más prestigiosos tríos con piano.

Su repertorio incluye las obras características de la música clásica, romántica y moderna, así como todos los tríos de Joseph Haydn. Este será el programa:

1.ª parte. «Trío en Mi Menor», de J. Haydn. (Allegro Moderato. Andante. Rondó: Presto).

«Trío en Do Menor Op. 101», de J. Brahms. (Allegro enérgico. Presto non assai. Andante grazioso. Allegro molto).

II parte. «Trío en Si Bemol Mayor. Op. 99», de F. Schubert.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

ACUARELAS

AGUT

HOY INAUGURACION

EN

GALERIA DE ARTE

SKYROS

MAYOR, 18

CASTELLON

DEL 6 AL 18 DE NOVIEMBRE
HORAS DE VISITA, DE 6 A 9 TARDE

AVISO

El Restaurante GOYA
Después del verano
abre sus puertas
a partir de hoy
Como es habitual con
su esmerado servicio
Su CHEF IGNACIO

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-B Tel. 210148

CASTELLON

AMB LES NORMES DE CASTELLO (VI)

«Ventures i desventures als pobles de Castelló»

«Ventures i desventures als pobles de Castelló». Juan José Rovira Climent. Edició de la Cooperativa Gráfica Dertosenca. Tortosa 1981. 75 pàgines. Apendix. 14 il·lustracions.

No ha estat la nostra literatura força pròdiga en el conreu dels llibres de viatges. Si ja per una banda, la producció literària en català a les comarques castellanenques, en temps passats, mai no havia experimentat una renaixença com la que columbrem als nostres dies, per l'altra aquest tipus de narrativa viatgera, n'era prou infreqüent. Tant sols la ploma del castellanenc Tomàs Escuder, amb els seus «Paratges del País Valencià» i «Viatge Africà», i algun altre havia ofrenat la possibilitat de fruir a doll, les riques vivències que comporta el trepitjar les nostres contrades.

I és ara un altre castellanenc de Cincorres, «Juan José» Rovira Climent, qui ens permet de bell nou, endinsar-nos de la seua mà, a la recerca de paisatges, tipus i homens de les montanyes dels Ports, del Maestrat o l'Alcalatén. Perquè això és primordialment el que ha intentat l'escriptor-viatger, amb el seu llibre recentment aparegut, «Ventures i Desventures als pobles de Castelló».

Amb «Juanjo» Rovira i amb les seues experiències pels pobles de Castelló, l'home torna els ulls cap aquesta terra nostra, quan esma perduts, la majoria no se n'havia adonat de la riquesa i els valors que en ella s'atancen.

Ara bé, no vos crideu a engany. No és aquest un llibre de viatges en el sentit plé de la paraula. No trobareu ací referències de llocs per mejar o dormir; paratges on plantar les vostres tendes o muntanyes on escalar.

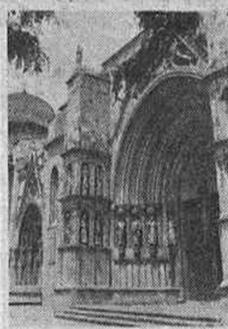
«Juanjo» Rovira mai no hagués pogut fer això. Senzillament per que el nostre escriptor-viatger és poeta. I açò és el que el fa trencar tots els esquemes a l'ús, on hom voldria encastar-lo.

L'escriptor-viatger no ha petjat aquestes terres, ni ha establert diàleg amb els seus homens per aprofitar-s'en en d'ells, como s'ha fet i abusat en massa ocasions. Com ell ha dit en altra ocasió, no va a la caça de «paletos» per amostrar-los després als aparadors de la fira de les lletres.

I no ho ha fet, a banda d'ésser poeta, perquè «Juanjo» Rovira no ha vingut a les terres castellanenques a la recerca de res, ni de ningú. Ell n'és dels nostres. Ací ha nat i ací ha viscut i viu, amb una passió i una estima per tot allò que l'envolta realment digna d'admiració.

Per això l'escriptor-poeta ha furitat un llibre realment exquisit, pel que van desfilant pobles, homens, costums, tradicions, treball, faena i festa, quan no és la història al que tot ho completa i dignifica. Tot amb sensibilitat, amb amor, amb estima, com tant sols un poeta és capaç de saber fer-ho.

¡Diguem-ho també! El llibre de Rovira és per damunt de tot, poesia. Amb ell anirem per rius i mun-



JUANJOSE ROVIRA CLIMENT

Ventures i desventures als pobles de Castelló

tanyes, pels camps de conreu on neixen les oliveres i el blat. Amb ell ens enquimerarem amb eixos capvespres coloristes, roents, o ens soplujarem sota els estels d'una d'eixes nits que només des del camp, a cel obert i amba sensibilitat, podrem fruir amb plenitud. De la seua mà ens adonarem dels colors de l'herba i del flaire del timonet i el romaní, pujant cap els Àngels de Sant Mateu, del verd dels pinars de Fredes, o del color del pa torrat de les pedres i cases dels Ports o la Tinença.

Però no acaba tot ahí. Amb tot, això seria incomplet i una mica sofisticat i fictici. Cal aplegar a l'home. I l'escriptor-viatger sap portar-nos fins a descobrir la seua realitat més íntima i profunda, amb tacte; perquè ens adonem de la intensa i rica vida de llauradors i ramaders i artesans castellanencs. De la seua capacitat d'acollida, de la seua bonhomia, del seu tracte on vessa amb abundància i per damunt de tot, humanitat.

Les cançons de Cabanes i Vinaròs, els mejars de Catí, les festes de Forcall, les tradicions de Les Useres, els teixits de Cincorres o els obradors de ceramistes i terrissers d'Alcora i Traiguera, desfilen als nostres ulls amb fluidesa, com a mostra i manifestació del que son capaços d'engegar eixos homens de les comarques de Castelló, que viuen en contacte amb una terra, que fins ara els ha condicionat, fent-los concebre una filosofia especial per entendre la via. Ahí resideixen les «ventures i desventures» de la nostra gent. I eixe es el seu valor més gran i major. Saber que és l'home qui tot ho omplena, el que a tot dona vida i sentit.

I això ho fat «Juanjosé» Rovira per mig d'una llengua rica i fluida. Malgrat ésser el seu primer llibre escrit en la nostra llengua. El contacte amb la diversitat de pobles, rics i individuals, l'han sadollat d'un bagatge cultural i lexical que ara mostra al llarg d'aquestes curtes, però denses pàgines.

Interessat pels modismes i dialectalismes de cada lloc i llogaret, és la llengua sense impureses ni mixtificacions la que brolla a cada rengló de cada full. Un altre dels guanys de l'autor.

Amb les «Ventures i desventures» tornem com poques vegades hem fet, a aquestes terres del nord, despoblades, vertaders residus humans, però en altres ocasions, com ell mateix diu, autèntiques comunitats de vanguardia i meta, als que devem tornar i acostar-nos els homens de la ciutat, si no volem convertir-nos definitivament en unes manxes depuradores de fums, amb uns rostres on mai ningú puga dir que no estigam capaços d'inventar cada matí un renovat i nou somriure plé de vida i de goig.

Josep Miquel Francés

Juan José Rovira Climent

(Cincorres). Sacerdote, filósofo, escritor y poeta. Fue profesor de Filosofía en el Seminario de Tortosa. Actualmente prepara su doctorado en la Universidad Gregoriana de Roma. Ha publicado varios libros de poemas, destacando entre ellos «Via Verbi» (1977) y alguno de viajes «Libro del Viajero y el Silencio» (1978), y «Aventuras i Desventures als pobles de Castelló» (1981), así como una guía de Teruel.

Es aquella sobre los pueblos dels Ports y el Maestrat donde Juan José Rovira escribe por vez primera una publicación en la lengua del País Valenciano, sobre la que trabaja en el sector de la dialectología de las comarcas del norte de Castelló.

Introducció

«No sé si aclariré una mica les coses, o les acabaré d'embolicar, però sento l'obligació de parlar sobre la «qüestió lingüística».

Si algú em preguntés en quina llengua està escrit el llibre que té a les mans, jo li contestaria que en català.

Si algú em preguntés en quin català: dialectal, oriental, occidental..., jo respondria per acabar promptament, que en català-valencià. Si. Ho he pensat molt i, a la fi, li respondria això.

Deixem de banda la denominació «llemosí» i d'altres. Convinguem en què es parla una mateixa llengua a Onda que a Pals, posem per cas. Anomenem-la, CATALA, però, hem d'adjectivar-la: català-valencià, català-barceloní, català tortosí... Comprenc que per salvar i cuidar la llengua hi fa falta una Acadèmia de savis que tingue zel

per la puresa i l'autenticitat de l'idioma en qüestió. Conec la persona i algunes obres de Sanchis Guarner i d'altres nomenats autors del País Valencià. Els tinc una gran simpatia i una respectuosa admiració de deixeble anònim. Agraeixo de cor la seua labor, que ens ha salvat —en part— els mots, i per tant, la identitat, això és clar.

(...) No vull fer més llarga aquesta introducció. Sí que voldria dir alguna cosa sobre els meus camins d'home una mica lletraferit: als 14 anys traduïem a Cèsar i d'altres: als 16 em sabia de memòria la «Epistola a los Pisones». Per la vintena, vaig estudiar la filosofia en uns llibres de la B.A.C. escrits en llatí i a l'hora de la lliçó parlàvem en llatí quan ens tocava dir-la. He publicat en castellà poemes i un llibre de viatges per la província de Terol. He estat professor de Filosofia al Seminari de Tortosa i actualment seguim filosofant a la Universitat Gregoriana de Roma, per vore si formalitzem alguna cosa amb paperets i títols. Ai, Déu, això de la burocràcia...! Sobre tot, sóc un home, un capellà que estima la seua gent i voldria ajudar a crear ànima de poble.

En llaor de Nostra Senyora

La vesprada és humida i els sorolls arriben esmoreïts a les orelles; el cap sent una agradable buidor; el cos agraeix a la mare terra aquest estat de bonança.

¿Es veritat o és mentira? Diuen que una Senyora blanca com la neu, més virginal i neta que l'alba-



da, és reina d'àngels i viu dalt d'una muntanya.

Es la costera molt empinada, enfilada cara al cel. Sí, aquí és. Se sent un refregament suau; són els àngels que juguen entre les oliveres retorçudes, immòbils, callades. A la pell clivellada de les carrasques l'aigua dibuixa rierols; els brots, entre el groc i el verd, perpetuen la vida per un altre any... Les arguilaques s'han vestit de festa i el timonet odora l'aire i posa una sanefa de color a les vores de la carretera.

El viatger guarda silenci en llaor de nostra Senyora i pensa que la vida eterna deu ser pareguda a l'estat interior en que es troba, sentint l'aire de les rebores del mantell, quan la Senyora es paseja i les rialles dels angelets petits, mentre esfilagassen els cotonosos núvols.

(«En Llaor de Nostra Senyora», de «Ventures i Desventures als pobles de Castelló». Cooperativa Gráfica Dertosenca. Tortosa. 1981. pág. 36).

LA NOSTRA LLENGUA

La lletra L

La lletra L és la que fa el número 12 en el nostre alfabet. Com moltes altres lletres de la nostra escriptura la L ve directament de l'alfabet llatí, el qual el va prendre del fenici a través del grec i de les escriptures itàliques. La L és un grafema (una lletra) que representa un so molt variable. Tant variable que balla entre un valor consonàntic i un vocàlic. Hi ha llengües, com les esclaves, en les quals la L representa un so vocàlic (pot ser nucli sil·làbic, com diuen els entesos).

La lletra L representa un so que s'anomena líquid. Diuen els tractats de fonètica que el so líquid es produeix per la llengua que toca darrere les dents (en el lloc anomenat els alvèols) i aleshores l'aire is pels costats de la llengua com si fora un líquid. Per això el so de la L s'anomena líquid. No té cap relació amb l'orxata de xufa d'Alboraia. Bé, aquesta L mig vocal, mig consonant, a mig camí entre les dues vaïants fonètiques de tot llenguatge humà (les vocals i les consonants), en algunes llengües no es distingeix de la R, la qual també s'ha considerat líquida. Es el cas que ens fa gràcia quan parla un xinés, cosa que dona peu a algun acudit. Com aquell del «chinito LAVAL a mano».

Però hem de dir que no cal anar tant lluny, a la Xina o el Japó per trobar la confusió entre els sons representats per les lletres L i R. Qualsevol parlant normal de la nostra terra sap que de vegades igual sona una L com una R. Posaré només alguns exemples. Igual sentim a dir MIRACLE con Milacre, igual se diu FRARE com Flare, igual es pronuncia PELEGRI com Peregrí. Potser diríem que la L i la R, com a líquides, participen de la debilitat i inconstància de les vocals, enfront de les consonants que solen mantenir-se més tenaçment. Un cas perdut és la parla de l'Alguer, a la Sardenya italiana, on solen canviar L i R sense massa problemes. La gent igual s'entén. Així MERCAT entre els algueresos sona Melcat, CORDA hi sona Colda, TAURA es diu Taula, ALA (de volar) sona Ara, CLAU se diu Crau, i quan dinen als PLATS els diuen Prats (com els de pasturar). Seguim.

La L, tret dels casos que hem comentat, com a que és una consonant molt débil, tendeix a buscar-se reforços. Un re forç molt típic de la nostra llengua és la conversió de la L en consonant palatal (una L que es torna LL és perquè la L es pronuncia ajuntant la llengua al paladar). Un cas molt general en començament de paraula. Es molt típic de la nostra llengua que del LATINU ha tret el LLATI, del LOCU ha fet el LLOC, del LUPU ha acabat en LLOP, de LUCA ha fet LLUC, de LUMINE ha passat a LLUM, etc. Un fenomen que nosaltres tendim a ampliar fins i tot en casos en que la L no es palatalitza per què es tracta de mots cultes que no han experimentat el procés normal de la llengua, sinó que han estat presos directament del llatí per via culta o sabuda. Així tendim a dir Relligió, quan correctament s'ha fixat RELIGIO, tendim a fer Lliturgia quan tocaria dir LITURGIA. I tants casos...

Acabem dient que de vegades, per via culta, algunes paraules ara les escrivim amb la forma L.L. que s'anomena L geminada. Geminat vol dir que els dos membres (en el nostre cas les lletres L) sonen diferenciadament amb so líquid en cada síl·laba: la primer L sona amb la síl·laba anterior, i la segona L sona amb la síl·laba posterior. Es tracta sempre de casos en que el llatí escrivia LL, però que mai no sonava com la nostra LL, sinó com la L geminada de la qual parlem, com fa encara l'italià actual. Així escrivim: COL.LEGI, COL.LECCIO, APEL.LACIO. Un nombre reduït de paraules que cal aprendre consultant i llegint, o fent una senzilla referència al seu ètim llatí.

No ha d'estranyar que la nostra pobra L, així com la nostra R, de tant en tant no sonen. La R no sona en els dialectes del nord on CANTAR sona Cantà, DIR sona Dí, etc. I nosaltres tampoc no articulem la R en ARBRE que sona normalment Abre. Així tampoc no articulen la L en una paraula tan freqüent com ALTRE que sona Atre. Però s'ha d'escriure com toca. Segons les normes de Castelló, vaja!

avel·lí flors bonet

CASTELLÓN

ALMAZORA

Herido grave en accidente de tráfico

El conductor de un ciclomotor ha resultado lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Almazora, en choque con un turismo. Otro accidente de circulación, éste sin víctimas, pero con fuga de uno de los implicados, completa hoy esta sección.

El accidente primero se produjo en el Km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado, al chocar el ciclomotor que conducía Egidio González Ramírez, de 46 años, vecino de Villarreal, y el turismo matrícula B-499.427 conducido por Dionisio Vicente Marmaneu Vilar, de 27 años, vecino de Villarreal.

A causa del accidente resultó con lesiones de carácter grave el conductor del ciclomotor.

Accidente y fuga

El conductor de un camión se dio a la fuga tras un accidente de circulación en el que estaba implicado, en el que no hubo desgracias personales.

El accidente ocurrió en el Km. 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, al chocar un camión, cuyo conductor se dio a la fuga, con el turismo matrícula francesa 5392-FE-09 conducido por Mohamed Ben Dahmane, de 56 años, vecino de Pamier (Francia).

No hubo desgracias personales, resultando con daños importantes el turismo.

El accidente ocurrió tras un adelantamiento.

Según hemos podido saber se conocen datos importantes del camión que se dio a la fuga por lo que no es difícil pensar que en corto espacio de tiempo pueda ser identificado el conductor al que se le aplicará la vigente legislación sobre la materia, por omisión de auxilio a las posibles víctimas del accidente.

ESPAÑA

Valencia

EMPLEADO DE ICONA DETENIDO POR PROVOCAR INCENDIOS FORESTALES

VALENCIA (Efe).—Un empleado temporal de ICONA, ha sido detenido por la Guardia Civil de Valencia, como presunto autor de numerosos incendios forestales.

El detenido es Isidro Novellas Cervera, soltero, vecino de Chulilla, al que se detuvo cuando se investigaba sobre un incendio forestal ocurrido en aquel término municipal el pasado 3 de octubre.

Isidro Novellas confesó haber provocado los incendios que se registraron en Chulilla los días 6, 9, 22, 29 y 30 de octubre.

La cuantía de los daños causados por estos incendios ascienden a más de treinta y dos millones de pesetas.

JAEN (Efe).—Tres de los cuatro

autores de un atraco perpetrado el pasado martes en la sucursal del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Córdoba de Jamilena (Jaén) han sido detenidos por la Guardia Civil.

Se trata de Juan de Dios García Díaz, de 28 años, soltero, vecino de Linares y fontanero de profesión, Diego Fernández Cantero, de 24 años, vecino de Jaén y Ayudante Técnico Sanitario, y Agustín López Martínez, de 24 años, vecino de Linares.

Queda por detener un cuarto individuo, cuya identidad no se ha revelado y que al parecer tiene en su poder la cantidad conseguida en el atraco, cerca de medio millón de pesetas.

EXTRANJERO

CARACAS

ENFRENTAMIENTOS ENTRE GRUPOS ARMADOS Y MILITARES

CARACAS (Efe).— Dos muertos y nueve detenidos ha sido el resultado de un enfrentamiento entre un grupo civil armado y una patrulla militar venezolana en una localidad fronteriza del estado Zulia, informaron fuentes oficiales.

El general Fernando Reyes Zumeta, encargado del ministerio de la Defensa, informó a la agencia venezolana «Venpress» de los sucesos ocurridos en Casigua.

Reyes Zumeta dijo: «Todavía no está determinada la naturaleza del grupo enfrentado con soldados venezolanos», y añadió: «El ejército colombiano prestó colaboración activa, ya que rescató a cuatro soldados venezolanos, tomados como rehenes por el grupo armado».

Accidente aéreo

BONN (Efe).— El piloto de un caza «Starfighter» ha resultado mortalmente herido pese a haber hecho uso de su asiento catapulta poco antes de que se estrellase el aparato.

El caza, que formaba parte de la 31 escuadrilla de cazabombarderos del ejército del aire de Alemania Federal, se estrelló cuando se disponía a tomar tierra en el aeródromo de Noerwenich, cerca de la ciudad de Colonia.

Un portavoz del ministerio federal de Defensa dijo a «Efe» que se desconocen por el momento las causas de este accidente, y recordó que en territorio de Alemania Federal se han estrellado hasta ahora más de doscientos «Starfighters».

Mata a su familia

BONN (Efe).— Un cirujano alemán asesinó, inyectándole veneno, a su esposa y sus dos hijos pequeños en la ciudad de Dortmund (RFA) porque no podía soportar su fracaso profesional.

El cirujano, Rebert Pfister, de 44 años, estaba frustrado, según explica el psiquiatra que se encarga de estudiar el estado psíquico del parricida por encargo del tribunal, debido a que no conseguía encontrar un puesto de médico jefe en ninguna clínica.

Pfister estaba abrumado por las deudas y había tratado afanosamente de conseguir un puesto de esa categoría como única forma de ganar más dinero y pagar a sus acreedores.

Asesinado

BELFAST (Efe).— Uno de los más destacados dirigentes del grupo paramilitar protestante «Asociación de defensa del Ulster», Artie Bettice, fue asesinado anoche por miembros de otra organización extremista de igual ideología.

En un primer momento se creyó que los desconocidos que dispararon contra Bettice, en la residencia de éste en Belfast, podrían ser del IRA, pero en la mañana la organización ilegal soldados de la libertad del Ulster asumió la autoría del asesinato.

Según los extremistas protestantes, el dirigente de la asociación de defensa del Ulster fue asesinado por haber dado información a la policía norirlandesa sobre depósitos clandestinos de armas.

Explosión

MUNICH (Efe).— Dieciséis personas resultaron heridas a consecuencia de una explosión registrada en una discoteca del barrio de Schwabing en Munich.

La explosión provocó un espectacular incendio en el edificio de cinco pisos, en cuyos sótanos se encuentra la discoteca.

El inmueble se vio rápidamente envuelto en llamas y los bomberos hubieron de hacer uso de escaleras giratorias para rescatar a sus ocupantes. Doce de los heridos fueron trasladados urgentemente a un hospital.

Según ha comunicado la policía, no han podido determinarse aún las causas exactas de la explosión en la discoteca, aunque no se excluye la posibilidad de un incendio provocado.

Atentados

SAN SALVADOR (Efe).— Los grupos izquierdistas dinamitaron tres torres del tendido de energía eléctrica en varias localidades situadas a sesenta kilómetros al este de San Salvador, lo que ocasionó un corte de fluido eléctrico en toda la zona oriental del país.

La compañía eléctrica informó de que los desperfectos fueron ocasionados por los rebeldes en diferentes lugares de San Vicente y resultaron afectadas, por lo menos, ochenta y ocho poblaciones.

En los últimos meses los guerrilleros han dinamitado numerosas torres en todo el país y algunos poblados han permanecido a causa de ello hasta ocho días sin energía.

SOLO SEAT LE OFRECE UN CONTROL DE SEGURIDAD COMPLETO POR 500PTAS.

La inspección técnica de vehículos está establecida en la mayor parte de los países del mundo.

Seat sugiere anticiparse y para ello le ofrece un control de seguridad que cubre los siguientes puntos vitales.

- Fijación elementos frenos.
- Tubos rígidos bomba de frenos.
- Tubos flexibles.
- Pérdida líquido frenos ruedas.
- Pérdida líquido frenos tubo.
- Pérdida líquido frenos depósito.
- Pérdida líquido frenos bomba.
- Pérdida líquido frenos corrector.
- Nivel líquido frenos.
- Estado pastillas frenos.
- Estado freno de mano.
- Presión de neumáticos.
- Desgaste excesivo ruedas derecha.
- Desgaste excesivo ruedas izquierda.
- Desgaste anormal ruedas derecha.
- Desgaste anormal ruedas izquierda.
- Estado caja dirección.
- Pérdidas aceite transmisión.
- Estado tirantería.
- Puntos de fijación
- Juntas árboles de transmisión.
- Funcionamiento limpiaparabrisas.
- Estado escobillas.
- Funcionamiento lavaparabrisas.
- Funcionamiento luneta térmica.
- Estado carrocería inferior.
- Estado carrocería superior.
- Estado piso.
- Puntos fijación suspensión superior.
- Puntos fijación suspensión inferior.
- Estado luces largas.
- Estado luces cruce.
- Estado luces de paro.
- Estado luces posición posteriores.
- Luces marcha atrás.
- Luces antiniebla.
- Captafaros posteriores.
- Piloto matrícula.
- Chivato cuadro instrumentos.
- Estado batería.
- Anticongelante: nivel y mezcla.
- Cambio filtro a posición invierno.
- Recorrido pedal freno.
- Estado gomas pedales.
- Eficacia frenos.
- Equilibrado frenos.
- Eficacia freno de mano.
- Juego dirección.

Después del Control usted puede corregir los posibles defectos de su coche. En cualquier caso, conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso, aunque le cueste poco, vale muchísimo.

SEAT
Cuidamos de su coche.
Cuidamos de usted.

PRESENTA

JAZZ EN VIVO

ACTUACION, VIERNES, SABADO Y DOMINGO

10,30 NOCHE

PASEO MARITIMO

GRAO-CASTELLON



MUSICA EN VIVO

BAIX MAESTRAT

VINAROS

Ernest Lluch, diputado socialista y economista ha presentado en Vinarós el programa económico de los socialistas. Sus declaraciones son las primeras afirmaciones concretas después del congreso de los socialistas. Se trata, en definitiva, del esqueleto del programa socio-económico electoral de su partido. Lluch ha sido nombrado en más de una ocasión como «ministrable» y actualmente es el «hombre fuerte» del PSC.

Ernest Lluch presentó el programa económico del PSOE



Conferencia de Ernest Lluch en la Casa de la Cultura de Vinarós.—(Foto Vidal)

LA LUCHA CONTRA EL PARO, PRIORIDAD BASICA

En la Casa de la Cultura de Vinarós se celebró una conferencia sobre «La política económica del PSOE» a cargo de Ernest Lluch, economista y portavoz del grupo de Socialistas de Cataluña en el Congreso de los Diputados.

Ernest Lluch inició su conferencia aclarando cuál es la postura de los socialistas ante la economía de mercado, de la que, por respeto a la Constitución, se declaró partidario e hizo suya la frase de Michael Rocard de que «donde no hay mercado, hay racionamientos». También desmitificó de una forma desenfadada el viejo mito de la «repartición».

A continuación, pasó a hacer un breve análisis de los orígenes de la crisis mundial —caída del dólar, subida de los precios de las materias primas y del petróleo— y de la crisis en España, mucho más acusada que en el resto de países europeos debido a que si por un lado el pacto entre la burguesía industrial y el Estado produjo algunos campos de cierta solidez tecnológica —como el turismo—, presentaba otros de una gran debilidad como consecuencia del exceso de protección, los tinglados de la industria-administración y la

ausencia de bases reales de funcionamiento en los aspectos fiscales y laborales.

La economía española —dijo Ernest Lluch— desde hace muchos decenios ha sido incapaz de proporcionar suficientes puestos de trabajo cuya consecuencia han sido las constantes olas de emigración tanto interior como exterior. Durante los periodos de mayor crecimiento económico, las tasas de desempleo tan sólo pudieron mantenerse a un nivel reducido mediante la emigración de más de un millón de españoles a otras economías. Una de las causas del gran desempleo ha sido también la falta de un sector Público suficientemente desarrollado, por lo que no ha podido jugar el papel de amortiguador sobre el desempleo que ha jugado en otros países. En Austria, por ejemplo, el Sector Público supone un 60% del sector económico y el desempleo es tan sólo del 2'5%.

A continuación Ernest Lluch definió cuales eran los objetivos y prioridades de los socialistas en la lucha contra la crisis económica: lucha contra el paro, el mantenimiento de los equilibrios fundamentales (precios y balanza de

pagos), política redistributiva, reestructuración industrial y política energética.

Sector Público

Para luchar contra el paro —continuó diciendo— los socialistas nos proponemos utilizar el Sector Público a través de los gastos de inversión, en reactivar la economía que habrá de crecer durante el cuatrienio próximo entre el 4'5 y el 5% anual acumulativo. Esta tasa de crecimiento, tres veces superiores al último cuatrienio, puede provocar tensiones inflacionistas considerables si no se produce al mismo tiempo una desaceleración del crecimiento monetario de los costes de los factores productivos.

Por ello se propone una moderación salarial que conllevaría como contrapartida una disminución del desempleo, el aumento al máximo de la cobertura de desempleo, la ampliación del régimen general de la Seguridad Social, la ampliación del salario social mediante la combinación adecuada de inversiones en educación, sanidad, equipamientos urbanos, financiación de viviendas, etc. En resumen, el esquema propuesto

«Es necesario socializar Cajas de Ahorro y Rurales»

por el señor Lluch consiste en el sacrificio que pueden hacer quienes tienen empleo con los que no lo tienen.

Política de empleo

En cuanto a la política de empleo la definió como una tendencia a la flexibilización del mercado de trabajo y a la planificación, a medio plazo, del mismo mediante la jubilación anticipada, prolongación de la edad escolar y formación profesional, reducción de la jornada laboral, gravar extraordinariamente las horas extraordinarias, establecer incompatibilidades contratación a tiempo parcial, etc. La política redistributiva se llevaría a cabo mediante una reforma fiscal adecuada, con acciones enérgicas destinadas a combatir el actual fraude fiscal, una eliminación del tratamiento favorable que recibe actualmente el Impuesto sobre la Renta, las Rentas del Capital con respecto a las del trabajo, tratamiento progresivo de las rentas altas, etc. La lucha contra los desequilibrios regionales y otras actuaciones redistributivas, como un adecuado plan de viviendas.

En cuanto a la reestructuración industrial, Ernest Lluch señaló que se debería elaborar un Plan Nacional de Industria y desarrollar una nueva filosofía en el tratamiento de los sectores en crisis, así como nuevos planes de desarrollo industrial sobre los sectores con capacidad de crecimiento, programas de investigación, etc.

Política energética

Sobre la política energética, se mostró partidario de detener el actual programa nuclear, P.E.N. de 1979, que hará incurrir en una importante sobrecapacidad de la

oferta eléctrica española, además es un sector escasamente generador de empleo a pesar del volumen cuantioso de recursos que emplean. Así pues abogó por una mayor racionalización del consumo y reducción de pérdidas mediante la nacionalización de la red primaria de alta tensión, construcción de centrales de carbón, uso del gas natural como combustible, estímulo del ahorro energético, reconversión de las centrales de fuel en carbón, estudio de energías alternativas, etc.

Sistema financiero

Ernest Lluch habló también del sistema financiero, haciendo hincapié en que la crisis bancaria va a continuar en el próximo cuatrienio. A este respecto señaló la necesidad de que los bancos «reflotados» por el Banco de España, pasen a ser propiedad del Estado en vez de que se subasten de nuevo tal y como se viene haciendo en la actualidad. También señaló la necesidad de socializar las Cajas de Ahorros y Cajas Rurales, convirtiéndolas en Sociedades Anónimas, con mayoría de participación en su capital del Estado, Comunidades Autónomas y Corporaciones Locales. Por último habló del ideal socialista de igualdad que exige la profundización de la democracia en el terreno socioeconómico, garantizando mediante la reforma de la Legislación Mercantil, la participación de los trabajadores a través de sus organizaciones, en las empresas.

Al acabar su exposición, hubo un turno de preguntas por espacio de tres cuartos de hora.

Mariano Castejón
(Foto Vidal)



● «Los objetivos de los socialistas en la lucha contra la crisis económica son: lucha contra el paro, política redistributiva, reestructuración industrial y política energética»

DIPUTACION

Día de la Provincia en la Feria del Atlántico

El próximo sábado se celebra el Día de la Provincia de Castellón en la XVI Feria de Muestras de Atlántico.

Según noticias que nos llegan desde Las Palmas, el stand de la Diputación castellanense, es uno de los más visitados del recinto ferial.

En él se exponen, según adelantamos, una variada muestra de los productos artesanales y de la industria de las comarcas castellanenses, sin olvidar el despliegue de que ha hecho gala en esta ocasión la Diputación castellanense, dentro del campo de la promoción turística e industrial de la zona.

En el pabellón se ubican las cerámicas de Onda, Alcora, Ribesalbes, y Castellón; las manufacturas de Morella, muebles de Benicarló, los vinos de San Mateo y Benicasim, y un largo muestrario que abarca la totalidad de los productos castellanenses.

La Feria del Atlántico, reviste desde años especial interés para los expositores, dado que a la misma concurren diversas firmas de los países africanos e hispanoamericanos, hacia los cuales se orienta de forma primordial los intereses de la Diputación Provincial.

El stand castellanense, es sin lugar a dudas, un eficaz escaparate,

donde se promocionan nuestros productos y se manifiestan nuestras posibilidades, entre los países ribereños del Atlántico, en ambos continentes.

Para el sábado se espera en el pabellón de Castellón, la visita de las primeras autoridades del Archipiélago Canario, que serán recibidas por el Diputado-Delegado de Ferias Ricardo Bailach.

Los actos proseguirán con una exhibición de danzas folklóricas castellanenses y una comida-homenaje, ofrecida en los propios salones de la Feria.



El stand castellanense en la feria de muestras de Zaragoza que tuvo lugar recientemente. En la fotografía, el momento en que es visitado por las autoridades de Castellón y Zaragoza.

LA PLANA BAIXA

VILLARREAL

Trabajos presentados en el XXX certamen literario

Flor natural

Dejando estela tu, vas.
Dios te salve, María.
Dulce Lledonet.
Encara lluny.
Eres mucho m.s!
España mariana.
Figura.
Goigs a la Mare de Deu de Gracia, Patrona de Vila-real.
Horizontes azules.
Ineffabilis Deus 1854.
Lo que Dios hizo mejor.
Madre purísima.
Por eso brillas, Señora.
¡Pura! ¡Limpia! ¡Inmaculada!
Vocatiu.

Juventud

Acotaciones a una resignada convicción.
Crit a la consciencia i...confiança.
Laborare.

Ilmo. Ayuntamiento

(Queda desierto, ya que no se ha presentado trabajo alguno)

Caja Rural

La collita

Hijas de María Inmaculada

Caridad.
Mas allá.
Tú y él.

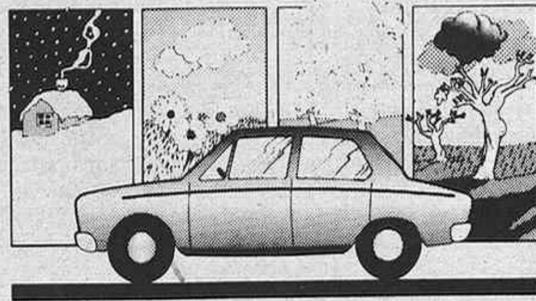
Hijas de María del Rosario

Virgen y madre.

En BENICARLO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de José Muchola y Constantino de la Fuente y Luis Estor Ruiz



¿Y sabe por qué?... Porque soy el único 15-50 de marca nacional, es decir, el único aceite que cubre todos los grados de viscosidad entre el 15W y el 50.



VOY SUPER en todos los climas, desde el invierno más frío al verano más inclemente. Conmigo en el carter, su coche ni se entera de si hace frío o calor, y hasta consume menos gasolina al rodar con mayor suavidad desde el arranque.

VOY SUPER en cualquier coche. Y no pierdo viscosidad con el uso. Lubrico exactamente igual el primer día que el último, dentro del periodo normal de uso. Y por si fuera poco, protejo como ningún otro aceite el motor con mis nueve aditivos de acción constante.

Naturalmente, cuestan un poco más, pero valgo la pena. Sencillamente, soy el mejor aceite lubricante fabricado en España: SUPER MULTIGRADO 15W-50 DE CEPSA.

CEPSA es Superservicio.

ADITIVOS

- Antidesgaste
- Antioxidante
- Antiácido
- Anticorrosión
- Antiespumante
- Detergente-Dispersante
- Mejorador de Viscosidad
- Estabilizadores térmicos



LA PLANA ALTA

BENLLOCH

El proyecto de la ermita, en marcha

A partir del acondicionamiento del camino que desde el pueblo llega a la ermita, impulsado por el cura don Eduardo y patrocinado por la Excma. Diputación y Corporación municipal, se han iniciado una serie de mejoras. El plan consta de tres fases, y la primera finalizó precisamente el día de «Sants Martirs». Desde hace algunos días, se ha venido trabajando para cubrir la primera fase de obras, que ha constado de las tareas siguientes. Restauración total del empedrado de la entrada de la ermita, de construcción de bancos para servir totalmente a los que acudan. Era insuficiente los espacios utilizables para asientos, de construcción de una pared de contención de tierras en las encinas situadas al final del recinto, —zona sur—, rellenando los espacios vacíos con tierra, nivelando el suelo, con lo que quedará una zona bajo las citadas encinas, espaciosa, llana, limpia y sombría, en la que quedará instaladas mesas de piedra y bancos. También se trabaja por la nivelación de todo el recinto, con aportación de gran cantidad de tierras, aprovechamiento de determinados rincones para pequeños jardines, colocación de tres tinajas para jardinería en los laterales de la ermita. Adecuación de zonas para aparcamientos. Colocación de recipientes para basura a finde mantener limpio el paisaje. Construcción de un primer banco-barbacoa, para poder preparar comidas, pintada de la fachada de la ermita y caserío. Limpieza de todo el contorno.

El importe de gastos totales de esta primera fase, asciende a 100.000 pesetas.

Este dinero, se ha reunido a base de aportaciones de los vecinos, que han colaborado de esta forma, y algunos con trabajos per-

sonales en la realización de las obras.

En segunda fase que se pretende iniciar este presente otoño, se prevé la realización de las siguientes mejoras:

Construcción de nuevas barbacoas, por todo el recinto arbolado, construcción de bancos suficientes bajo las encinas y pinos, construcción de una pared, que como la ya realizada, contenga las tierras que se extenderán bajo dichas encinas, a fin de cubrir las raíces ahora descarnadas por las aguas, allanar el terreno y canalizar mejor las aguas, nivelar la explanada situada al final de la zona arbolada, que podrá destinarse a aparcamiento o a campo de deportes para niños, instalación de algún elemento de parque infantil, (columpios, etc.) y la limpieza de la fachada y restauración de la ermita. Colocación de una imagen de la Virgen, donde ahora están los restos de la anterior, y de una vidriera en la ventana tapiada que existe en la propia fachada. El importe de esta segunda fase supondría unas 150.000 pesetas.

Esta se pretende iniciar a final de año, entre diciembre y enero, consistirá en repoblar el contorno con: un centenar de cipreses, un centenar de pinos y un centenar de chopos-moreras-sauces-eucaliptos.

Los cipreses para cubrir los huecos producidos a través de los años, los pinos para repoblar la zona ya arbolada.

El resto, hasta los cien elementos en esta fase, para ocupar la zona sur, junto a zona de aparcamiento, al final de las encinas, esto último en una primera fase, toda vez que existe el proyecto de poco a poco cubrir el máximo terreno posible de árboles hasta conseguir con el tiempo, una espaciosa y amplia zona de arboleda,



para mejora del paisaje en todos los sentidos.

Esta tercera fase, supondría un importe total de 300.000 pesetas.

Por tanto, el total de pesetas que supone la realización de las tres fases, asciende aproximadamente a unas 550.000 pesetas.

Sin embargo, lo que realmente sueña la gente de Benlloch es con poder disponer en la ermita de una fuente. Realmente es una gran necesidad. Sería básico y decisivo poder contar allí entre la pinada con una fuente. El agua es indispensable para poder pasar un día, organizar una comida al aire libre etc.

Al parecer hay alguna posibilidad de que precisamente por la ermita se consiga el paso de agua desde Cuevas de Vinromá, abastecería Benlloch. En este caso, la fuente tan ansiada, sería una realidad inmediata.

Hay otra solución que merece tenerse en cuenta, cerca de la ermita, aproximadamente a unos trescientos metros, hay un pozo propiedad de la citada ermita. No es abundante en aguas, ni siquiera suficiente para las necesidades mínimas, pero tal vez podría profundizarse más, instalar un motor y llevar el agua hasta la ermita,

hasta un depósito y desde allí a una fuente que se construyera al efecto.

Otra, solución, podría ser prescindir del pozo, construir un depósito y llevar allí el agua con camiones cisternas, y desde allí hacerla llegar hasta la fuente. Es decir, hay soluciones al margen de la traída de las aguas de las Cuevas, aunque, lógicamente supone más inversión para el pueblo. Aunque con la colaboración de los vecinos en el trabajo, que es la forma de financiar los gastos que esto supone.

Por todo lo expuesto, se entiende que, incluida la construcción de la fuente aproximadamente unas 600.000 pesetas, de las que únicamente, con esfuerzo, las correspondientes a la primera fase, —100.00— puede conseguirse de la aportación de los vecinos, por lo tanto quedarían pendientes de conseguir las 500.000 restantes.

Existe la posibilidad de que a través de Diputación e IRYDA puede conseguirse esta cantidad o lo máximo posible a fin de que podamos proseguir las obras iniciadas.

De cualquier forma, sería una ayuda muy bien recibida. Los pueblos pobres, no tienen otro recurso que el de la ilusión, el trabajo, la constancia y la insistencia en el pedir.

Con la realización de todo el proyecto, Benlloch contaría con un paraje muy digno y hermoso, en el que cabría la posibilidad, de habilitando aunque modestamente el caserío, podrían celebrarse reuniones de trabajo, retiros espirituales acampadas, etc, etc.

Incluso con el tiempo, podría construirse un restaurante en los edificios anexos a la ermita, una residencia para jubilados, una casa para albergue, un centro de asistencia para trabajos de convenciones, etc. etc. El sitio tiene posibilidades y todas por conseguir. Los primeros trabajos están ya comenzados. Hace falta seguir el camino. No abandonar a pesar de las dificultades. Para ello se necesita la ayuda de esas 500.000 pesetas que por ahora nos permitirían ver realizado un sueño. Tener una ermita adecuada, un digno paisaje y una fuente que permita pasar allí un día.

José M. Navarro Gauchía

BAIX MAESTRAT

BENICARLO

Inaugurada la nueva pista polideportiva

En Benicarló, y con la presencia del alcalde de la Ciudad, José María Febrer, Delegado Local y Delegación Provincial de deportes, se ha inaugurado una pista polideportiva, que se ha construido por iniciativa de la actual Corporación Municipal, y en unos terrenos que eran propiedad del ayuntamiento.

La inauguración se llevó a cabo con un encuentro de balonmano con lleno total y con una perspectiva que ha cambiado la fisonomía de la población.

En ella se podrán desarrollar las competiciones de balonmano, (la ciudad cuenta con dos equipos), hockey sobre patines (que hay tres equipos), baloncesto (que hay hasta siete equipos) y podrán llevarse a cabo, asimismo, los entrenamientos diarios.

El lugar, céntrico, en el Paseo Marítimo de la ciudad ha



comenzado a ser un receptor de niños que antes no sabían donde ir, y que por descontento ahora van a incrementar su afición por el deporte. Al margen de esta realidad, ya han sido adjudicadas las obras del polideportivo municipal, con lo que se puede decir que Benicarló, deportivamente, ya anda.

Esta falta de instalaciones,

se venía acusando desde hace 25 años a esta parte, que ha sido cuando el deporte ha ido tomando auge. Solamente el campo de deportes, para fútbol, una vieja pista de balonmano y complejo polideportivo privado, junto con el Club de Tenis, venían a prestar los servicios que no eran suficientes.

Texto y foto José Palanques

L'ALCALATEN

ALCORA

Las obras de saneamiento, en la recta final

El proyecto municipal de cubrición y saneamiento de la Balsa «La Vila», para la construcción de un complejo de nueva planta y moderna Sede Consistorial, sigue a buen ritmo. Hay que recordar que el presupuesto para el año 1979 era de treinta millones de ptas., lo que le convierte en una obra de máxima envergadura de cuantas llevadas en política local.

También el proyecto de saneamiento y mejoras de «El barranquet del Viver» (8 millones), terminará en plazo breve. Realizada la intubación en hormigón pretensado, se procede al relleno de la capa cobertera, y suponemos —reposición del manto vegetal y manantial aldeaño—, y alguna infraestructura auxiliar de estética, accesos, etc, generando un pintoresco rincón para el solaz general del vecindario.

Reseñar últimamente, en este

apartado de servicios públicos, las mejoras viarias y de comunicación que se vienen observando. Se ha procedido al ensanche y reposición del firme del tramo Travesía carretera Lucena, a nivel de la Fuente Nueva, colaborando el M.O.P.U. Se aumentó la visibilidad de la cerrada curva del puente, se ensanchó el mismo facilitando el doble sentido circulatorio, y se amplió el cruce con la carretera urbana que atraviesa la población.

El Club Juvenil «La Salle», continúa en su dinámica teatral, tras el resonante éxito obtenido en la puesta en escena de su obra «Godspell», que con nutridas representaciones saltó las fronteras provinciales para ir a Bañón (Teruel).

También el grupo Scout (A.N.D.D.E.), que dirige el Rvdo. J. Aguilera, prosigue sus actividades.

Francisco Gasch

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA

Amalia Finestres
Manuel Calduch
Dolores Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres

BENICARLO

Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.^a Teresa Febrer.
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINAROS

Del 31 al 6 de noviembre
Ldo. D. Tomás Ferrer Espallargas
(Ntra. Sra. del Socorro)

ALCORA

Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Plaza 18 Julio, 13
Hilario Medina
San Fermin, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25
D.^a Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Doña Elena Loyola
Plaza del Centro
Doña Victoria Valls

Carretera de Alfondeguilla

Don Abelardo Nebot
Calle San Cristóbal
Don José Bovaira
Avda. Corazón de Jesús
Doña Magencia Beltrán
Poeta Llorente
Doña Amparo Segarra
Avda. Suroeste
Doña Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Don Manuel Beltrán
Plaza San Vicente
Don Antonio Aparici
García Esbri

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME

Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR

Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL

Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS

6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA

Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL

Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos
9.30, 11.30 y 9 tarde

SAN FRANCISCO

Laborables 8, 9 y 7.30 tarde
Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30

SAN PASCUAL

Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED

Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11

LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)

Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30

MARIA AUXILIADORA

Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12

CARMELITAS

Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

BREVES

BENICARLO

Llegó la temporada de la caza del tordo y tanto los fines de semana en el campo como el resto de los días en bares y tertulias, este es un tema obligado.

Nuestro corresponsal en Benicarló, José Palanques, nos informa, sin embargo, de que en la presente temporada la caza no es

muy abundante, lo que repercute en el aumento de los precios. Según ha podido saber nuestro corresponsal, se calcula que el precio ha aumentado en un cincuenta por ciento, mientras que la caza ha disminuido un treinta por ciento, estando el precio de la unidad en 65 pesetas (pieza tal como se caza).

ALCORA

En los ambientes de la cultura popular alcorense ha conmovido la súbita desaparición del poeta En Cristófol Gasch i Miralles, quien —según comentario de nuestro corresponsal Francisco Gasch—, destiló su acendrado alcorinismo

en unas sencillas coplas dedicadas a su pueblo natal.

En Cristófol era vecino del castizo barrio de San Roque y durante varios años han sido algunas las composiciones poéticas que han ido publicándose en los libretos festivos de Alcora.

BENICASIM

Al parecer —según no hace saber nuestro corresponsal—, en Benicasim están desapareciendo, últimamente y con demasiada frecuencia, perros. Ante la cantidad de animales desaparecidos varias

han sido ya las personas que han iniciado investigaciones al respecto, existiendo diversas «teorías» sobre las desapariciones, aunque todo parece apuntar hacia una banda que se dedica a las citadas sustracciones.

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.

Almazora-Castellón

7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.

Festivos

Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.

Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.

De Villarreal

7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.

Festivos

De 7.30 a 22.15 de cada media hora.

De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS DE CASTELLON

Integrada en la Asociación Nacional de Empresas de Transporte Discrecional de Mercancías

COMUNICACION DE PRENSA

Ante las noticias aparecidas en diversos medios de comunicación, sobre la preparación de una huelga a nivel nacional por un sector de transportistas discrecionales, la Asociación Nacional de Transporte Discrecional (A.N.D.), por acuerdo unánime, en nombre de sus afiliados, manifiesta que no secundará dicha huelga por considerarla improcedente en estos momentos en que por parte de la Administración, en colaboración con las representaciones de los distintos sectores empresariales del transporte, se han arbitrado medidas tendentes a clarificar la oferta y la demanda de transportes y a exigir que se cumplan las tarifas dentro de la normativa legal existente, mediante la normativa reguladora de Centros de Información y Distribución, ante la que esta Asociación Nacional de Transportes Discrecionales manifiesta su total acuerdo.

La Asociación de Transporte Discrecional, engloba un conjunto de 5.600 empresas de Transportistas Discrecionales de todo el ámbito nacional con una disposición total de 14.261 vehículos de gran tonelaje.

Al propio tiempo la F.N.T.M. ha exigido a la Administración se tomen todas las medidas que sean necesarias para garantizar a los transportistas el libre ejercicio de su profesión según se especifica en la propia Constitución y evitar los actos de coacción, extorsión y de violencia contra los conductores y vehículos, totalmente intolerables y condenables en un modelo de sociedad como el que hemos votado los españoles.

En cuestiones de efectivo, somos efectivos.

Para que usted pueda ser plenamente efectivo en las demás cuestiones.

La economía valenciana necesita que los empresarios dejen de estar preocupados por los aspectos financieros y puedan concentrar sus esfuerzos a estimular la dinámica de sus negocios; los momentos de crisis son momentos de oportunidades y la empresa valenciana tiene buena experiencia de ello.

El Banco de la Exportación es valenciano y va a dar soluciones valencianas a nuestra economía. Siendo efectivos en los problemas de efectivo. Con un buen equipo humano, expertos y con ganas. Reinvirtiendo exclusivamente aquí y buscando recursos de fuera, para lo cual contamos ya con los auspicios del Banco ArabeEspañol ligado a un grupo bancario internacional de gran prestigio.

Usted para lo suyo y nosotros para usted.

BANCO DE LA EXPORTACION



La Diputación los invertirá en el Centro Cultural

MÁS DE MIL MILLONES AL SERVICIO DE LA CULTURA

La construcción de un Centro Cultural Provincial, aprobada por mayoría el pasado jueves por la corporación provincial, dividió a los diputados provinciales, pues mientras la UCD daba su visto bueno a la obra, los miembros de la candidatura socialista

—minoría en la corporación— se abstenerían. El presupuesto previsto para las obras se aproxima a los 1.400 millones, y el lugar escogido para su ubicación es la antigua casa de la Beneficencia de la Plaza Fadrell.

Las actividades y servicios que se desarrollarán en el Centro son: Museo, Casa de la Provincia, Auditorio, Conservatorio de Música, Escuela de Bellas Artes, Centro Coordinador de Bibliotecas, Instituto Estudios Castellonenses, Sala

Exposiciones, Servicio Provincial de Arqueología, Taller Provincial de Restauración, Sala Conferencias, Servicios Generales, Almacenes y Garajes.

En total la superficie total construida será de 49.923 metros cua-

drados, destacando de esta cifra el hecho de que cerca de la cuarta parte de ellos lo ocupará el museo.

Anteproyecto

El Anteproyecto aprobado por

la corporación, y del que en algunas ocasiones hemos ofrecido información, es obra de un equipo de arquitectos que, según sus propias palabras, «hemos buscado tanto la funcionalidad concreta, como la funcionalidad pública del complejo».

De entre los criterios generales que ha seguido el equipo técnico para elaborar el Anteproyecto recordemos que el edificio de la plaza Fadrell se respeta en gran parte, sobre todo los elementos arquitectónicos más notables del mismo hay que destacar que «los planteamientos formales, funcionales y de contenido que han determinado su volumetría y silueta urbana han sido, entre otros: el integrar el edificio en una morfología viaria; la respuesta ante la volumetría del entorno para no quedar minimizado, con una imagen de arquitectura fuerte, potente y contundente; la configuración del edificio como pequeña ciudad; el conservar el claustro como zona obligada de paso para entrar en el complejo cultural...».

Descripción del complejo

El acceso principal al complejo se realiza a través del claustro renacentista. Este claustro se constituye dentro del complejo cultural como el espacio semipúblico entre el edificio y la calle, siendo zona de obligado paso para acceder al complejo. El hall es el espacio principal y único de comunicaciones de los diferentes edificios proyectados. Por él se accede

de la Escuela de Bellas Artes y corresponde a la zona de restauración de pinturas, esculturas y laboratorios de arqueología, así como los gabinetes de trabajo y becarios.

Administración y oficinas

Se encuentran en varios pisos rodeando al claustro.

Auditorio

Se accede a través de un hall foyér, que está situado por encima del hall principal. El auditorio consta de platea y anfiteatro. El escenario tiene contraescena, bajoescena y torres laterales. Se ha proyectado un auditorio de música que tiene la flexibilidad de adoptarse a la sala de congresos con la incorporación en sus asientos de la traducción simultánea. La capacidad normal de la sala es de 1.048 localidades, correspondiendo 734 a la platea y 314 al anfiteatro. Puede ampliarse en 288 localidades utilizando el espacio destinado a coros y boca de escena, cuando la representación lo permita.

Museo

Situado por debajo de la cota cero, consta de tres pisos, en donde la obra escultórica, pictórica, arqueológica y etnológica se ha entremezclado, para romper y evitar la monotonía que producen los museos clásicos. La pretensión es, de que el museo sea didáctico y no un almacén de cuadros. Para ello se ha previsto una sala de exposiciones, diapoteca, videos y gabi-

«Nos parece excesiva» —señala el portavoz socialista, Fernando Marcos, a «Mediterráneo» — «la carga financiera que va a asumir la Diputación, entendiéndolo nosotros que se debe acometer el proyecto en más fases».

La explicación a esta postura es que «la Diputación como todas las haciendas locales tienen unos recursos muy limitados con relación y con respecto a las obligaciones de asunción de servicios propios, y la colaboración que debe prestar a instituciones de todo tipo».

En opinión del diputado socialista, los ayuntamientos de la provincia tienen que cubrir unos servicios mínimos obligatorios, como son: mataderos, parques de extinción de incendios, parques públicos e instalaciones para tratamiento y eliminación de residuos públicos e instalaciones para tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos, por poner algunos ejemplos, de los cuales la provincia es muy deficitaria y significando un muy alto coste de ejecución. Los ayuntamientos por sí solos no pueden hacer frente al coste de estos servicios, y, por tanto, la Diputación tiene la obligación inexcusable de cooperar a la ejecución de los mismos.

«Por todo ello» —añadía el señor Marcos— «mientras estén en vías de solución estas deficiencias infraestructurales provinciales, nos parece que no puede pensar la Diputación en contraer un endeudamiento de 700 millones, y es por lo que votamos en contra».

- P.S.O.E.: «Momento poco oportuno»
- U.C.D.: «Una ilusión posible»

a todas las actividades del complejo cultural (auditorio, museo, escuelas...). Dicho hall está subdividido en tres halls: el principal está conectado con el claustro, el superior da acceso al foyer y al auditorio de música y el inferior de acceso al museo.

De entre los servicios que engloba el edificio, vamos a referir algunas de las características de algunos de ellos:

Escuelas

Las dos escuelas de Bellas Artes y Conservatorio de Música, están formadas por dos edificios de cuatro plantas, a las que a las que se acceden a través del hall principal. Están formadas por dos edificios de cuatro plantas, paralelos entre ellos, que configuran un pequeño patio rectangular en el que hay un graderío para actividades al aire libre de los alumnos y una pequeña lámina de agua o alberca.

Taller de restauración

Está situado en la cuarta planta

tes de estudio y pequeña biblioteca de arte.

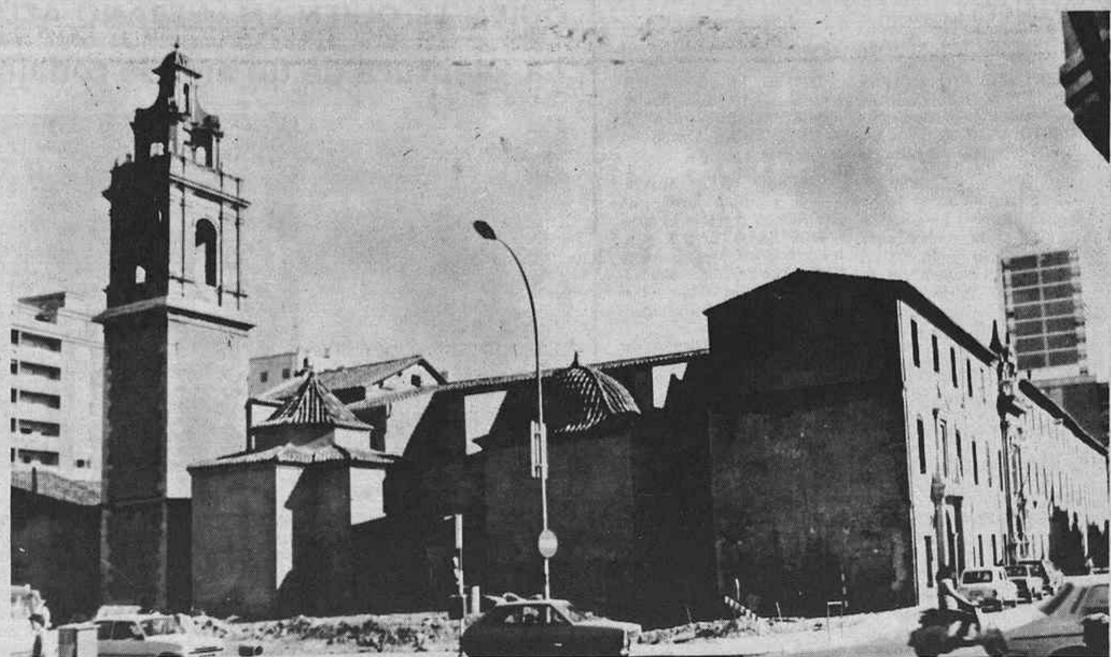
Casa de la provincia

Es una residencia para becarios situada entre la calle Prim y Marqués de la Ensenada, teniendo el edificio forma de torre octogonal. Hay zona de restaurante y cafetería, con residencia propiamente en los seis pisos siguientes, con ocho habitaciones dobles con baño en cada planta, con un total de 96 plazas.

A destacar asimismo del complejo las oficinas parroquiales, los garajes y almacenes y el centro general de instalaciones.

Postura socialista

El Anteproyecto, como señalamos al comienzo de la información, fue aprobado por mayoría, al abstenerse los socialistas en la votación. Fundamentalmente esta abstención estuvo adoptada por el endeudamiento en 700 millones de la Diputación que son necesarios para la ejecución de la primera parte de la obra.



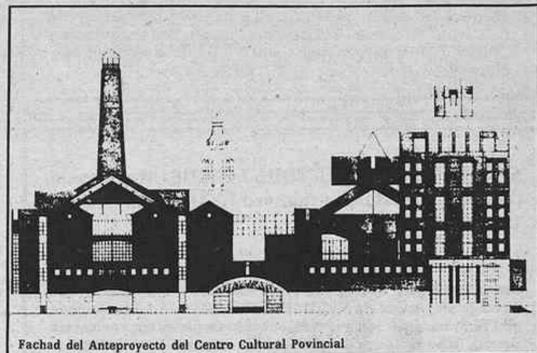
La Parroquia de Sant Vicente Ferrer cuyos alrededores se verán engalanados por el jardín que actualmente se construye.

bro de UCD, señalaba por su parte, a «Mediterráneo» que la construcción del Centro Cultural es «una ilusión posible». «La Diputación» —subrayaba— «aprobó el Anteproyecto del Centro Cultural Provincial jueves día 29 de octubre. Aparte los «peros» o inconvenientes señalados por algún grupo, cosa que ha ocurrido siempre cuando se han tomado decisiones de envergadura —recuerden los amantes de la Historia las reacciones que produjo la decisión de construir El Escorial—, lo cierto es que para Castellón y su provincia supone un paso adelante en ese empeño de dotarse de instituciones culturales, y durante un año personas de capacidad técnica y todos los miembros de la corporación han tenido tiempo para aportar modificaciones, sugerencias... No cabe duda de que este proceso podría prolongarse hasta el infinito pero las decisiones hay que tomarlas en su momento, cosa que, democráticamente, se ha hecho».

Para el señor García Piñón, quien resalta que «La Cultura no es patrimonio exclusivo de nadie», la justificación del Centro viene señalado por «el empeño por dotar a Castellón y su Provincia de unas instituciones que potencien al máximo sus posibilidades culturales. Son muchos los castellonenses que, desde hace años y desde diversas perspectivas, tienen

voluntad y tesón por conseguir para nuestras gentes ese conjunto de realidades que cambien el «status» socio-cultural bastante deprimido. Este anhelo coincide con un momento de relativa austeridad, que no es ni mucho menos incompatible con el mejoramiento del ambiente, tanto cuantitativa como cualitativamente».

En opinión del diputado centrista, el Centro Cultural será un nuevo foco de irradiación cultural, y es que —bajo su prisma— «las manifestaciones culturales de un pueblo son múltiples variadas. Durante nuestra legislatura hemos promocionado bastantes, dentro de las limitaciones económicas. Recordemos algunas: Centro Universitario, U.N.E.D., Conservatorio, Festivales de Música y Teatro, Bibliotecas, Publicaciones... La irradiación cultural que de todos estos actos emana llega a todos los ámbitos de nuestra sociedad. Queremos que los bienes económicos y culturales adquieran su justa dimensión en número y calidad. ¡Ojalá podamos ir paliando los efectos negativos de la sociedad de consumo! ¡Que sean muchos los que no busquen el título universitario como talismán de fabricar dinero! ¡Que la ostentación de bienes económicos deje de ser el valor supremo de la vida para los que aprenden a saborear «sapiencia», gustar del arte, la literatura, la música, el teatro... y que descu-



Fachad del Anteproyecto del Centro Cultural Provincial

bran que hay gozos más sublimes encerrados en el cogollo de la realidad!

El desarrollo integral del hombre del que tanto se habla en nuestros días, pasa por el eje del enriquecimiento cultural. Construir un nuevo tipo de hombre, más culto, más equilibrado, más humano, tiene mucho que ver con la cultura. La creación de este Centro Cultural de Castellón, junto a otros muchos esfuerzos y entidades diversas, redundará con toda seguridad en la elevación cultural de nuestro pueblo y en una madurez para la convivencia y la democracia».

Anteproyecto

La opinión sobre el Anteproyecto de los diputados centristas es, obviamente, y así lo manifestaron con sus votos, positiva. La de los socialistas nos la ofrecía el portavoz del partido en la Diputación.

«Quisiera decir, antes que nada» —comenzaba por señalar el señor Marcos— «que el equipo de arquitectos encargados de la redacción del anteproyecto se han limitado a plasmar especialmente lo que los diputados provinciales consideraban era necesario. Por lo tanto, a su labor no hay nada que objetar; es más, todo han sido facilidades por su parte. Nos parece, y así lo manifestamos en el pleno, que, tanto formal como funcionalmente, es aceptable, por cuanto respalda a los programas de activi-

dades que surgieron de las diversas reuniones informativas mantenidas por los diputados, y que cubrían las necesidades presentes y futuras de la Diputación, excepto en lo referente a la Residencia».

La parte monumental actual, es decir, el claustro, iglesia y campanario, también han estado de acuerdo siempre en conservarlo, y en la medida que es necesario, mejorarlo.

La abstención a la hora de votar, estuvo motivada por el desacuerdo que existía en el asunto relativo a la Residencia, desacuerdo por el que solicitaban que el Anteproyecto quedara sobre la mesa. Y es que —en opinión de los socialistas— un organismo público de la capital posee una residencia habilitada para estudiantes, la cual no ha tenido la aceptación que se esperaba en un principio, pudiendo decir en este sentido que Castellón no está en déficit.

«Por lo tanto, no había escondida» —resaltaba el señor Marcos— «ninguna intención electoralista en la postura socialista, ni por supuesto incoherente y obstruccionista, como indicaba el presidente de la Diputación posteriormente. Ahí están/estuvieron, entre otras, una serie de razones/opiniones más o menos fundadas, que no tuvieron la réplica por parte de los Diputados de UCD para hacernos cambiar de opinión».

Antonio Egea (Foto: Heredio)



En esta esquina contempla el Anteproyecto la construcción de la Casa de la Provincia.

Cartelera

CINE AZUL.-Tel. 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30, HANGAR 18. A. todos los públicos.

ASTORIA.-7,30 y 10,30, FURIA SIN FIN. Mayores 14 años.

AVENIDA.-7,30 y 10,30, tercera semana, EL CRIMEN DE CUENCA. Mayores 18 años.

GOYA.-7,30 y 10,30, ...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO. Tolerado menores.

RIALTO.-7,30 y 10,30, UN PERMISO PARA LIGAR. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.-7,30 y 10,30, AL DOCTOR JEKILL LE GUSTAN CALIENTES. Mayores 16 años.

REX.-6 tarde y 10 noche, ESPARTACO. M. 14 años.

CONDAL 2.-7,30 y 10,30, 2.ª semana, LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.

CONDAL (Villarreal).-7,15, LA RECLUTA BENJAMIN. CINE CLUB VILLARREAL (Salón Instituto).-10,30, RETORNO AL PASADO, de Jacques Tourner.

VICIANA (Burriana).-7 y 15,15, LA VIDA DE BRIAN. Mayores 18 años.

BAHIA (Villarreal).-10,15, CONSULTORIO SEXOLOGICO. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL (Burriana).-7 y 10,15 noche, EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL INTERNADO. A. mayores 18 años.

TEATRO PAYA (Burriana).-7 y 10,15 noche, LA ESFINGE. A. mayores 14 años.

MOSTRA DE TEATRE.-Teatro de la Mandrágora presenta CALLE TENNESSEE, sobre textos de Tennessee Williams. Disabte, 10,30 nit. Institut Batxillerat Vila-real.

DISCOTECA DESIREE.-Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.-Presenta JAZZ EN VIVO, actuación, viernes, sábado y domingo, 10,30 noche. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.-Cristina presenta a ANGEL GALAN. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.

NUEVO BINGO U. D.-Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.-Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

DON FERNANDO TINTORE LOSCOS, Magistrado Juez de 1ª Instancia número UNO de los de Castellón de la Plana.

HAGO SABER: Que en autos número 577 de 1981, que en este Juzgado se siguen a instancias del Procurador Don Manuel Irazo Barceló, en nombre de HERMANOS COLOMER, S.A. domiciliada en Villarreal, dedicada a la manipulación de papel, en providencia de esta fecha se ha tenido por solicitado el estado legal de Suspensión de Pagos de la mencionada entidad, habiéndose nombrado Interventores de la misma a los Profesores Don Victorino Villagrasa Domenech y a Don Fernando Zalama Guinot, de Castellón y al acreedor D. Guillermo Colom Beltrán de la misma vecindad.

Dado en Castellón de la Plana, a treinta de Octubre de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO

CINE AZUL

HOY 7,30 y 10,30  21.34.99

¡¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!

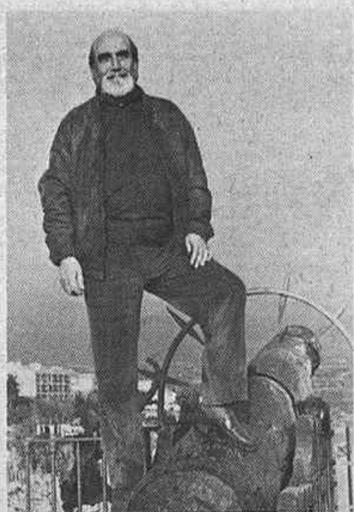
LA PELICULA QUE PONE AL DESCUBIERTO UNO DE LOS SECRETOS MAS CELOSAMENTE GUARDADOS POR LA C.I.A.... (LOS OVNIS)



A. TODOS LOS PUBLICOS

QUIEN ES QUIEN EN «VERANO AZUL»

La aventura de un año de rodaje (I)



Hace ya cerca de dos años que un equipo de unas sesenta personas, entre técnicos y actores, se trasladaban a Nerja, la bella población malagueña, para comenzar el rodaje de lo que iba a ser la serie más larga jamás rodada por Televisión Española.

Al frente de la aventura estaba el veterano director Antonio Mercero, un guipuzcoano de Lasarte, afincado en Madrid, que durante meses había estado buscando un rincón ideal en la geografía española para sacar adelante un guión, ideado por él mismo, en el que siete chavales se lanzan a una aventura veraniega:

«Verano Azul» era una vieja idea que tenía archivada -nos cuenta Mercero-. Estando Miguel Martín de director de televisión me dio el visto bueno y así nació todo. Empecé a buscar gente, a organizar el equipo, a probar chavales... hasta que todo estuvo listo y pudimos trasladarnos a Nerja...

Una aventura, de película

Los miembros del equipo de «Verano Azul» se fueron instalando a orillas del Mediterráneo. Unos alquilaron chalets, otros compraron apartamentos y los menos se instalaron en el hotel. Les esperaba más de un año de rodaje solamente interrumpido por las vacaciones y por alguna escapada esporádica hasta Madrid.

El tema de la serie son las aventuras de siete chavales en un pueblo de la costa durante un verano. Allí conocen a un viejo pescador, «Chanquete» y a una pintora, «Julia». Los nueve son los personajes centrales de la película.

¿Por qué eligió a Antonio Ferrandis para el papel de «Chanquete»?

«Siempre lo había visto para él. Es un hombre muy visceral, muy humano, sensible y de una gran fuerza expresiva. A María Garralón también la encontré muy bien para el papel de «Julia». Los niños salieron a base de pruebas,

menos el pequeño, Miguel Joven, que es un chaval de Nerja a quien encontré muy a última hora y de pura casualidad, en la playa. Y que luego ha resultado un actor fenomenal.»

¿Era Nerja el escenario ideal? «Para mí sí. Reúne unas condiciones de belleza plástica y funcional casi únicas. Además me garantizaba el sol durante todo el tiempo de rodaje.»

El entusiasmo de Antonio Mercero y su autoridad en medio del gran equipo fue sin duda la pieza clave para llevar hasta las pantallas la historia de estos chicos, con sus ansiedades juveniles y con sus problemas familiares. A su lado siempre tuvo en los actores a grandes colaboradores, como Antonio Ferrandis, que llegó incluso a rodar algunas escenas estando seriamente enfermo, lo que da idea de su categoría humana y profesionalidad.

«Ahí va el «Chanquete»

Antonio Ferrandis es uno de los

actores más veteranos de la cinematografía española, más que por su edad, por el número de trabajos que ha realizado. Cuando Antonio Mercero le propuso hacer el personaje de «Chanquete», no se lo pensó dos veces:

«Para mí «Chanquete» tenía un atractivo especial en todos los sentidos. Primero, porque nunca había participado en un rodaje de estas características, tan largo y en un lugar a setecientos kilómetros de mi lugar de residencia. Y segundo, por el personaje; es tan humano, tan sensible, tan espiritual que para un actor la oportunidad resultaba única.

¿Ha quedado satisfecho con el resultado obtenido?

«Sí, he visto una buena parte de la película y estoy francamente satisfecho. Yo creo que la serie va a calar y la única pega es que a partir de ahora todo el mundo me va a llamar «Chanquete» en vez de Antonio. Pero no me importa. Son las cosas de televisión y hay que aceptarlo. Y más en un personaje tan agradable como éste.»

Televisión

PRIMER PROGRAMA

- 14,15 Caarta de ajuste.
- 14,30 Programa regional simultáneo.
- 15,00 Crónica 3.
- 16,05 Contra el viento. «Cuando los reyes van a la guerra».
- 17,05 Bla, bla, bla.
- 17,45 España estuvo allí. «Los colonos ingleses».
- 18,35 Avance informativo.
- 18,38 La cometa blanca. Programa infantil.
- 19,03 El libro gordo de Petete.
- 19,05 Spiderman. «El lagarto del pantano».
- 19,30 Otras cosas.

- 20,25 Más vale prevenir. «Dolor de espalda».
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Teatro. «Las viejas difíciles», de Carlos Muñiz.
- 22,35 Música, maestro. «Raíces profundas: Joaquín Díaz».
- 24,00 Al cierre.
- 00,15 Despedida.

SEGUNDO ROGRAMA

- 19,00 Casrta de ajuste.
- 19,15 Noticias 2.
- 19,30 La clave.
- 23,45 Noticias 2.
- 24,00 Despedida y cierre.

Programas de radio

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

Matinal: 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días, Castellón; 8:30 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 9 Caminando; 10:30 Radio Cadena Noticias Castellón; 10:35 Continuación de la audición: Caminando; 11:30 Radio Cadena Noticias Castellón; 11:35 Continuación de la audición: Caminando. Mediodía: 12 El Angelus; 12:02 Disco star; 12:30 Intermedio musical; 12:40 Cuatro por uno; 13 Penalty Primera edición; 13:30 Epicentro: Primera edición. Sobremesa: 14:15 Panorama; 14:30 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 15 Collir i cantar 16 Ritmos, canciones y melodías. Tarde: 17 Estudio abierto; 18:45 Epicentro: Segunda edición; 19 Sólo en español; 19:30 Vía libre. Noche: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 20:30 Discorama; 21 Voces y melodías que

fueron famosas; 21:30 Coplas; 22 Penalty: segunda edición; 22:15 El último musical; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.- 7 Boletín informativo.- 7.03 Pentagrama de la mañana.- 7.30 Matinal Cadena SER.- 8.30 Música en Long-Play.- 8.55 Los estrenos de la SER.- 9 Boletín informativo.- 9.15 Cante flamenco.- 9.30 Discoteca nueva.- 9.45 La saga de Los Porretas.- 10 Boletín informativo.- 10.15 Matinal musical.- 10.25 El intérprete del día.- 10.30 Disco club.- 11 Boletín informativo.- 11.15 Hits internacionales.- 11.30 Música de Sud-América.- 12 Boletín informativo.- 12.15 Servicio meteorológico de Levante.- 12.16 Estrellas musicales.- 12.30 Notas deportivas.- 12.40 Dis-

co flash.- 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.- 12.55 Hierbas salvajes.- 13 Boletín informativo.- 13.15 Campo deportivo.- 13.45 A todo ritmo.- 14 Actualidad 14 horas.- 14.30 La SER informa.- 14.45 La voz de...- 15 Ayer y hoy.- 15.30 Información Regional.- 15.45 Canta para Vd.- 16 Boletín informativo.- 16.03 Palo verde. Novela de Jacqueline Risqui (Cap. 20).- 17 Boletín informativo.- 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Protagonista la música.- 18.30 Pequeño musical.- 19 Boletín informativo.- 19.03 Los mejores.- 20 Informativo de las ocho.- 20.30 En punta.- 20.45 Voces famosas.- 21 Figuras de la música moderna.- 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.- 22:10 La noche es joven.- 23 Superventas de oro.- 23.30 Hora XXV.- 1.30 Medianoche.- 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.



MONTAÑISMO

Tres muertos en el Himalaya

GINEBRA (Efe). La expedición montañera suiza que conquistó el Lhotse-Shar, último gran gigante invicto del Himalaya, se ha saldado con tres muertos.

El país supo ayer con alivio que han aparecido sanos y salvos en Katmandú los 7 últimos alpinistas, de los 15 que iniciaron la escalada.

La expedición salió de Ginebra el pasado mes de agosto. Uno de sus integrantes abandonó en el curso de la escalada, tres murieron en el intento y cuatro se encontraban ya de regreso en Suiza.

Estos últimos han declarado en una conferencia de prensa que la muerte de sus compañeros constituye un drama inexplicable, un drama que permanece en el misterio.

Los alpinistas muertos son los guías Joseph Fauchere, Pierre Favez y Philippe Petten, cuyos cuerpos han quedado para siempre en la montaña.

El monte Lhotse-Shar constituía el último pico de más de 8.000 metros todavía no conquistado en el Himalaya.

Tras una reunión que mantuvieron ayer

La Directiva ratifica su confianza en el entrenador y plantilla

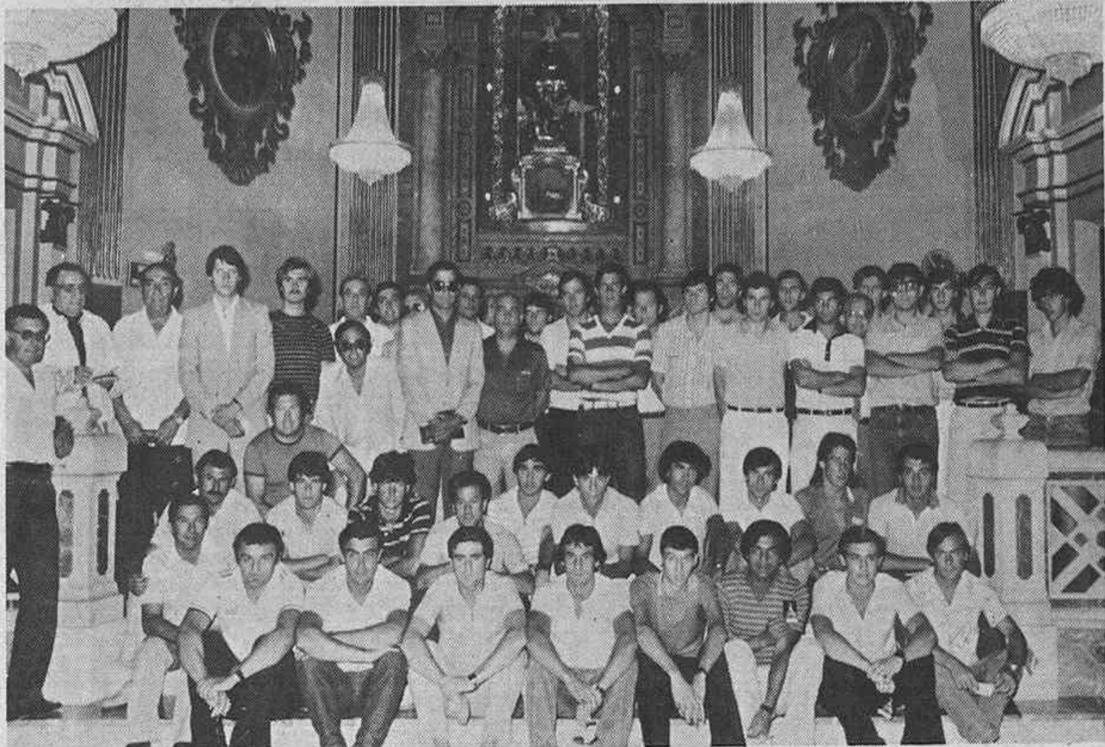
Ayer, «Radio Popular», por medio de su informador deportivo Catalán Mínguez, levantó la liebre: para después del entrenamiento vespertino había una cita entre la Junta Directiva, el entrenador, el capitán del equipo y cinco jugadores más elegidos por el resto de la plantilla: Javier Beltrán, Verdú, Ferrer, Valbuena y Viña.

Durante toda la tarde se estuvo especulando sobre los puntos que se tratarían en la citada reunión que dio comienzo sobre las siete y finalizó pasadas las nueve y media de la noche. A la misma acudieron todos los directivos excepto Antonio Varella, que hace días presentó su dimisión como tesorero —por motivos particulares y familiares— aunque continúa como directivo. Para el cargo de Tesorero se ha nombrado a Paco Carceller.

Tras la reunión, salieron todos con caras de satisfacción. En la misma se había tratado sobre la marcha del equipo y la Directiva ratificaba su confianza sobre el entrenador y jugadores, exhortándoles a continuar luchando para intentar salvar el equipo. Asimismo se indicó que no habría ningún tipo de medidas contra los jugadores —advertencias, sanciones, etc.— a fin de que en los próximos partidos a jugar se salga al campo con tranquilidad absoluta e intentar, en momentos de contrariedad, que la moral se mantenga a flote hasta el final de los encuentros.

También se indicó a los jugadores que hoy, toda la Directiva acudiría al campo para charlar con toda la plantilla, y que el próximo domingo todos los directivos viajarían a Alicante para presenciar el partido contra el Hércules.

En definitiva, se quiere formar una piña entre todos para paliar la aguda crisis deportiva por la que



atravesen los albinegros. En ningún momento de la reunión se abordó el tema sobre un posible cese de Joanet que continuará al frente de la nave.

Entrenamiento

A las 4.30 se dieron cita en Castalia todos los jugadores que no habían participado en el partido contra el Denia más los que fueron sustituidos o salieron en la segunda mitad, Lotina, Conde y Viña. No así Pérez Contreras.

Comenzó la sesión con unos ejercicios de calentamiento que duraron cerca de 25 minutos. Después, un partido contra el Amater de Julio Casanova. Joanet alineó a los siguientes hombres: Julio, Durán, Pulido, Ferrer, Navarro; Fernández Amado, Planelles,

Susaeta; Viña, Lotina y Oscar Ferrero. En el segundo tiempo, Conde sustituyó a Planelles.

En la primera parte, que duró unos 35 minutos, igual que la segunda, se consiguieron tres goles a cargo de Susaeta, Planelles y Lotina. En la continuación, Susaeta acertó tres veces más en la diana y una vez Fernández Amado y Lotina. Ha sido uno de los partidos de entrenamiento, frente al mismo rival, en los que más movilidad se le ha visto al equipo y mayores ocasiones de gol se crearon. Si se marcaron 8 al Amater, podían haber sido 16 ya que sólo Oscar Ferrero contó con innumerables oportunidades de marcar y, cuando no Racic, que jugaba con el filial, eran los postes los que impedían que entrasen los balones. Los aficionados que se

dieron cita en el Estadio aplaudieron algunas jugadas de verdadera calidad y los goles conseguidos.

El que es muy probable que no viaje a Alicante es el capitán del equipo, Juan Planelles, que continúa con molestias en una ingle y, seguramente, se le dará descanso, a fin de que consiga una completa recuperación para que pueda jugar, al menos medio tiempo, el próximo miércoles frente al Zaragoza.

Otros tres que estuvieron en el campo fueron Castel, que realizó algunos ejercicios con Osman, De Blas y Mestre. Estos dos últimos hicieron de árbitros al unísono, cada uno de ellos con autoridad en medio campo.

Carlos Laguna

SNIPES

II Trofeo Armería y Deportes Dols

El pasado domingo, se celebró en aguas cercanas al puerto de Castellón, la primera regata del II Trofeo Armería y Deportes Dols. Gran animación y concurrida participación (13 embarcaciones) presidieron la mañana del domingo, en la que se reunieron las mejores tripulaciones de nuestro Club Náutico.

Desde la salida se destacaron los Snipes: «Don Pato», «Oh Bella Damisela», «Tío Javi» y «Santa Ana I»; correspondiendo el triunfo final al Snipe «Don Pato», que patrocinado por Vicent Prades es prácticamente inalcanzable. La clasificación de esta primera regata quedó de la siguiente forma:

- 1.º «Don Pato» (Prades-Miralles).
- 2.º «Oh Bella Damisela» (Bellés-López).
- 3.º «Santa Ana I» (Castellanos-Valero).
- 4.º «Tío Javi» (Dols-Pastor).
- 5.º «Le Cristine» (Palmer-Peris).
- 6.º «Chico» (Sánchez-Pla).
- 7.º «Algovirol» (Campos-Sacedón).
- 8.º «Tokiomama» (Gimeno-Lavall).
- 9.º «Carbel II» (Dols-Villa).
- 10.º «Arkees» (Aracil-Aracil).
- 11.º «Dibuxet» (Martí-Ballester).
- 12.º «Polvorón» (Soles-Trilles).

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

E. H. M.



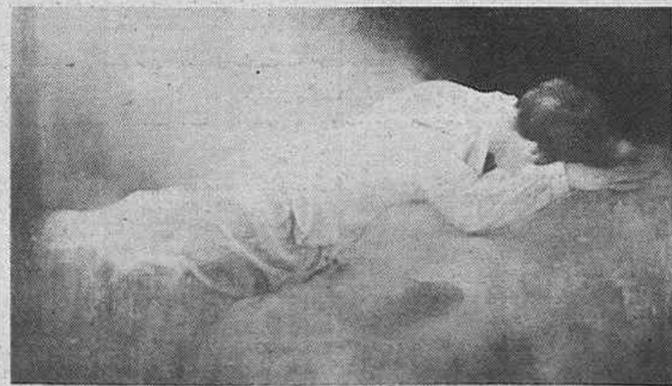
OLEOS
DE

ROBERTO LIANG

HOY, VIERNES,

INAUGURACION

Avda. Rey D. Jaime, 23



«En la pintura de Liang se fusionan mágicamente valores conceptuales del arte de Occidente con los que entraña la pintura milenaria de China, y en ella se funden, asimismo, el lenguaje rotundo de la pintura europea con la dicción aligera de los pintores del Extremo Oriente: una simbiosis plástica perfecta que une armoniosamente a la materia con el espíritu, exaltando la atracción del misterio». Antonio Cobos

Terra

GALERIA DE ARTE

GALERIA TERRA

VEGA OSSORIO

PRIMER PREMIO
BLANCO Y NEGRO 1980

HOY INAUGURACION

Teléfono 23 19 24

Vera, 13

MOTOCICLISMO

V Trial Nacional Vall d'Uxó

Obras son amores, y no buenas razones, nos apuntaba cada día, el que fuera primer presidente del Automóvil Club Castellón, Miguel Aparicio Q.E.P.D., soñador de lo mejor para su Castellón, y así debe pensar el que rige los destinos del Moto-Club Vall d'Uxó y su directiva, por el número de actividades realizadas en este 1981.

Aquí está la muestra, V Trial Nacional, para categorías Super, Seniors y Juniors, el próximo domingo a partir de las 10 de la mañana, en los alrededores de las Grutas de

San José montaña de la Ermita de Sant Antoni y alrededores, recorrido de 10 kilómetros, con tres vueltas total 30 kilómetros, ocho zonas por vuelta total 24 zonas, tiempo tres horas y cincuenta y cuatro minutos. Esta prueba, tras haber pasado ya la barrera de cumplimentar los puntos como club de segunda categoría, aunque no nos extrañaría, el deseo de este club, de pasar a primera categoría, ya que entre otras cosas, Moto Club Vall d'Uxó inicia la construcción de una pista fija de motocross, que al igual que la del Moto Club

Castellón, será propiedad del club.

Como dato importante a tener en cuenta, el reglamento oficial de la prueba ofrece la inscripción gratis, obsequiando a los participantes con tres trofeos por categoría y medallas de recuerdo al resto de los participantes, que no está nada mal, ya que las inscripciones, están hoy entre las 300 y las 500 pesetas, que es el gasto de seguros y demás, que en conjunto es el gasto monetario que cuesta cada participante al club organizador, más el trabajo personal del mismo. **Escape**

COLUMBICULTURA

Cuatrocientos palomos deportivos en Benicasim

La columbicultura, deporte o no, ha sido siempre una actividad practicada en Benicasim que, como casi todas las actividades sufrió una crisis considerable, superada desde hace algún tiempo y que ha vuelto con una fuerza inusitada.

Estos amantes de la columbicultura se reúnen en torno a la Sociedad de Columbicultura San Antonio, que consta de sesenta socios, cuyo presidente es don Daniel Rovira Ribes, y secretario don Domingo Casañ Tomás. Los socios disponen en estos momentos de 400 palomos, de los cuales sólo 70 mantienen en las distintas competiciones.

La sociedad realiza cinco pruebas de regularidad con objeto de clasificar a cinco palomos que posteriormente participarán en el concurso comarcal. Aparte de estas pruebas clasificatorias, la

sociedad efectúa otras de carácter local, con objeto de recaudar fondos para la misma.

Los amantes de este deporte tienen una pena que les embarga, constituida por la existencia de algunos postes de hidroeléctrica que parece ser, carecen del aislamiento adecuado y que con frecuencia han matado a varios palomos de competición, algunos de los cuales, de elevada cotización en este deporte. En este sentido, debemos resaltar el hecho de que, aunque parezca increíble, por algún excepcional palomo se han llegado a ofertar cifras que alcanzan el millón de pesetas. Evidentemente, son los menos, pero según nos dicen estos aficionados, palomos con valores superiores a las cien mil pesetas los hay en el propio Benicasim. Desde aquí solicitamos de Hidroeléctrica una ayuda a estos deportistas.

Pedro Asín Bernal

RAQUETA

Campeonato Provincial de Liga Preolímpica

Resultados 1ª jornada. 2ª Categoría. Grupo A.
C.F. Lucena-A, 3; C.F. Lucena-B, 0 (105-81).
C.F. Castellón-A, 3; C.F. Castellón-B, 0 (105-83).
C.F. La Chispa, 1; Tenis Benicarló, 2 (87-88).
C.F. Adzaneta, 1; Carlos Javier-B, 2 (93-93).
Tenis Vila-real, 0; Serradal-A, 3 (65-100).
Serradal-C, 0; Serradal-B, 3 (72-105).

Clasificación: Serradal-A, Serradal-B, Lucena-A y Castellón-A con 3 puntos.— Tenis Benicarló y Carlos Javier-B, 2 puntos. Adzaneta y La Chispa, 1 punto y Castellón-B, Lucena-B, Serradal-C, Vila-real y Benloch con cero puntos.

2ª Categoría.— Grupo B

C.T. Segorbe-B, 3; Tenis Burriana-B, 0 (105-60).
C.F. Saturno, 2; C. Tenis Vila-Vella, 1 (104-94).
Tenis Uxó-B, 2; C.F. Altura-B, 1 (95-92).
Scude, 2; San José, 1 (93-81).
Castellnovo, 3; Frontón Uxó-B, 0 (105-56).
Ratils, 3; C.F. Jérica, 0 (105-70).

Clasificación: Castellnovo, Segorbe-B y Ratils, 3 puntos; Scude, Tenis Uxó-B y Saturno, 2 puntos; Vila-vella, Altura-B y San José 1 punto y Jérica, Burriana-B, Frontón Uxó-B y El Toro, 0 puntos.

Partidos para la próxima jornada

Cat. Olímpica: Frontón-Uxó-Tenis Benicarló; Tenis Uxó-A-Tenis Uxó-B; Castellón-A; Castellón-B; Vila-vella-Tenis Burriana; Vila-real-Scude-Nules.

2ª Cat. (Grupo A): Serradal A-Serradal C; Carlos Javier B— Vila-real; Tenis Benicarló-Adzaneta; Castellón B-La Chispa; Lucena B-Castellón A; Benloch-Lucena A.

1ª Categoría: Caja Rural-San Jaime; Frontón Uxó-Club de Campo; Carlos Javier-Segorbe; Tenis Burriana-Altura; Tenis Uxó— El Moli.

2ª Cat. (Grupo B): Castellnovo-Ratils; San José-Frontón Uxó B; Altura B-Scude; Tenis Uxó B-Vila-vella; Burriana B-Saturno; El Toro-Segorbe B.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el Capítulo IV del Estatuto de Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social, y con la O.M. de 3-8-79 por la que se modifican los artº 25, 26 y 33 del mismo se declaran las vacantes correspondientes al mes de NOVIEMBRE 81 en esta provincia.

LOCALIDAD	INSTITUCION	PLAZA	Nº PLAZA	TURNO
CASTELLON	RESIDENCIA	A.T.S. ENFERMERA	1	REINGRESO

En la presente convocatoria de plazas vacantes, participarán todos los concursantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta las 13 horas del día 18 del mes de Noviembre en curso.

Castellón, 7 de Noviembre de 1981
EL DIRECTOR PROVINCIAL,

Almacenes Avenida

LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

TODO EN SONIDO, TELEVISION Y VIDEO

- * VIDEO CASSETTES PORTATILES Y DE SOBREMESA
- * CAMARAS DE FILMACION PARA VIDEO
- * PELICULAS DE LARGO-METRAJE EN VIDEO
- * T.V. COLOR STEREO



SIEMPRE PRIMERAS MARCAS

VIDEO: SABA, PANASONIC, SHARP, SONY, SANYO, PHILIPS, GRUNDIG, J.V.C., MITSUBISHI, AKAI.

SONIDO: SABA, GRUNDIG, PHILIPS, I.T.T., J.V.C., KENWOOD, PIONEER, MARANTZ, SANSUI.



DE GARANTIA TOTAL



SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 PTAS MENSUALES

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

«Hay que dejar las riendas del ciclismo a personas más capacitadas»,

(José L. Algarra)

José Luis Algarra Pérez, nació en Málaga.

Su curriculum vitae: De niño fue deportista en activo. Practicó atletismo, ciclismo durante tres temporadas, y luego eligió un mal camino. Eligió un camino no vocacional, dado que es ingeniero técnico electrónico, ejerciendo muy poco tiempo su profesión, pasó a estudiar Educación Física y a partir del año 1972 es la profesión que ejerce y dentro de la Educación Física, de un deporte en concreto, su trabajo se centra, se especializa en los ciclistas.

Llega a Benicarló para impartir unas charlas que organiza la Unión Ciclista y en casa del presidente Francisco Bueno, antes de las charlas (que luego resultarían sensacionales) hilvanamos esta conversación que transcribimos:

—¿Qué le significa la tarea de formación que está realizando?

—Para mí es muy importante. Creo que cada uno de nosotros tenemos una responsabilidad muy concreta en nuestros trabajos. Me planteé el tema, y creo que mi responsabilidad actual es decir a la gente que quiere oírme que en el Ciclismo hay muchas cosas por hacer, que esto se puede mejorar y que fundamentalmente la bicicleta es un vehículo que tenemos a nuestro alcance y que puede colaborar en nuestra formación integral, sobre todo en nuestros muchachos cuando comienzan los primeros años de su vida; y decir también, que desde el punto de vista competitivo, puede ser utilizado de una manera muy beneficiosa, siguiendo una nueva corriente técnica que ha surgido y que es interesante saber.

—¿Qué premios espera José Luis al final?

—No espero ningún premio. Espero con la conciencia tranquila que se me pueda decir que he aportado algo a la gente que conmigo forma la sociedad actual.

—¿La juventud actual se deja llevar?

—La juventud actual es una

juventud preparada. Tengo mucha fe en ella, creo que no es necesario llevarla porque sabe perfectamente qué es lo que quiere y que nuestro papel está en aportar todos aquellos intereses o todas aquellas motivaciones que ellos necesitan para su formación de futuro.

—¿Cuándo comienza a torcer un niño su camino?

—Creo que casi en el momento del nacimiento el niño puede coger caminos equivocados. Depende muchísimo, hay personas que lo hacen incluso cuando llegan a la tercera edad, y hay niños que con cinco años, resultaría muy difícil enderezarlos, llevarlos a unas metas más positivas para esta sociedad.

—¿Qué tiene, de bonito lo que realiza actualmente?

—De bonito, que el trabajo se hace con personas, no con máquinas, y eso es muy importante, dado que ello me da pie para poder dejar una huella o dejar una señal de mi paso por cada una de las personas que toco en mi trabajo.

—¿La mejor satisfacción hasta el momento?

—La mejor satisfacción, dejar amigos por allí por donde paso.

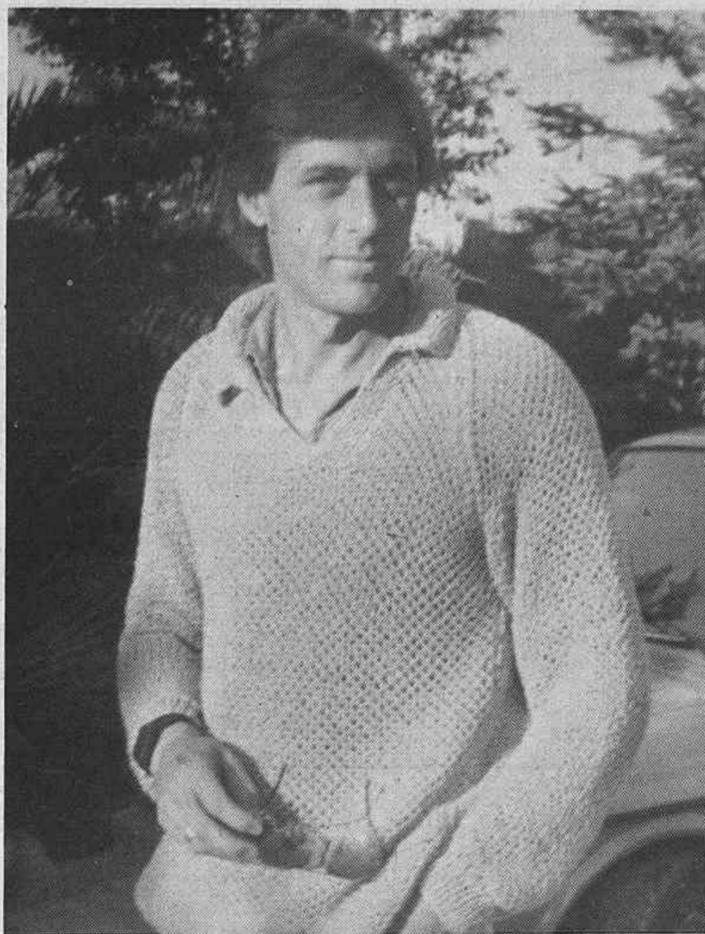
—¿Disgustos para anotar en la agenda?

—Disgustos, muchísimos, muchísimos...

—¿Cuál es la teoría del pueblo español actualmente en torno al deporte?

—La teoría del pueblo español, es la de se necesita hacer deporte y la gente quiere participar. La teoría de las personas que conducen el deporte a nivel federativo, es decir las personas que nos tienen que orientar desde arriba, muchas veces dictando o emanando normativas desde Madrid, pues creo que están un poco equivocadas en estos momentos y pienso que no responden ni muchísimo menos a las inquietudes que este pueblo tiene en torno al deporte.

—José Luis, públicamente denunciaste que los hombres que actualmente hay en el Ciclismo



no saben por donde van. ¿Hay hombres entre bastidores que lo pudieran hacer mejor?

—Pienso que la guerra no terminó en el 39. Hay Federaciones como la Española de Ciclismo, donde aún el concepto de exilio existe. La Federación Española de Ciclismo pienso que en este momento está marginando a todas las personas que pueden aportar motivos positivos para el ciclismo, técnicos y científicos, en un afán desmedido de protagonismo y de poca claridad.

Kubala se cansó de decir hasta la saciedad que el deporte debía ser de base, que tenía que comenzar desde abajo y sin embargo, cuando más positiva hubiese podido ser labor le mandaron para su casa, ¿fue justo?

El ciclismo es un deporte que maneja pocos millones al año. Pienso que el mundo se maneja por intereses, unas veces concretos, otras políticos, económicos..., en fin, intereses diversos.

En el ciclismo hay veces que me pierdo porque no soy capaz de entender la incapacidad de nuestros directivos. Sin embargo, si me paso al fútbol, creo que ya me mareo.

—Mensaje desde Benicarló a España en torno a este deporte que defendemos.

—El mensaje podría ser, que, ¡basta de protagonismos!, a nivel personal en cuanto a nuestros directivos, que la gente tiene ganas de hacer ciclismo, que la gente tiene ganas de conocer el ciclismo a nivel ocio y a nivel deportivo y que creo que sería interesante el dejar las riendas de este deporte en personas más capacitadas, que sí que existen, con mayor interés, con mayor voluntad y sin ningún afán de protagonismo.

Las charlas un éxito total y absoluto. José Luis Algarra había dejado mella en Benicarló.

José Palanques
(Benicarló)

PELOTA

Castellón, a la final nacional de mano juvenil

Finalizada la fase de sector el pasado domingo, del Campeonato Nacional de mano Juvenil de 2ª categoría, entre las Federaciones de Alicante y Albacete, con el resultado final de empate a puntos, ganando Alicante la partida de paleta y Albacete la de mano; nuestra Federación Castellonense, ha quedado clasificada campeona del grupo V nacional, dándole derecho a participar en la fase final nacional, los próximos días 13, 14 y 15 del presente mes en la ciudad de Cuenca. En esta final nacional, solamente se participará en la modalidad de mano por parejas, ya que en paleta, al haber empate a puntos con Alicante, irán a Cuenca los alicantinos por mejor tanteo particular.

La clasificación final del grupo es la siguiente:

Mano: 1º Castellón, 4 puntos, 2º Albacete, 2 puntos y Alicante, 0 puntos.

Paleta: 1º Alicante, 3 puntos; 2º Castellón, 3 puntos y Albacete, 0 puntos.

Total: Campeona: Castellón, 7 puntos. 2º Alicante, 3 puntos y 3º Albacete, con 2 puntos.

El seleccionador provincial junto a los tres pelotaris juveniles que han hecho una campaña fenomenal en esta fase de sector, acudir pues el próximo día 12 a Cuenca, donde el viernes día 13 jugarán su primer eliminatoria frente a la pareja de Segovia. Estos juveniles seleccionados son Angel Sánchez «Angelete», Jose Hayo y Jesualdo Navarro.

GOLF

Mala actuación de Severiano Ballesteros

MELBOURNE (Efe).— El golfista español, Severiano Ballesteros, no estuvo acertado en la primera jornada del campeonato australiano de golf. Cubrió los 18 hoyos en 73 golpes, uno sobre par, mientras que los australianos Graham Marsh, Rodger Davis y Vaughan Somers realizaron este primer recorrido en cuatro bajo par, 68.

El torneo está dotado con 172.500 dólares.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON SEVERINO RAMOS FELTRER

(INDUSTRIAL)

Que falleció el día de ayer, a los 80 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R.I.P.

Sus hijos: María, Severino, Mercedes, Tomás, Elvira, Joaquín y Juan Antonio; hijos políticos: Carmen Aparici, Augusto Cucala, M.ª Rosa Añó, Alfredo Dealbert, M.ª Angeles Isach y Michèle Thirache; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

Al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CUATRO Y MEDIA de la TARDE en la Concatedral de Sta. María por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado calle Mayor, n.º 79.

Castellón, 6 de noviembre de 1981

(No se admiten coronas. No se invita particularmente)
Funeraria FU.RE.PA., S.L. C/. Caballeros, 22. Castellón



Observatorio

Cuentas claras

Casi todos los miembros del Gobierno francés han decidido dar publicidad a sus respectivas declaraciones de la renta, precisando sus sueldos y propiedades. La decisión de estos caballeros, no cabe duda, es digna de alabanza. Los ministros y, en general, los demás altos funcionarios que manejan la cosa pública, están moralmente obligados a tener el tejado de vidrio. Y la sociedad tiene derecho a conocer determinadas interioridades de quienes ocupan las poltronas del poder y, por lo común, se sientan tentados a aceptar como norma de conducta esa sutil reflexión que, más ó menos, dice lo siguiente: el mando sin el abuso pierde casi todo su encanto.

Algunos políticos españoles-pocos, para ser precisos, han declarado el contenido de su hacienda ante notario antes de ponerse a mandar desde un sillón oficial. Han sido inventariados de bienes que, casi siempre, daban pena por su parvedad. No eran unos pelagatos, pero tampoco unos «ricos hombres», como se decía en las partidas del Rey Sabio. Más, la verdad por delante, yo no recuerdo de ningún alto cargo que al cesar se haya ocupado de rendir públicamente y cuentas de su nueva situación patrimonial. En los países escarmentados y maliciosos, los mandamases suelen estar rodeados de un aura de permisividad que el pueblo les otorga. El pueblo sospecha que la mayoría de aquellos aprovechan el cargo para ponerse las

botas, y lo acepta como algo fatal, a cuyo maleficio es casi imposible sustraerse. Después resulta que no son tanto los aprovechados, los que barren para dentro. Siempre hay sangrantes excepciones, aunque lo cierto es que para robar no es necesario estar en un puesto de alto copete, pues hay gente que les roba a los mendigos, a los ciegos, a los niños...

Bastantes políticos han ganado mucho dinero después de dejar el puesto de mando, utilizando a la red de amistades hecha desde el poder y pasando facturas por favores prestados. Dichos políticos se ganan espléndidamente la vida vendiendo influencia, pero todas esas raterías no son punibles, aunque moralmente tengan un cercano parentesco con la cloaca.

Raúl del Pozo, en Pueblo, ha escrito un artículo barojiano, estupendo, aunque un tanto triste, pues es una estampa de este Madrid «crispado, ya sin pícaros de corte, más bien con personajes patéticos a lo bou ows i, con gente ritara, que recuerda más bien los barrios malditos de Nueva York, con personajes tercermundistas».

Raúl del Pozo se ha quedado algo turulato ante un anuncio aparecido en los periódicos, a través del cual dos ciudadanos —uno de Madrid y otro de Bilbao— ofrecen sus riñones por dinero.

«Ahora —dice, del Pozo— empiezan a venderse los seres humanos por piezas». Y concluye: «la alcahuetería los

masajes, la trata de parados, los niños mendigos, las jóvenes prostitutas, las timbas, todas las formas de explotación humana, toda la degradación de la miserable sociedad que antes se llamabade la opulencia, se han agotado. Se buscan formas sofisticadas de aniquilación: ahora se venden riñones sueltos, como los cigarrillos, fuera del paquete».

No hay forma de sustraerse a la cuestión que preocupa a tirios y troyanos: la iniciada desintegración de UCD, dicho sea un tanto dramáticamente, según reza la mayor parte de los titulares de los periódicos. A las bajas por expulsión decretadas por el comité de disciplina del partido hay que sumar la ya cantada fuga de un puñado de diputados y senadores socialdemócratas, capitaneados por el ex ministro Fernández Ordóñez.

La cuestión ahora es saber qué porción del electorado de UCD se irá tras de estos «hermanos separados», para respaldar con sus votos a ese partido «bisagra» que el inquieto excedista ha fundado. A ver si le salen las cuentas, no sea que haya exagerado las previsiones, tal y como le ocurrió con los miles de miles de españoles que estaban esperando la aprobación de la ley del divorcio para hacer cola en los juzgados. Bluf.

Cristóbal Páez

Editorial

Fraude fiscal

La cuantificación del fraude fiscal se mueve en el terreno de las especulaciones y de los indicios, sin que exista posibilidad alguna de determinar exactamente a cuanto asciende lo que los españoles defraudan al fisco. Los socialistas afirman que son 500.000 mil millones de pesetas las que se defraudan y de que esta cifra 200.000 millones corresponden al impuesto sobre la renta de las personas físicas.

La reforma fiscal, que se adelantó a la propia reforma política y que el Sr. Fernández Ordóñez se apresuró a apuntarse como un tanto que debe agradecerse a sus desvelos, se está revelando como ineficaz, al menos en la recaudación. No puede afirmarse que las estimaciones socialistas sean del todo correctas, pero es un hecho de que el fraude fiscal existe y que tiene una gran envergadura. Incluso puede que las cifras del PSOE se rebase en la realidad.

Estamos en un país en el que jamás se ha planteado a fondo el tema de erradicación del fraude fiscal. Nunca se habla de eliminación del fraude sino, simplemente, de esa reducción a límites «razonables». Partiendo de esta premisa será muy difícil una efectiva modernización de nuestro sistema tributario. Debemos desengañarnos y comprender que la «conciencia fiscal» no pasa de ser una entelequia, absolutamente ineficaz, por más que algunos acostumbren a constantes referencias a la ética que, desgraciadamente, no suele traspasar los límites de un valor meramente retórico.

Una reforma fiscal debe plantearse, incluso por encima de las modificaciones esenciales y estructurales de los tributos, la reforma de la administración y de las técnicas orientales a hacer efectivos el cumplimiento de las obligaciones fiscales. La penalización del fraude no puede andarse con paños calientes. Si se pretende erradicar una práctica y no «disminuirla razonablemente», los cuerpos de inspección deben ampliarse y dotarse de más competencias y medios técnicos. Es necesario algo más que un computador, de cuya eficacia y casi de cuya existencia algunos comienzan a dudar. Es preciso un control de las imposiciones a plazo, sin que existan fórmulas «libres de impuestos...»

Cuando se complete este cuadro será el momento de apelar también a la conciencia ciudadana. A todos nos gustaría que fuese innecesaria la actividad represiva porque no existiesen delincuentes, pero la realidad nos enseña que cuanto menor sea el número de policías mayor es el número de delincuentes.

PCE-EPK: Controlar o avanzar

Carlos Alonso Zaldivar

Desde las posiciones opuestas al proceso de convergencia en curso, se ha dicho que «Lertxundi miente porque lo que realmente está preparando es la entega del EPK a los nacionalistas, de acuerdo con pactos secretos y vulnerando los acuerdos del IV Congreso del EPK». A esto se ha respondido desde el otro campo recordando «que los que hoy citan los acuerdos del IV Congreso para oponerse al proceso de convergencia coinciden precisamente con los que en el citado congreso votaron contra

esos acuerdos, con lo cual queda muy claro que ni ayer ni hoy deseaban esa convergencia por mucho que digan lo contrario».

Planteadas las cosas así y adobadas además con medidas administrativas polémicas estatutarias y sanciones, la opinión pública recibe la imagen de una pelea burocrática entre gentes de poca calidad ética que se acusan de «cinismo» y de «traición». A mí, esto me parece gravísimo y profundamente falso. Quisiera por ello ofrecer otra explicación más clara y auténtica.

En primer lugar hay que señalar que lo que hoy se discute en y entre el PCE y el EPK es un problema político complejo y delicado. En segundo lugar, que quienes discutimos somos personas que desde hace muchos años hemos sacrificado posibilidades privadas, asumido sacrificios y soportando represiones en pro de ideas situadas muy por encima de cualquier interés personal.

Es muy posible que todos, cada uno a su manera, deseemos la convergencia entre el eurocomunismo y el nacionalismo de izquierda en el País Vasco. Pero, en política como en la vida, «a quien algo quiere, algo le cuesta», y lo que nos enfrenta puede ser el precio que unos y otros estamos dispuestos a pagar por ello.

Renunciar al control

Desde el punto de vista del PCE, el mayor costo que puede presentar la actual operación de conver-

gencia es, sin duda, tener que renunciar al control orgánico de los comunistas vascos. No se puede negar que se trata de una cuestión delicada y resulta comprensible que exista quien la rechace.

Del mismo modo, tampoco nos faltan razones de peso a quienes defendemos la convergencia. Constatamos que la situación del eurocomunismo en Euskadi es muy insatisfactoria; estamos convencidos de que el avance en los objetivos eurocomunistas pasa por la convergencia con el nacionalismo de izquierda; sabemos que las ideas eurocomunistas se han abierto paso en el EPK desde la experiencia de trabajo y no por presión de la cúspide del PCE; no dudamos de la sinceridad y honradez que anima a los hombres que negocian la convergencia.

Los argumentos de unos y otros se pueden extender a lo largo de muchas páginas. Ahora bien, en el fondo aparece una diferencia de actitudes sobre lo que debe hacer el PCE para superar los problemas que tiene planteados y conquistar nuevas posibilidades como partido. ¿Establecer un firme y riguroso control central sobre lo que es hoy el PCE?, ¿intentar un avance político audaz, afrontando riesgos?

Si se mira a fondo, el conflicto se plantea, ni más ni menos, que entre el instinto de conservación, que todas las instituciones tienen, incluido el PCE, y la voluntad de transformación, que es señal de identidad de cualquier partido

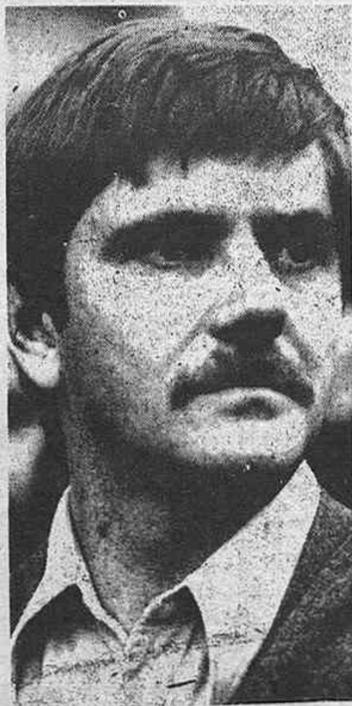
revolucionario. Comprensible, pues, la profundidad y la tensión de la polémica.

Decisiones

¿Qué puede hacerse en estos casos? Procurar que la discusión se racionalice y que las decisiones se tomen lo más democráticamente posible. Esto hubiera exigido: por parte del CC del PCE, respetar la autoridad y el mandato recibido por el comité central del EPK en su IV Congreso para llevar a cabo la negociación en curso con EIA; por parte del comité central del EPK, comprometerse a someter los resultados de esta negociación —antes de traducirlos en hechos irreversibles— al veredicto de un congreso democrático. El CC del EPK tomó este acuerdo el 13 de septiembre. Finalmente, y por parte de todos, atenerse a los resultados de este congreso: si

favorables a la fusión, adelante; si desfavorables, sumisión de los negociadores y otra vez será.

¿Por qué no aceptar este procedimiento si, como dicen los adversarios de la convergencia, cuentan con la mayoría del partido? En todo caso, cuando están vibrando fibras tan sensibles como el instinto de conservación y el impulso de transformación de un partido, lo que no conduce a nada bueno es recurrir a medidas administrativas. Dentro se complica todo y fuera se da la impresión de que el barco se hunde. Este es el error que ha cometido el secretariado del PCE. Error que antes o después se volverá contra él, pues si el barco se hunde los primeros responsables son el capitán y sus oficiales. Afortunadamente el eurocomunismo y el PCE son mucho más que la habilidad o torpeza de cualquier grupo de dirigentes y saldrán adelante.



Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

Hoy
en
España

- GRAVE CRISIS EN EL PCE
- REIVINDICACION DE LOS PRESOS DE CARABANHEL



- PESQUERO ESPAÑOL AMETRALLADO
- LOS REYES EN LA I CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE COOPERACION ECONOMICA



Contrarios a los pactos con A.P. y a la potenciación de la «plataforma moderada»

LOS SUARISTAS PIDEN GARANTIAS A CALVO SOTELO

MADRID (Efe).— El denominado sector «suarista» de UCD estima, en estos momentos, que el presidente Calvo Sotelo «Tiene la palabra» para resolver la crisis que afecta al partido en el gobierno.

Hombres de la máxima confianza de Adolfo Suárez señalaron a «Efe» que «Rodríguez Sahagún y Calvo Ortega no tienen por qué presentar se dimisión mientras el presidente del gobierno no se defina en sus planteamientos políticos, que afectan al Gobierno, partido y grupo parlamentario».

En este sentido, se espera que de las reuniones entre Calvo Sotelo y Rodríguez Sahagún pueda surgir un entendimiento para solucionar la actual crisis que afecta globalmente a las tres áreas.

En torno a la gran cantidad de informaciones, por un lado, y especulaciones, por otro, sobre la crisis de los centristas, Rafael Calvo Ortega ha señalado a «Efe» que el comité ejecutivo del partido no será convocado hasta la próxima semana, presumiblemente a finales de la misma.

Oscar Alzaga ha manifestado en este mismo contexto que «sería una broma de mal gusto continuar así, y que la plataforma moderada daría un plazo de tres días a los dos presidentes —Gobierno y partido— para encontrar una solución al actual estado de cosas».

En los mencionados sectores suaristas, se tiene, asimismo, la impresión de que la política del presidente Calvo Sotelo «no se

ajusta estrictamente a los planteamientos del partido centrista».

En consecuencia, los hombres de Adolfo Suárez le han pedido al jefe de gobierno «una clara definición» en política electoral próxima, que supondría que UCD concurriría a las elecciones sin ningún pacto con Alianza Popular; que no se potenciará desde La Moncloa al sector de la plataforma moderada, que propugna precisamente esta alianza con AP; y la congelación de las elecciones en los grupos parlamentarios hasta que no sea resuelta la crisis; entre otras cuestiones.

Una vez esclarecida la posición política del jefe de gobierno, el sector suarista aceptaría cambiar la dirección del partido, bien mediante la convocatoria de un consejo político o de un congreso extraordinario.

Por su parte, el presidente del gobierno insistió en sus entrevistas con Fernando Abril y Rafael Arias Salgado «en que por encima de las posiciones personales está el mantenimiento del sistema democrático, para lo cual se necesita la pacificación del partido, a tenor de informaciones de los señores Abril Martorell y Arias Salgado».

Esta pacificación sólo podría conseguirse si Adolfo Suárez apoya expresamente a Leopoldo Calvo Sotelo. El presidente del Gobierno informó a Rodríguez Sahagún de los posibles peligros para la democracia de continuar en esta situación.

Mientras los líderes negocian y



Los suaristas exigen de Calvo Sotelo la garantía de «centros»

discuten se está produciendo un movimiento de «segundas filas» en el partido que están dispuestos a tomar la iniciativa si no se encuentra pronto una solución.

Este movimiento de dirigentes regionales es partidario de un entendimiento entre Calvo Sotelo y Suárez, con el mantenimiento de una política centrista, sin giro a la derecha, y ven necesaria la renovación de cargos directivos en UCD compensando las reivindicaciones de la plataforma moderada y de los suaristas.

En consecuencia, se considera que este fin de semana será definitivo para encontrar una solución que resuelva las discrepancias que afectan al partido centrista.

Grupo parlamentario

MADRID (Efe).— La presidencia del grupo parlamentario centrista ha plazado las elecciones de los cargos directivos de dicho grupo parlamentario.

En una nota de prensa se manifiesta que:

1) La convocatoria de elecciones para la presidencia del grupo parlamentario y consejo de dirección exigida en los estatutos del partido había sido prevista para después del debate de la NATO por el propio presidente del grupo de acuerdo con otras instancias.

2) Ante la presente crisis de UCD abierta entre otros factores por la postura del sector socialdemócrata y la aceleración de una política disciplinaria dirigida contra diputados prestigiosos de irreprochable conducta, la presidencia del grupo decide aplazar la formalización de convocatoria de elecciones a fin de contribuir a serenar tan grave situación y facilitar las tareas y responsabilidades del presidente Calvo Sotelo

tanto en el gobierno como en el partido.

3) Este aplazamiento dejaría de tener sentido si en plazo breve se pusiera definitivamente remedio al deterioro de la situación y en ningún caso podrá privar al grupo parlamentario de una dirección democráticamente elegida.

Diálogos Calvo Sotelo Sahagún

MADRID (Efe).— «Hay un proceso de diálogo entre el presidente del gobierno y el presidente de UCD», declaró a Efe Agustín Sahagún, al incorporarse al pleno del Congreso.

Rodríguez Sahagún, en relación con la crisis que afecta al partido centrista, afirmó que hoy viernes, un día preparatorio y el próximo fin de semana podría haber soluciones.

El presidente de UCD, que declinó pronunciarse sobre cambios en los órganos directivos del partido, dijo que había almorzado con los miembros del secretariado nacional de UCD y que tras este almuerzo había mantenido una reunión con algunos diputados centristas.

Preguntado en concreto por los asistentes a esta última reunión, Rodríguez Sahagún indicó que «es misión del presidente de un partido mantener un diálogo con todos sus miembros».

En relación a una nueva entrevista con el presidente de gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, manifestó que ese contacto está abierto permanentemente.

Rodríguez Sahagún insistió en mantener una actitud de serenidad ante las discrepancias exis-

tentes en el partido, «habituales en todo partido democrático» y se mostró partidario de alejar especulaciones y cabileos.

El presidente de UCD se entrevistó, a continuación, con el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa.

Preguntado sobre si esta entrevista podría tener relación con la renovación de cargos en el partido, no quiso pronunciarse al respecto.

Por otra parte, el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, se incorporó también, poco antes de las 8 de la noche, al pleno del Congreso.

Entrevista Sahagún-Gamir

MADRID (Efe).— Un grupo compuesto por 23 parlamentarios del sector socialdemócrata que permanece en UCD se reunieron ayer para estudiar la situación interna del partido, según ha sabido Efe en fuentes de este sector.

Posteriormente, Luis Gamir ha transmitido al presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, el contenido de la reunión.

Según ha declarado a Efe el propio Luis Gamir, entre los 23 asistentes a la reunión se ha acordado que las decisiones sobre si se permanece o no en el partido se tomen a título individual en los próximos días.

Luis Gamir ha transmitido al presidente de UCD su opinión de que las reformas han de hacerse tanto en el partido, como en el gobierno o en el parlamento.

Son varios, entre ellos Luis Gamir, los parlamentarios socialdemócratas que permanecen en UCD que aún no han decidido su posición.

Felipe González-Rodríguez Sahagún

LO IMPORTANTE ES DEFENDER LA DEMOCRACIA

MADRID (Efe).—El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, y el secretario general del PSOE, Felipe González, han mantenido ayer una entrevista en el Congreso de los Diputados para abordar la situación política del país.

Según declaró a Efe el líder socialista, «la verdadera crisis es una crisis de voluntad política, no existen problemas sino falta de voluntad para resolverlos».

Felipe González indicó que en su conversación con Rodríguez Sahagún habían abordado la situación política en general, dentro de un diálogo necesario entre todos los partidos.

«Siempre he sido partidario del diálogo con otras fuerzas políticas y creo que ahora es mucho más urgente y necesario para mantener la calma y llevar adelante la actual legislación», señaló Felipe González.

El líder socialista no quiso enjuiciar las discrepancias que afectan a los centristas e insistió en que es un tema interno del partido que debe resolverse en el seno de sus órganos directivos.

Para Felipe González, hay que desear nervios y especulaciones, «porque, pase lo que pase, lo importante es defender la democracia y concluir la actual legislatura».

Finalmente, el secretario general del PSOE anunció su intención de dialogar, permanentemente, con otros líderes políticos: «porque el PSOE mantiene su firme voluntad de resolver los problemas de este país».

Por su parte, Agustín Rodríguez Sahagún manifestó al término de su conversación con el líder socialista que se habían intercambiado opiniones sobre la actual situación política y, en especial, en la posible colaboración entre el gobierno y la oposición para lograr la estabilidad política.

Añadió Rodríguez Sahagún que ambos han coincidido en la necesidad de robustecer las instituciones y contribuir a la estabilidad de gobierno.

Por último, el presidente de UCD aseguró que la reunión con Felipe González se había producido casualmente.

Ante el Tribunal Constitucional y el Parlamento

Los presos de Carabanchel solicitan la limitación de la prisión preventiva

MADRID (Efe).—Los presos de Carabanchel han redactado un comunicado dirigido al Tribunal Constitucional y al Parlamento, en el que solicitan, entre otras cosas, dentro de su tabla reivindicativa y en cumplimiento de la Constitución, la limitación de la prisión preventiva para todos los presos preventivos que no hayan sido juzgados antes de seis meses.

«Recordamos —dice el escrito al que ha tenido acceso «Efe»— que son centenares los presos que llevan tres, cuatro y hasta cinco años esperando juicio. Honradamente, preguntamos: ¿Creen ustedes que es fácil dictar una sentencia absoluta a presos que en ocasiones son, de verdad, inocentes cuando se presentan ante el tribunal con una prisión ya preventiva de tres años?»

Solicitan también la modificación por Decreto Ley de la escala de penas del Código Penal, lo que supone —dicen— una rebaja de penas, teniendo en cuenta que ahora no existe constitucionalmente el indulto general. «El nuevo Código Penal que lleva dos años en el Congreso —alegan— no ha recibido ninguna enmienda a la escala de penas que el mismo Gobierno ha propuesto. Por tanto, si todas las fuerzas políticas no se oponen a ésta, las nuevas penas deberían aplicarse de inmediato».

Más adelante exigen la aplica-

ción de la libertad condicional inmediata a todos los presos penados que hayan cumplido las tres cuartas partes de su condena.

Aluden en el comunicado a la libertad para los presos extranjeros en vía de expulsión y piden al Tribunal Constitucional y al Parlamento que «nos indiquen en qué no tenemos razón y si las soluciones que apuntamos no son aplicables rápidamente y por qué. Podemos demostrar que nos asiste la verdad y la razón y sólo pedimos justicia dentro de nuestra desgracia. Queremos decirles respetuosamente al Parlamento y al Gobierno: ustedes han hecho la Constitución; sólo pedimos su cumplimiento».

Huelga

MADRID (Efe).—La huelga de comedores se mantenía ayer a mediodía únicamente en tres centros penitenciarios, lo que supone una cierta remisión, manifestaron fuentes de la Inspección General de Instituciones Penitenciarias.

En la prisión Modelo de Barcelona, donde se inició la huelga el pasado día 1, almorzaron ayer 900 internos. En las prisiones de Santander y Pontevedra continúan la huelga 50 y 22 internos, respectivamente, según las citadas fuentes, mientras que en el resto de los centros penitenciarios la situación es de normalidad.

Retirada la confianza del Partido a dirigentes

Crisis en el PCE por la solidaridad con Lertxundi

MADRID (Efe).— El Comité Provincial del PCE acordó el miércoles destituir de sus responsabilidades en las corporaciones locales a todos los cargos públicos firmantes de una convocatoria a favor de Roberto Lertxundi, que se celebró ayer por la tarde en Madrid, según informa una nota del PCE.

Entre estos se encontrarían: seis miembros del Comité Central de PCE, varios concejales del ayuntamiento de Madrid, varios colaboradores del grupo parlamentario comunista y la diputado Pilar Brabo.

Los seis miembros del Comité Central son: Carlos Alonso Zaldivar, Pilar Arroyo, Manuel Azcarate, Pilar Brabo, Je Sartorius y Julio Segura.

Entre los concejales del ayuntamiento de Madrid están el vicepresidente de la Diputación, Luis Larroque; el primer teniente de alcalde del ayuntamiento de Madrid, Eduardo Mangada, y los concejales Isabel Vilallonga, Cristina Almeida y José Luis Martín Palacín.

El Comité Provincial del PCE considera que «hay un intento de demoler el Partido Comunista de España mediante actividad claramente fraccional».

Asimismo, el Comité Provincial del PCE considera que «el trabajo fraccional no favorece en absoluto el desarrollo de la democracia, uno de cuyos pilares básicos lo constituyen los partidos políticos, a los cuales los ciudadanos demandan propuestas de solución a sus problemas y no querellas que limitan su capacidad de acción».

También se ha valorado la situación creada con la decisión de los comités de Getafe y Federación Oeste de no aceptar la resolución de este Comité Provincial en el sentido de rectificar actitudes antiestatutarias.

Con respecto a esta situación, «que viola de forma total la democracia en el interior del partido», el Comité Provincial del PCE acuerda lo siguiente:

—Destituir de sus responsabilidades en las corporaciones a todos los cargos públicos firmantes de la convocatoria del día 5, por retirada de la confianza que el partido les había otorgado.

—Proponer a las distintas

agrupaciones o comités donde militan los firmantes se adopten medidas pertinentes con arreglo a lo que establecen los estatutos.

—Suspender en sus funciones orgánicas y políticas a los comités de la federación oeste y de Getafe, pasando provisionalmente sus organizaciones a depender del Comité Provincial.

—Facultar al secretariado para adoptar las medidas que se consideren oportunas, termina la nota del PCE.

El Comité Provincial de Madrid del PCE ha solicitado a doce concejales comunistas de distintos ayuntamientos del área metropolitana que dimitan como ediles por haber perdido la confianza del partido.

La retirada de la confianza política del PCE a estos doce concejales se ha debido, principalmente, al apoyo que estos han hecho a Roberto Lertxundi, apoyo que ha culminado con la organización de un acto ayer tarde en Madrid, titulado «hacia una nueva izquierda vasca» en el que intervino el secretario general del EPK, así como Mario Onaindia, secretario general del EIA.

Todos ellos expresaron ayer al Comité Provincial que no piensan dimitir y han solicitado a la mencionada ejecutiva permanecer en los cargos públicos que ostentan en la actualidad, bajo promesa de que renunciarán a figurar en las listas electorales de 1983.

Análisis

El Comité Central del PCE se reunirá los próximos martes y miércoles, días 10 y 11, para analizar la actual situación política y la situación creada en el seno del partido.

A este respecto, Simón Sánchez Montero declaró a Efe que lo sucedido en Madrid es únicamente competencia del Comité Provincial y afirmó que lo que está sucediendo en el PCE es que «un grupo de camaradas no acepta las decisiones del décimo Congreso en el sentido de que no se permiten las tendencias y actúan, más que como tendencias, como una facción».

Por último, el dirigente comunista respondió a preguntas que el PC está pasando por

la crisis más grave desde su legalización, pero que antes ha pasado otras crisis, superándolas.

EPK-EIA

Los líderes del EPK-PCE, Roberto Lertxundi, y de EIA, Mario Onaindia, explicaron ayer en Madrid los motivos de la fusión de ambos partidos en uno único, que celebrará su Congreso constituyente el próximo mes de marzo de 1982.

La presentación de los oradores estuvo a cargo de Carlos Alonso Zaldivar del Comité Central del PCE, quien dijo, entre otras cosas, que tanto Lertxundi como Onaindia explicarían al numeroso auditorio las perspectivas y los problemas de la nueva izquierda vasca que se está gestando.

Mario Onaindia expresó lo que su partido entiende por proceso de unidad y el por que dos partidos como EIA y el EPK con una ideología tan semejante estaban separados. Esto se debe —añadió— a la composición política particular de Euskadi con una diferenciación desde el principio entre PNV, PCE y ETA.

La cuestión fundamental —afirmó— es crear un partido basado en la Unión voluntaria de sus miembros con derecho a organizarse en corrientes de opinión dentro del partido y con una tradición nacionalista y marxista.

El líder comunista Roberto Lertxundi intervino en último lugar y afirmó que se quería construir en Euskadi un partido no dogmático de izquierda que responda a la situación política vasca.

Lertxundi señaló que hay que corregir el rumbo de la política de la izquierda en el País Vasco y llevar el eurocomunismo a la práctica política.

Más adelante Lertxundi se refirió a que el proceso de fusión se da en el marco de la crisis del Partido Comunista de España, una crisis, dijo, política, teórica y organizativa seria, de la que no se alegran los comunistas y que le viene al PCE de su propia evolución política.

PUB EL CAU

Segorbe, 1

Castellón

REAPERTURA DIAS 6 y 7

Con la actuación tarde y noche del Grupo TERRANOVA

A ritmo de Samba y Bosanova

Sábado noche:

SHOW TRAVESTIS INTERNACIONAL

Con las actuaciones del SHOWMAN:
Carlos Manuel y Georgina.

Una forma distinta de hacer espectáculo, con humor, canciones y la incógnita del travesti.

Fábrica Nacional de Productos Alimenticios
de gran consumo

DESEA NOMBRAR

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

Para la venta de sus productos en

CASTELLON Y SU PROVINCIA

Condiciones muy interesantes

Interesados dirigirse:

PAR Publicidad calle Marina Española,
Edificio Cuarzo, 6.º ZARAGOZA

ELECTRA DEL MAESTRAZGO, S. A. AVISO

Por tener que efectuar trabajos en nuestra red de baja tensión, procederemos a cortar el suministro de energía eléctrica, el próximo sábado, día 7 del corriente mes de noviembre, desde las ocho a las doce horas, a los abonados de Morella, comprendidos en el Sector Plaza Estudios que se suministran a 150 voltios. El servicio se restablecerá, sin previo aviso, una vez finalizados los trabajos.
Castellón de la Plana, a 5 noviembre de 1981



Compre su colchón en

**EXPO
MOBI**

Mobiliario
para toda
la casa.

TRINIDAD, 132

CASTELLON

Crónica política

Tregua en la Moncloa

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Mediterráneo).— Tras la retirada del señor Ordóñez y los suyos, el foco de la atención general se centra en el señor Suárez y en el presidente de UCD.

Todavía puede escucharse algún comentario especulando con una eventual incorporación del nuevo grupo al PSOE tras un período de razonable cuarentena, hay quien prefiere pensar en algún tipo de acuerdo electoral y casi todos coinciden que el prometido apoyo al Gobierno es algo muy poco fiable.

A mi modo de ver Fernández Ordóñez cree seriamente en su partido bisagra y está convencido de poder alcanzar los escaños suficientes para formar un grupo parlamentario propio. El tiempo dará razón a quien la tenga, porque mucho me temo que esta esperanza del señor Ordóñez no pasa de ser una bella ilusión y si llega a concurrir por su cuenta a la próxima consulta, pasará a hacer compañía al olvidado señor Lasúen, al seráfico señor Ruiz Giménez y tantos y tantos benditos, ya olvidados por todo el mundo. En cierta manera, ya ha empezado el olvido. La atención general se vuelca en otro escenario.

Ya en esta sección se ha reflexionado sobre las alternativas que se le ofrecen al presidente del Gobierno. En todas ellas, resulta imperativo el empuñar con firmeza las riendas del partido. El señor Sahagún, se cierra en banda y no quiere dimitir su presidencia. El señor Suárez, se repone del golpe que le supuso la escisión centrista y se dispone a desplegar su estrategia. A todo trance quiere impedir el corrimiento a la derecha. A todo trance quiere mantener un control sobre «su» partido.

Y ello supone el enfrentamiento con el presidente del Gobierno. Se

ha levantado pues, el telón para el segundo acto.

Tregua en la Moncloa

Parece irse perfilando la decisión última del presidente. Factor prioritario: la pacificación del partido, consolidar una tregua para dar lugar a un serenarse de las aguas, ahora tan turbulentas. Pactar las asistencias necesarias para consolidar la mayoría y despachar la legislación más urgente. Llegar así hasta las vacaciones.

Durante el intervalo, preparar el arsenal. Porque esta vez, el enfrentamiento con Suárez es inevitable si desea tener manos libres para gobernar y poder presentarse con buenas probabilidades a las elecciones. Para los dos el duelo es «a muerte». Sin embargo, y frente a una opinión muy extendida, ahora es muy poco probable que UCD salte en pedazos, como ha estado a punto de suceder. Cierzo que hay problemas muy graves, secuela de las divergencias entre unos y otros. Ahí está por ejemplo la llamada plataforma moderada, con su anhelo de hacer del partido una criatura a su imagen y semejanza. Ahí está, con el ceño fruncido, el señor Suárez luchando por

conservar la vocación reformista, hondamente reformista, que desde siempre ha querido darle. Y luego los partidarios de lo que empieza a llamarse «la mayoría evidente».

Pero de todas las sacudidas que ha sufrido últimamente UCD, ha surgido por lo menos algo bueno: la desaparición de los barones, que han sido siempre el peor obstáculo para el proceso de maduración del partido. Y otro factor, las cosas se clarifican, las opciones se reducen y los impera-

tivos de las realidades, pueden servir de amalgama.

Tregua en la oposición

Ante el temor de que los conflictos internos del centro puedan acarrear la caída del Gobierno o la disolución del Parlamento, la oposición se ha apresurado a quitar importancia a los acontecimientos y ha puesto en el frigorífico sus críticas a los ministros.

Felipe González no ha podido ser más terminante en sus declaraciones. Según su punto de vista todo se reduce a un simple problema interno de un partido, y a ese mismo partido compete solucionarlo. El Gobierno, no tiene por qué sentirse cuestionado.

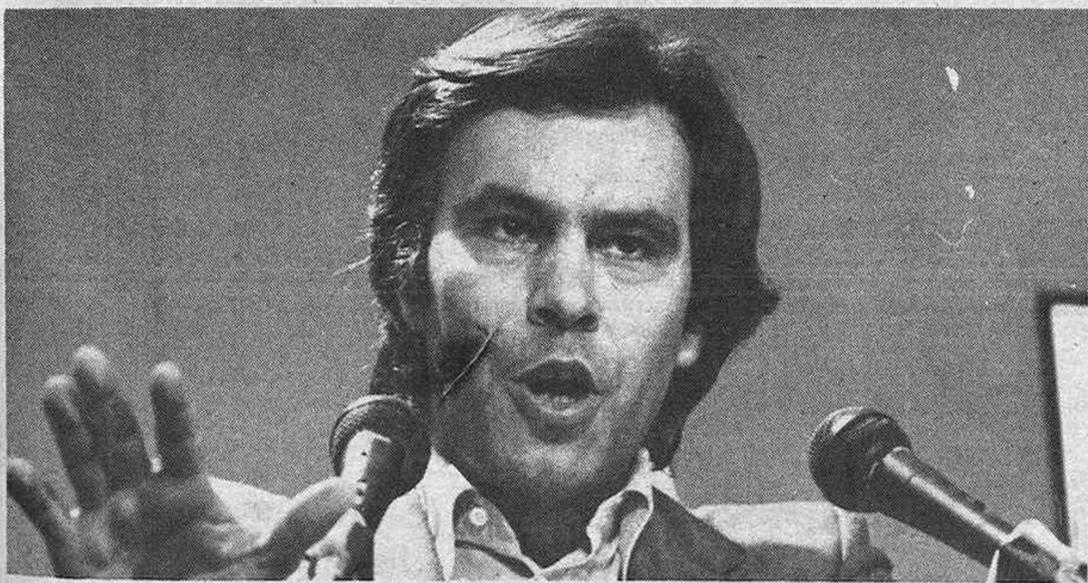
Por su parte, el señor Fraga, ha extremado su discreción, lejos de atosigar a nadie, da muestras constantes de paciencia y moderación. Sin perder la calma, prepara tranquilamente el gobierno de Galicia y negocia con los órganos provinciales de UCD. Algún contacto discreto ha mantenido con el presidente Calvo Sotelo, pero todo sin ruido, sin crispaciones. Tiene la fuerza y él lo sabe muy bien.

Quizá por eso mismo no necesita pregonarla.

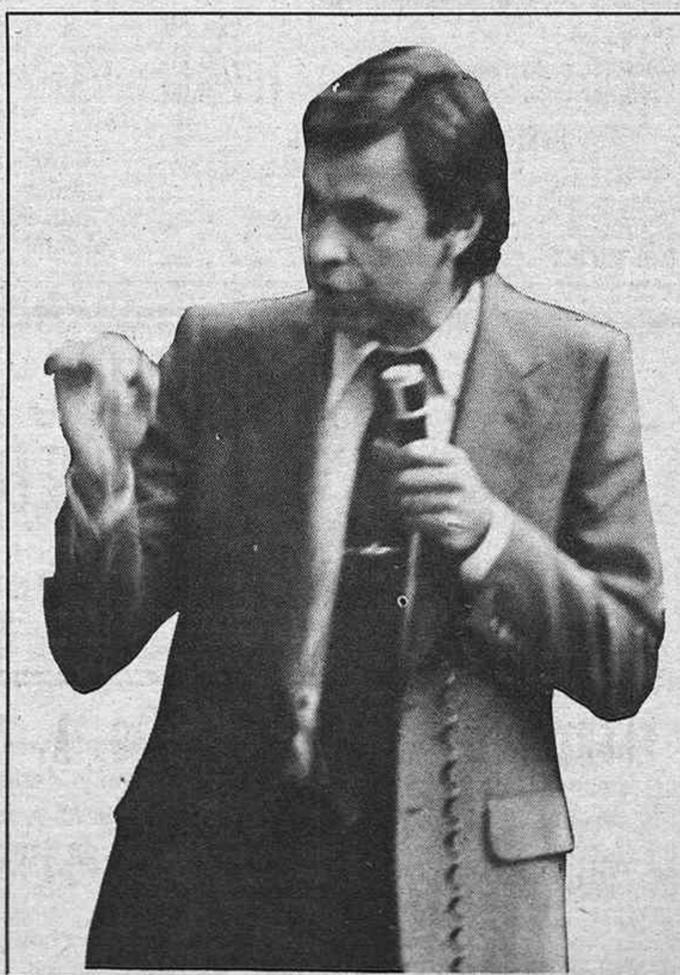
Terminamos ya la primera semana de noviembre. Pueden estar bien seguros de que el fin de semana va a ser bien aprovechado. A todos debemos pedirles que reflexionen a fondo y olviden las posiciones personales. Para la democracia española es indispensable la perduración de UCD, y para España resulta indispensable contar con un ejecutivo fuerte y muy bien respaldado.



- **Fernández Ordóñez cree seriamente en su partido bisagra y está convencido de poder alcanzar los escaños suficientes para formar un grupo propio**



- **Felipe González no ha podido ser más terminante en sus declaraciones. Según su punto de vista todo se reduce a un simple problema interno de un partido**



Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS COMERCIALES		Banco Atlántico	
Banco Atlántico	—	Urbis	19,00
Banco de Bilbao	327,00	PAPELERAS	
Banco Central	317,00	Papeleras Reunidas	—
Banesto	315,00	Sarrió	—
B. Exterior	308,00	Torras H.	25,00
B. General	—	INVERSION MOBILIAR.	
B. Hispano	313,00	Cartinbao	—
B. Ibérico	—	Cartisa	208,00
B. López Quesada	—	Española de Inver.	50,00
B. Popular	344,00	Fibansa	—
B. Santander	375,00	Óral. Inversiones	48,00
B. Valencia	308,00	Hispanersa	69,00
B. Vizcaya	349,00	Insa	89,00
B. Zaragozano	—	Popularinsa	205,00
B. INDUSTRIALES		Vamosa	—
Bankinter	145,00	MONOPOLIOS	
Bankuni6n	136,00	Campsa	211,00
B. Finanzas	—	Tabacalera	—
B. Fomento	176,00	NAVEGACION	
B. Granada	—	Pebasa	10,00
B. Indus. Cataluña	117,00	Transmediterránea	—
B. Noroeste	157,00	QUIMICAS	
B. Occidental	—	E.I.A.S.A.	36,00
B. Urquijo	214,00	C.E.P.S.A.	100,00
ELECTRICIDAD		Cros	38,00
Catalana de gas	63,00	Explosivos	28,50
Fecsa Peq.	70,00	Hidro Nitro	—
Fenosa	59,00	Petroliber	—
Hca. Cantábrico	81,00	Sntace	—
Hca. Española	80,00	MINERAS	
Hca. Cataluña	53,50	Guindos	—
Iberduero	59,00	Ponferrada	—
Nansa	—	Sierra Menera	—
Sevillana	70,25	SIDEROMETALURGICAS	
Unión Eléctrica	74,00	Altos Hornos	11,75
Electra de Viesgo	79,00	Auxiliar FF.CC.	—
Reunidas Zaragoza	43,00	Babcock	—
ALIMENTACION		Echevarria	—
El Aguila	38,00	Esp. Zinc	70,00
Gral. Azucarera	80,00	Duro Felguera	205,00
Ebro	330,00	Macosa	48,50
Koipe	—	Nueva Montaña	—
Viñedos Españoles	106,00	Olarra	—
COMERCIO		Tubacex	59,00
C.I.C.	128,00	Astilleros Españoles	—
Finanzauto	—	AUTOMOVILES	
Galerías	34,00	Citroen	—
Saf	—	Fasa	90,00
Finan. y Servicios	—	Femsa	—
CEMENTOS		Motor Ibérica	27,50
Asland	117,00	Seat	21,00
Alba	209,00	Santa Ana	41,00
Potland Valderriv	215,00	SEGUROS	
Valenciana Cements	204,00	Fénix	—
Cristalerías	148,00	ARIOS	
CONSTRUCCION		Corp. Ind. Bancobao	—
Dragados	146,00	Telefónica	78,00
Encinar	150,00	DERECHOS SUSCRIPCION	
Vallehermoso	79,00	Hidrocantábrico	8,25
INMOBILIARIAS Y URB.		Zardoya-Otis	—
Bami	28,00	Hidrumia	3,25
I. Metropolitana	—	Asland	87,00
I. Simane	—		
Urb. Metro	—		

La Bolsa

Repeticiones

Madrid

MADRID (Efe).— Con línea sostenida se desarrolló la sesión de ayer, este sostenimiento afectó, especialmente al grupo bancario, donde las repeticiones de cambios fueron muy numerosas, los valores eléctricos, por el contrario, mantuvieron sus tres posiciones: alzas, bajas y repeticiones de cambio.

De un total de 160 valores contratados en renta variable, 25 suben, 38 bajan y 97 no varían. Índice general de la sesión: 126,42 frente a 126,73.— En base al 31-12-80, 126,42 -0,31.

Barcelona

BARCELONA (Efe).— En la jornada de ayer, se ha registrado una tímida reacción del mercado.

La demanda, que ha actuado más decidida, se ha dirigido hacia los valores punteros, al tiempo que los órdenes vendedoras eran, generalmente, bien absorbidas.

Con todo, y a pesar de la mejor disposición compradora, no se ha apreciado una tendencia definida del mercado en general.

En los corros bancarios, de cementos, construcciones inmobiliarias, comercio y finanzas, la demanda ha contrarrestado el papel, al tiempo que permitía que algunos avances hayan propiciado un cierre equilibrado.

Monopolios, textil, papelerero y siderúrgico han tenido un desarrollo irregular, aunque el predominio ha correspondido en grupos.

En total se han contratado 130 clases de acciones, de las que 30 suben, 26 bajan y 74 no varían. El

índice general ponderado gana 66 centésimas y cierra a 126,13.

Bilbao

BILBAO (Efe).— La principal característica de la tercera sesión semanal ha residido en la poca actividad desarrollada por la bolsa, volviendo a descender los valores bancarios, mientras en los demás corros el saldo resulta irregular, puesto frente a movimientos de signo contrario se registran recuperaciones de parecido volumen, si se hace excepción de Sineru, que sufre importante retroceso después de varios meses de inactividad, y de Dragados que recupera.

Valencia

VALENCIA (Efe).— Dado que la crisis no se ha resuelto. El mercado bursátil ha pasado la jornada del jueves a la expectativa, así, en un clima sumamente calmado, incluso aburrido, la sesión de negociación ha transcurrido sin que el papel ni el dinero presionaran excesivamente.

De 38 valores contratados, hay una mayoría, 23, que repiten, los que bajan son 9 y los que suben solamente seis.

En los bancos, dinero para Fomento e Hispano, que suben tres y dos respectivamente, hay otros cinco bancos que se limitan a repetir y tres que pierden posiciones: Santander ha bajado siete enteros y Banesto nada menos que trece.

Hay apatía general en la construcción, en la alimentación y en el grupo eléctrico vemos tres bajas y tres repeticiones, con amplia desganadora negociadora.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Dña. FAVIANA VICENTE BELMONTE

Que falleció el en el día de ayer a los 94 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de S.S.

R.I.P.

Sus apenados: Hijas, Urbana Pitarch Vicente, y Marcelina Pitarch; hijos políticos, Domingo Bayo Izquierdo y Juan Violeta Pons; y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará HOY VIERNES día 6 a las 11'30 de la mañana, en la iglesia de la Consolación (Avd. Lidón), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 6 noviembre de 1981

Domicilio del finado: Avd. de Lidón, 6-1.º
(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ALFREDO AGUSTIN SANCHEZ

(Teniente de Infantería)

Que falleció en accidente de circulación en Basauri,
el día 27 de octubre, a los 37 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus apenados padres: Apolinar Agustín Marcos y María Sánchez Rodríguez; hermana, Maruja; hermano político Guillermo Bartle Cases; sobrinos, Guillermo y María; y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará HOY VIERNES día 6 a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 6 de noviembre de 1981

(No se invita particularmente)

EMPRESA DEDICADA
A LA APLICACION DE PINTURAS

PRECISA

**TECNICO
COMERCIAL**

ALTERNARA TRABAJOS, MEDICIONES ETC. EN OBRA, CON VISTAS A LOS CLIENTES.

SE OFRECE:
SUELDO.
DIETAS Y KILOMETRAJES.

SE EXIGE:
EXPERIENCIA EN EL RAMO
(no imprescindible).
RESIDIR EN CASTELLON.

INTERESADOS:
ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA A:
DAYPIN -C/ MONCADA, 138.º.
22.º-CASTELLON.
REF. INEM. CS. 31.479-1201

Resultado de la reunión tripartita

SOLIDARIDAD: TREGUA DE TRES MESES PARA EL GOBIERNO POLACO

VARSOVIA (Efe).—El Comité Nacional de coordinación de los sindicatos «Solidaridad» ha concedido tres meses de plazo al gobierno polaco para que acceda a sus reivindicaciones.

Tras dos días de debates en su sede de Gdansk, el comité sindical acordó dar esta tregua a las autoridades, pero no logró la unanimidad para hacer un llamamiento general que termine con todas las huelgas en el país.

Las conversaciones se celebraron sin la participación del líder de «Solidaridad», Lech Walesa, quien se reunió con el jefe del Gobierno y del partido Obrero Unificado Polaco (POUP) Wojciech Jaruzelski y el primado polaco Jozef Glomp.

Walesa discutió con las dos personalidades la posibilidad de dormir un frente nacional de unidad.

En un comunicado divulgado tras el encuentro se subrayó que los diálogos posteriores se basarán en los principios del sistema socialista y que la creación de un frente nacional de conciliación permitirá un diálogo permanente.

La entrevista de los tres líderes en la primera que realiza Jaruzelski y supone, en opinión de los observadores políticos de Varsovia, un intento de todas las fuerzas sociales y políticas polacas de llegar a un acuerdo.

Los 107 delegados sindicales de Gdansk reiteraron su petición de crear un consejo nacional socioeconómico que permita a «Solidaridad» controlar la política gubernamental de empleo y el racionamiento y distribución de alimentos.

Asimismo, recordaron, a las autoridades que si en los tres meses de plazo concedidos no se logra encontrar una solución a los conflictos sociales presentes, «Solidaridad» se verá obligada a emplear todos los medios a su alcance, incluyendo una huelga general.

Entretanto, la ola de paros laborales en todo el país se ha calmado después de tres semanas de huelga, los obreros de las fábricas textiles de Zyrardow, cerca de Varsovia, regresaron al trabajo.

Los círculos más radicales de

«Solidaridad» reaccionaron con desilusión al resultado de la cumbre de Walesa, el Primado polaco y Jaruzelski. Según un miembro de la presidencia sindical, «este movimiento esperaba por lo menos que podría tener voz y voto en el nombramiento de ministros.

Los medios informativos polacos coinciden en calificar la reunión de los tres líderes de positiva para superar la crisis socioeconómica y política mediante una plataforma conciliadora.

La agencia oficial «Pap» informó que el ministro de Asuntos Exteriores se reunió con su colega soviético, Andrei Gromiko, para discutir cuestiones internacionales «de interés para ambos países».

Además, el canciller polaco Jozef Cyrek y el miembro del comité central del POUP Stefan Olszowski participan en una conferencia ideológica en Moscú formada por los partidos comunistas actualmente en el poder.

Entrevista ministros

MOSCU (Efe).—El ministro

soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, y su colega polaco, Josef Czyrek, han mantenido una dilatada entrevista en el despacho del primero, según pudieron saber fuentes occidentales en esta capital.

Era novedad el hecho de que el ministro polaco de Asuntos Exteriores estuviese presente en la reunión de secretarios de comités centrales de partidos comunistas de países socialistas celebrada en Moscú, aunque se sabía de la presencia de Stefan Olszowski, miembro del politburó del Partido Comunista Polaco (POUP) y considerado como líder de la tendencia «dura» en él.

Czyrek, al igual que Gromiko con respecto al PCUS, pertenece al politburó y al secretariado del POUP lo que, reglamentariamente, explica su presencia en Moscú, aunque, de hecho, en la entrevista tratada por ambos, afirman las fuentes informantes, se discutieron cuestiones internacionales de

mutuo interés para la URSS y Polonia.

Monseñor Glomp, en Roma

ROMA (Efe).—El Primado de Polonia, monseñor Jozef Glomp, se ha declarado «un poco más optimista» sobre la situación en su país, pero ha dicho que es necesario afirmar «la autoridad y el orden social».

Monseñor Glomp ha llegado a Roma para efectuar una visita de varios días. Durante su estancia será recibido por el Papa, y presidirá el consejo general de la conferencia episcopal polaca.

El primado de Polonia, que ayer participó en un encuentro con el dirigente de «Solidaridad», Lech Walesa, y con el primer ministro, Jaurzelski, ha subrayado la necesidad de orden.

«El orden individual —ha dicho— debe tener un reflejo en el orden social y es esto lo que nosotros queremos: Orden social, auto-riudad y trabajo. Por eso se produjo el encuentro.

Se haría sólo con fines disuasorios

Haig explica la posible explosión nuclear

WASHINGTON (Efe).— Los países de la Alianza Atlántica pueden hacer estallar una bomba nuclear con fines de demostración para disuadir a la Unión Soviética de cualquier intento de ataque, ha declarado el secretario de estado norteamericano, Alexander Haig.

Haig señaló —ante el comité de relaciones exteriores del Senado norteamericano— que la detonación de una bomba atómica es parte de los planes previstos por los miembros de la OTAN para obligar a los soviéticos a adoptar una estrategia militar más convencional.

Tal demostración nuclear, según Haig, se define como una explosión lejos de un escenario bélico, para demostrar a sus oponentes que la OTAN está preparada para usar armas atómicas.

Haig hizo esta afirmación cuando intentaba aclarar y defender un polémico comentario atribuido al presidente Ronald Reagan hace unas semanas, de que una guerra nuclear podía limitarse al continente europeo.

Haig expresó también la necesidad de que los Estados Unidos aumenten su potencial nuclear para obligar a los soviéticos a negociaciones efectivas sobre control de armamentos de ese tipo.

Si Estados Unidos no sigue adelante con sus propósitos de construir los nuevos misiles «MX» y el moderno bombardeo «B-1», esto puede frustrar negociaciones reales sobre control de armamentos con la Unión Soviética, dijo Haig.

Los soviéticos, aclara Haig, no llegarán a acuerdo alguno para reducir sus propias armas a menos que haya un incentivo por parte de los norteamericanos, que deberán reducir sus propias capacidades.

Agregó que el programa de misiles «MX» romperá el monopolio soviético en misiles de largo alcance y puede, por vez primera, darles un incentivo para negociar reducciones reales en su fuerza de

misiles balísticos intercontinentales.

Weinberger desmiente

WASHINGTON (Efe).— Caspar Weinberger, secretario de Defensa norteamericano, negó la existencia de un plan de contingencia de la OTAN para hacer una demostración nuclear como aseguró ayer el secretario de Estado Alexander Haig.

«No hay absolutamente nada en ninguno de los planes que yo conozco de algo que remotamente se parezca a ello (la explosión de un arma nuclear) ni debe haberlo», declaró Weinberger ante el comité de servicios armados del Senado.

En respuesta a una pregunta sobre tal plan, Weinberger dijo que fue «sólo una sugerencia en la década de 1960 de alguno de los estrategas militares», y añadió que «de hecho el secretario de Estado

habló de ello como una sugerencia».

Pide reducción

BUCAREST (Efe).— El presidente rumano Nicolae Ceausescu propugna la reanudación de las negociaciones este-oeste sobre el emplazamiento en Europa de más misiles de alcance medio.

En un discurso pronunciado en la ciudad de Satu Mare, el líder rumano señaló que tal medida debe ser el primer paso hacia la eliminación definitiva de misiles en el continente europeo.

Desconfianza

MUNICH (Efe).— El dirigente soviético Leonidas Breznev pretende, durante su próxima visita a Bonn, preparar «la trampa con la que siempre ha cazado a los políticos de buena fe y a los cortos de vista».

En estos términos se ha expresado el presidente del partido cristiano social bávaro «CSU», Franz Josef Strauss, durante un simposio internacional sobre política estratégica.

Strauss ha destacado que la «rabiosa reacción de Moscú» al doble acuerdo de la Alianza Atlántica (OTAN) —rearme y negociaciones sobre control de armamentos con la Unión Soviética—, demostraba lo acertado de la determinación adoptada.

Dispuesta a acuerdo

BONN (Efe).— El gobierno soviético está dispuesto a firmar un tratado con Occidente que establezca la inmediata destrucción de todas las armas nucleares existentes, la prohibición de fabricar nuevas armas de ese tipo y que fije, también, garantías suficientes de control.

EGIPTO

AUMENTO DEL PRECIO DEL PETROLEO

EL CAIRO (Efe).— Egipto ha aumentado a partir del pasado 1 de noviembre el precio de exportación de su petróleo bruto, que varía según la calidad del mismo.

Así lo ha anunciado oficialmente en El Cairo el ministerio egipcio del Petróleo.

El barril de petróleo de mejor calidad será vendido a 35 dólares, y el de peor a 29.



Rogad a Dios en caridad por el alma del

ILTMO. Sr. D. SEVERINO RAMOS FELTRER

Presidente de honor de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

E. P. D.

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón al participar a sus electores y público en general tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Castellón, 6 noviembre de 1981

PARIS

Protestan las prostitutas

PARIS (Efe).— Las prostitutas de Francia dirigieron una carta abierta a Daniele Mitterrand, esposa del presidente de la República, para expresarle la «profunda decepción» que les ha causado la política del actual gobierno.

Las prostitutas recuerdan a la señora de Mitterrand que, en las pasadas elecciones, votaron masivamente por los candidatos de izquierda, y preguntan «que ha sido de la política de participación, en la que habíamos puesto tantas esperanzas».

La entidad firmante de la carta a Daniele Mitterrand pretende representar «a las 40.000 prostitutas de Francia».

Prohibición

BONN (Efe).— Las extranjeras que se dediquen a la prostitución en la República Federal de Alemania podrán ser expulsadas del país, según dictaminó el tribunal administrativo de Coblenza.

El caso llegó ante los jueces debido a que una austríaca demandó a la policía de extranjeros, porque ésta le negaba la renovación del permiso de estancia y la quería expulsar, por dedicarse a la prostitución.

El juez sentenció en contra de la demandante y sentó jurisprudencia para que las autoridades pudieran expulsar a las extranjeras que se dedicaran a la prostitución en Alemania.

Buckingham Palace, anuncio oficial

Lady Diana será madre en junio

LONDRES, (Efe).— El portavoz del palacio de Buckingham han anunciado que, en el próximo mes de junio, la princesa de Gales será madre.

El heredero, se trate de varón o hembra, será la segunda persona en la línea de sucesión a la corona británica.

El anuncio de que los príncipes de Gales serán padres, casi un año después de haberse casado en la Catedral de San Pablo, ha llenado de alegría a los monárquicos británicos.

El futuro monarca del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte dejará asegurada la sucesión directa al trono, lo que no deja de tener importancia constitucional.

Según la información facilitada por el palacio de Buckingham, el doctor George Pinker —ginecólogo de la Reina Isabel II— vigilará el

embarazo y el parto de la princesa de Gales.

El heredero

No le corresponde título especial alguno, y que se le conceda o no, queda al arbitrio de su abuela, Isabel II.

El actual príncipe de Gales, Carlos Felipe Arturo Jorge, nació en 1948 —hijo de la entonces princesa heredera Isabel— y contrajo matrimonio el pasado 29 de julio con lady Diana Spencer, nacida en 1961, miembro de la más alta aristocracia británica.

Lady Diana, que tras su matrimonio se ha convertido oficialmente en «Su Alteza Real la princesa de Gales», ha sido la primera inglesa que desde hace tres siglos ha conseguido casarse con un heredero de la Corona (la Reina Madre actual, nacida Lady Isabel Bowes-Lyon, contrajo matrimonio

con el futuro Jorge VI cuando nadie podía sospechar que éste subiría un día al trono por la renuncia de su hermano mayor, Eduardo VIII).

Pero que la princesa de Gales no haya nacido en el seno de la casa real no representa inconveniente alguno a ojos de los británicos.

Apuestas

LONDRES, (Efe).— Pocas horas después de que el palacio de Buckingham anunciase que los príncipes de Gales esperan su primer hijo para el próximo mes de junio, han comenzado ya las apuestas en torno al sexo de la criatura.

Una de las casas de apuestas ofrece 10 libras de ganancia a quien apueste 11 libras a que Diana y Carlos serán padres de un varón, mientras que quienes digan que será una niña sólo recuperan el dinero apostado.



Princesa de Gales, maternidad

Como se ve, la apuesta favorita lo es para el sexo masculino, aunque estadísticamente pueda haber más probabilidad de que sea una mujer la segunda en la línea de sucesión al trono británico.

Mientras prosiguen las ejecuciones en Irán

ALTO EL FUEGO EN LA GUERRA CON IRAK

TEHERAN (Efe).— Catorce personas han sido ejecutadas en las últimas 49 horas en Irán, la mayoría de ellos acusados de actividades subversivas contra el régimen.

Según las informaciones recibidas en Teherán, trece de los ejecutados eran miembros o simpatizantes de la organización izquierdista de los «Muyaidin Jab».

El otro era un contrabandista de drogas.

Alto el fuego

BAGDAD (Efe).— El presidente de Irak, Sadam Husein, ofreció un alto el fuego temporal a Irán para respetar el mes religioso del «Muharran».

El «Muharran» es un mes durante el que toda clase de disputas y luchas fueron prohibidas desde la era pre-islámica. Cuando

nació el Islam, el mes de Ramadán fue también declarado prohibido para guerras y peleas.

El ofrecimiento de Sadam Husein fue anunciado por el propio presidente iraquí durante la novena conferencia de la Confederación de mujeres árabes que se celebra en Bagdad.

Durante el Ramadán, en julio pasado, un ofrecimiento similar para detener temporalmente la guerra que enfrenta a Irán e Irak

desde hace catorce meses, fue rechazado por el régimen de Teherán.

«Un alto el fuego durante el mes sagrado —dijo Husein— es una oportunidad para que los iraníes prueben su fé real y su preparación para la paz y, quizá, un cese al fuego durante este mes sería una oportunidad para reflejar una verdadera paz entre Irán y los árabes e Irak».

A NUESTROS NUEVOS VECINOS:

LAS FAMILIAS.



BIENVENIDOS
A LA CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
EN CASTELLÓN: CALLE ENMEDIO, 9.

LOS ANGELES

25 personas intoxicadas por un derrame

LOS ANGELES (Efe).— Veinticinco personas han sido hospitalizadas en previsión de una afección pulmonar, después que 7.500 litros de un producto químico altamente tóxico se derramaron de la cisterna de un camión en la autopista de Los Angeles a San Francisco.

Hacia las 3 de la madrugada hora local (12.00 hora española) se observó que el líquido de un camión cisterna, que presentaba dos grandes agujeros y estaba estacionado en un área de servicio de la autopista, a unos 80 kilómetros de Los Angeles, se había derramado.

La policía desalojó a 60 personas de un café y de un motel cerca de la zona y señaló que estaba todo preparado para evacuar la pequeña aldea de Castaic, de 300 habitantes, al tiempo que se les indicaba que acudieran a los hospitales para someterse a un examen médico.

El departamento de bomberos identificó la carga como diclorido de propileno, un líquido altamente inflamable que, al quemarse, produce vapores venenosos que pueden causar «neumonía instantánea».

25 personas, entre ellas cuatro bomberos, cuatro policías y varios conductores de camión fueron llevados en ambulancia a un hospital aquejados de náuseas y molestias respiratorias.

El conductor del camión cisterna, Guy Harrison, dormía en su cabina cuando se descubrió el derrame.

Procedía de una vidente

El Vaticano renuncia a una importante donación

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe).— El Papa Juan Pablo II dio instrucciones a su secretario de Estado, Agostino Casaroli, para que rechace la herencia dejada al Pontífice por la famosa «vidente» italiana «Mamma Rosa»: un complejo inmobiliario valorado en varios millones de dólares.

Rosa Buzzini Quattrini, conocida como «Mamma Rosa», murió el pasado septiembre, a los 72 años, en el pueblo de San Damiano, donde creó poco menos que un imperio basado en las aportaciones de los peregrinos que acudían del extranjero para ver a la «Madonna del Pero» (Virgen del Peral).

En el mes de octubre se conoció que la vidente había nombrado al Papa Juan Pablo II heredero universal de una fortuna que se calcula en casi cuatro mil millones de liras (unos 360 millones de pesetas).

El «imperio» de la vidente se forjó desde el 16 de octubre de 1964, cuando dijo haber visto a la Virgen María.

La presunta aparición de la Virgen vino acompañada del extraño crecimiento, fuera de la temporada, de un peral, que se convirtió a partir de entonces en objeto de devoción y curiosidad como el «Peral del milagro».

Las peregrinaciones al «Peral» provocaron la reacción de las autoridades eclesiásticas, que desaprobaron vivamente la naciente devoción.

El obispo de Piacenza, monseñor Enrico Manfredini, ordenó la suspensión «a divinis» de los sacerdotes que guiaran las peregrinaciones al «Peral del milagro».

Ese mismo obispo es el que ahora, en nombre del Papa, presentó a las autoridades locales la «renuncia» del Pontífice a la herencia dejada por la «vidente», que incluye terrenos, casas y hasta un hotel de 100 habitaciones levantado cerca del lugar de la «aparición».

El Vaticano fue extraordinariamente rápido en rechazar la herencia, comenta la prensa italiana que recuerda como en otras ocasiones ese procedimiento consumía al menos un año de trámites.

La explicación sería, según los medios informativos de la zona de Piacenza, la oposición tradicional del obispo Manfredini y de la misma Iglesia al tipo de devoción que se desarrollaba en torno a la vidente «Mamma Rosa».

Los últimos años de la vida de la vidente estuvieron marcados por una lluvia de problemas, entre los que destacan una acusación por estafa que motivó una incautación de bienes y un proceso judicial.

Dimisión

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe).— El Papa Juan Pablo II ha aceptado la dimisión, por motivo de edad, del arzobispo de Lyon (Francia), cardenal Alexandre Charles Renard, que cumplió el pasado junio 75 años.

Para suceder al cardenal Renard al frente de la archidiócesis de esa ciudad francesa, Juan Pablo II ha designado al actual Obispo de Dijon, monseñor Albert Decourtray, de 58 años, quien desde el pasado 27 de octubre ocupa también la vicepresidencia de la conferencia episcopal francesa.

GRAN BRETAÑA

Dejó morir a un niño mongólico

DERBY (Inglaterra) (Efe).—Un médico puericultor, que dejó morir a un niño mongólico de tres días al que sus padres habían rechazado totalmente, fue absuelto de la acusación de intento de asesinato por s Audiencia Criminal de Derby.

Al conocerse la sentencia absolutoria, los tres máximos organismos de la medicina británica, la «British Medical Association», el Real Colegio de Enfermeros y la «Sociedad Médica» emitieron un comunicado conjunto.

En él subrayan la «intolerable tensión a que están sometidos los médicos por organizaciones y grupos de presión ajenos a la profesión, la cual debe cesar si los médicos han de continuar con la responsabilidad de adoptar decisiones en el mejor interés de cada caso individual».

La declaración añade que la decisión del jurado muestra que la opinión pública y la legal concede a los médicos la libertad que necesitan en trágicos casos como el del niño John Pearson.

Asfixia

BONN (Efe).—Una joven madre, de 30 años, ha asesinado a dos de sus hijas, de nueve meses y dos años y medio, asfixiándolas con una almohada para vengarse de su marido con el cual habían mantenido una fuerte discusión.

El drama familiar fue descubierto por el propio padre de las niñas que las encontró muertas cuando regresó de su trabajo a casa.

Bienvenidos a las distintas modalidades de ahorro: libretas a la vista, cuentas corrientes, imposiciones a plazo y ahorro vivienda. A la domiciliación de efectos y recibos. Bienvenidos al pago y domiciliación de contribuciones y arbitrios. A la domiciliación de nóminas en cuenta. Bienvenidos a los préstamos para vivienda, gastos extraordinarios, artículos domésticos, gastos de estudios y adquisición de vehículo.

Bienvenidos a los cheques gasolina y de viaje. Bienvenidas, familias de Castellón, al estilo cordial y al deseo de colaboración de la Caja de Ahorros de Valencia.

Nueva sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia en Castellón: Calle Enmedio, 9.



“UN NUEVO VECINO, AL SERVICIO DE TODOS SUS VECINOS DE CASTELLÓN”

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21 03 25 tardes.

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

DESPACHOS comerciales, peluquerías, modistas, etc. Trinidad, 5 y 7. Tel. 21 30 51.

SE ALQUILA piso amueblado, precio convenir. Tel. 20 15 98 de 6 - 8 tarde.

ALQUILO piso amueblado calle Ronda Mijares, 120.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 21 04 12.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 21 78 65.

AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

PARTICULAR vende Ford-Mustang, buen estado. Precio interesante. Llamar 9'30 a 13'30 Tel. 22.35.70.

SE VENDE coche Mini 1000. Matricula T-66257- Tel. 23 05 25.

SE VENDE Land Rover «88 especial» matrícula CS-9971-H con Overdrive-multiplicadora, llantas especiales, radio-cassette y más extras. Teléf. 56 02 42. Almazora.

BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chico de 22 años, carnet de 1º, experiencia. Tel. 20 11 92 - 21 94 38

SE NECESITA jefe/a de Ventas con experiencia en joyería. Razón teléfono 21 02 11. Ref. INEM CS 31356 - 1201.

SE NECESITA chica de servicio interna, responsable. Sueldo a convenir. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial, necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y Provincia. Interesados personarse en Plaza de la Paz, 6-1º-1ª de 10 a 14 horas. Ref. INEM CS 0403.

SE NECESITA chica servicio interna, presentarse de 10 a 1 de 4'30 a 6. Ronda Mijares, 26 (Establecimiento).

PROMOFISA: Importante Entidad Nacional necesita para su Departamento Comercial personal masculino. Exigimos: Edad 1830 años. Solteros. Ofrecemos: Un mínimo de 50.000 Ptas. los primeros tres meses y a partir de entonces según aptitudes. Inicialmente contrato mercantil indefinido. Interesados presentarse en C/. Mayor, 53. Entlo. 1º, Sr. Balboa de 10 a 13 y de 17 a 19.

SE NECESITA empleada de hogar interna, mayor 18 años, sepa cocinar presentarse con informes en Avda. Rey D. Jaime, 16 entresuelo. Ref. INEM CS 0412-1201.

NECESITO señora mayor para cuidar niños, interna. Razón: Tel. 20 15 46, de 3 a 4,30 tarde.

NECESITAMOS vendedor a comisión relacionado con talleres de cerrajería en la provincia. Escribir al Apartado de Correos 48 de Almazora. Ref. INEM CS-0411-1201.

COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad. Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

ENSEÑANZA

ACADEMIA «San Cristóbal». Oposiciones a Bancos. Repasos B.U.P. - C.O.U. - E.G.B., Mecanografía, Contabilidad, Inglés. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio: grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

CLASES particulares francés profesora nativa. Teléfono 20 83 25.

MOTOCICLETAS

PARTICULAR vende Benelli 900 SP impecable. Tel. 23 56 95.

PARTICULAR vende Guzzi 1000 S. P., impecable. Equipada con bolsas Krausser. Tel. 30 15 51. Llamar horas oficina.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

SE TRASPASA Pub pleno rendimiento informes Tel. 21 97 21

TRASPASO Bar-Pub llamar Tel. 21 82 79 a partir 6 tarde.

TRASPASO Librería Papelería por no poder atender buena clientela. Teléfono 21 79 14.

TRASPASO salón Peluquería y Belleza. Teléfono: 22 72 56.

VARIOS

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.

VENDO Vapozone propio Barbería o Esteticien. Tel. 21 00 81.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

PLAZAS DE GARAJE: Avda. Rey D. Jaime Calles Moyano - Cajal Junto Av. Casalduch SIN ENTRADA Desde 10.875,- Ptas. al mes

GRUPO LUIS BATALLA INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

PISO en Avda. Casalduch, 8º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

OROPESA DEL MAR APARTAMENTOS JUNTO AL MAR «SIN ENTRADA» Desde 34.225,- Ptas. al mes GRUPO LUIS BATALLA INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m², chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

VENTA directa local comercial muy céntrico superficie 400 m². Razón: Lubasa Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

LOCAL de 300 M², ideal para supermercado. Informa: «Lubasa». Calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

¿DESEA ESTABLECERSE? LOCALES

POLIGONO RAFALAFENA Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.

GRUPO LUIS BATALLA INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

EN ALCORA: vendo local comercial y vivienda primer piso, 450 m². Precio interesante. Ctra. Castellón Telef. 36 08 95.

BENICASIM venta directa apartamento, frente playa, piscina, facilidades de pago. Tel. 224812, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

POR TRASLADO se vende piso 7º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

VENDO piso céntrico exterior, soleado. Poeta Verdaguer, 2. Castellón. 965-21.51.83.

GOLF, vendo acción Club Mediterráneo, precio a convenir. Tel. (91) 253 36 87.

OCASION piso a estrenar 140 m² útiles, amplio salón, 2 baños y aseo. Facilidades. Informa: INMOCAS. Tel. 21 70 87.

SE VENDE o traspasa discoteca. Tel. 23 73 71 de 1 a 3.

VENDO planta baja y piso en plaza. Pintor Porcar, 7. Grao. Telef: 23 07 88.

VENDEMOS: Parcelas 831 m² con agua 18 Km. Castellón Precio 100.000,- Ptas. Tel. 21 55 81.

VENDEMOS: 49 hanegadas satsumo plena producción, Oropesa, 250.000,- Ptas./- Hanegada. Tel. 21 55 81.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

VENDO equipo pescadería, congelador 700 litros, peso electrónico, armario dos puertas, registradora y otros. Calle Doctor Clará, 39. En la pescadería por las mañanas.

PISOS llaves en mano desde 1.950.000,- facilidades 15 años GRUPO LUIS BATALLA Informa LUBASA C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

HAGASE SUSCRIPTOR

DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

- Mensual, 780 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

- Trimestral, 2.340 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma:

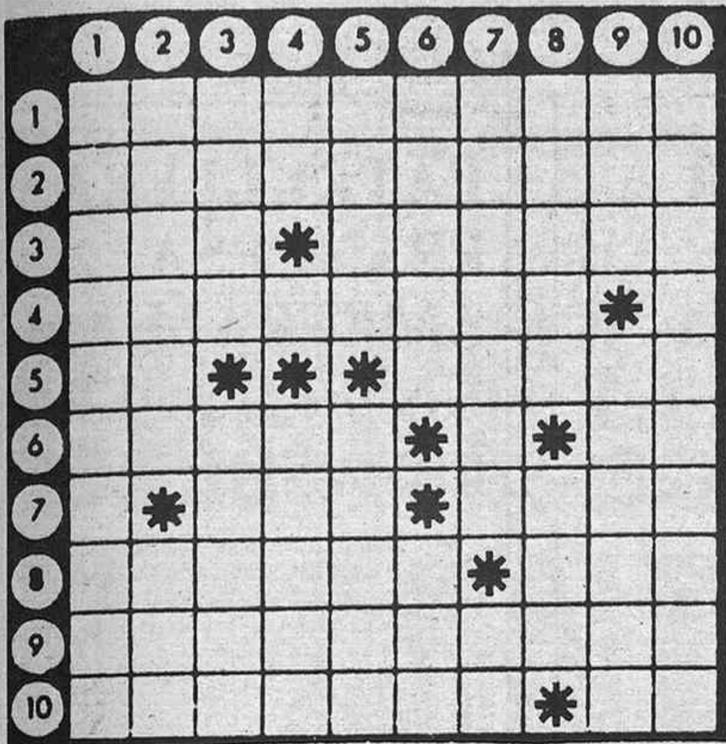
(+): Señale lo que le interese



hágase socio de unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID



CRUCIGRAMA



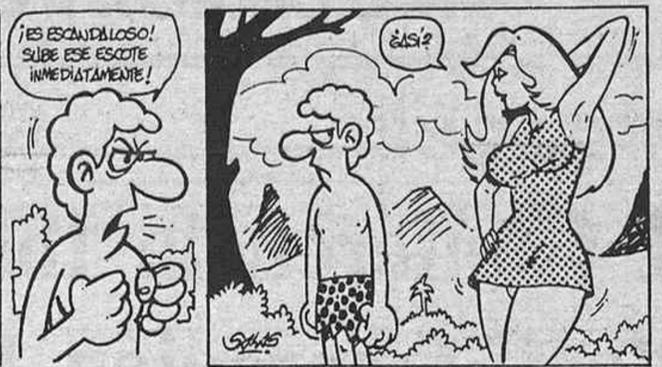
HORIZONTALES.—1: Relativa a la parte de la Medicina que trata de las enfermedades.—2: Arsenales, astilleros.—3: Igualdad de nivel en la superficie. Disfrútalo.—4: Se arriman las nodrizas los niños a la cara para dormirlos. Consonante.—5: Símbolo químico del litio. Poema dramático puesto en música.—6: Decreto de los antiguos sultanes de Turquía. Vocal. Preposición.—7: Consonante. Entregas, regalos. Saco grande para transportar la correspondencia.—8: Esclavos de los lacedemonios. Tejido de mallas para la pesca.—9: Cubriéralo, tapáralo.—10: Aplícase a ciertas obras latinas de teatro, a modo de sainete. Primero, preeminente.

VERTICALES.—1: Enferma de parálisis.—2: División de la bóveda celeste en doce casas. Sobrino de Abrahán, cuya mujer fue convertida en estatua de sal.—3: Medida, regla. Masa de barro en forma de ladrillo secada al aire.—4: Matrícula española. Consonante. Fruto de la palmera.—5: Extensión de agua dulce rodeada de tierra. Al revés, deteriorase, estropease.—6: Estado alotrópico del oxígeno. Apócope de santo.—7: Conejos nuevos. Divinidad egipcia.—8: Vano, insignificante. Altar, piedra consagrada.—9: Oxido de calcio. Desconfía, sospecha.—10: Hablando de frutos que están dañados o marchitados por la acción del viento solano.

Salto del caballo

CUAN	LA	TON	PER	ES
TE	DO	DO	<u>PA</u>	ÑAS
BRAS	JER	A	TA	SE
NAN	RÍAS	NU	QUE	LA
DA.	PE	MU	QUE	DES

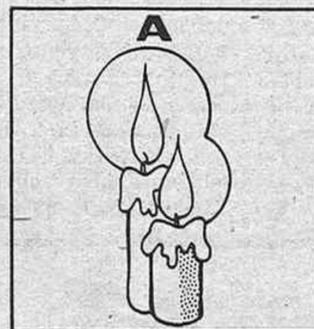
Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la silaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Jules Renard.



JEROGLIFICOS

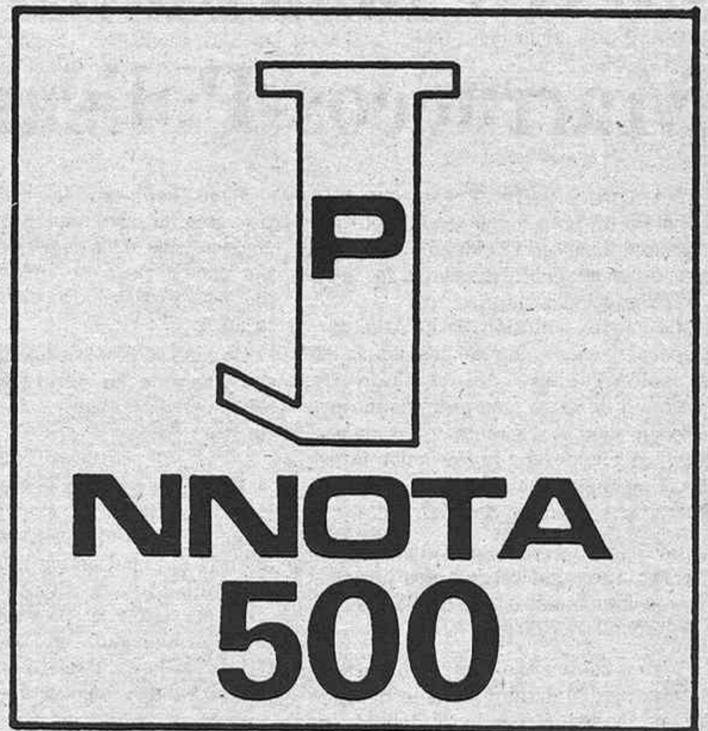


¿Por qué se ha mareado?



¿Cómo anda Paco de dinero?

LA PREGUNTA



¿Ha firmado el contrato?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.—1: Patológica.—2: Atarazanas.—3: Ras. Gózalo.—4: Acarotam. L.—5: Ll. Opera.—6: Irade. O. En.—7: T. Das. Saca.—8: Iotas. Red.—9: Cobijáralo.—10: Atelana. As. VERTICALES.—1: Parálisis.—2: Atacr. Lot.—3: Tasa. Ado. be.—4: Or. R. Dátil.—5: Lago. esajA.—6: Ozono. San.—7: Gaza. pos. Ra.—8: Inane. Ara.—9: Cal. Recela.—10: Asolados.

AL SALTO DEL CABALLO
 «Palabras: pequeñas tonterías que se perdonan a la mujer cuan do está desnuda.
 A la pregunta
 Esta pensando (está p en sa; n, do; l, o).
 A LOS JEROGLIFICOS
 No tiene aguate (no tiene a, guente).
 A dos velas (a; dos velas).

Inaugurada por los Reyes

I Conferencia Iberoamericana de Cooperación Económica

MADRID (Efe).— SS.MM. los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía han presidido el acto de inauguración de la I conferencia iberoamericana de cooperación económica.

En esta I conferencia, que clausurará sus actividades hoy, participan ministros y embajadores de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, México, Perú, Portugal, Venezuela y España.

En el acto inaugural estaban presentes, entre otros, los ministros de Economía y Comercio García Díez, de Asuntos Exteriores, Pérez-Llorca y de Hacienda García Añoveros.

Su Majestad el Rey don Juan Carlos pronunció un discurso en el que, entre otras cosas señaló:

Los pueblos ibéricos de uno y otro lado del océano, que hablan en las mismas lenguas, han compartido una historia y son partícipes de una cultura comúnmente enriquecida, no han podido aprovechar en la medida conveniente ese inestimable patrimonio. Tampoco han podido traducirlo en mutuas venta-

jas económicas porque no habían alcanzado aún ese mínimo nivel de desarrollo inexcusable para que pudiera fructificar nuestra pertenencia a esta comunidad de pueblos. Por ello, se ha venido insistiendo en que nuestras relaciones eran meramente declarativas, líricas o retóricas.

Ahora bien, en las últimas décadas hemos alcanzado ese nivel de desarrollo a partir del cual nuestra común identidad cultural empieza a rendir notorios frutos. En los momentos actuales, las relaciones económicas entre nuestros pueblos son particularmente intensas y aún siendo conscientes de las limitaciones, éstas relaciones presentan un evidente potencial de crecimiento que supera ampliamente los volúmenes que les correspondería a nuestro respectivo potencial económico.

García Díez

Además de la intervención de su Majestad el Rey don Juan Carlos, han pronunciado discursos el ministro de Economía español, Juan Antonio García

Díez, el primer ministro peruano, Manuel Ulloa, el secretario general de la CEPAL, Enrique Iglesias, y el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Manuel de Prado y Colón de Carvajal.

El ministro de Economía y Comercio ha destacado en su intervención la necesidad de reforzar la cooperación internacional en todos los campos.

García Díez ha insistido en que dentro de esta cooperación merecen una especial atención las relaciones entre España y los países iberoamericanos, haciendo referencia al espectacular aumento del comercio exterior de España con estos países.

Respecto a la situación económica, el ministro español se refirió a la desaceleración en el ritmo de crecimiento económico de todos los países desarrollados, motivado por la crisis energética internacional. Señaló, sin embargo, que la economía iberoamericana ha superado el ritmo medio de crecimiento occidental, aún a costa de un fuerte crecimiento de la deuda exterior.

Para la descolonización del Sahara

ONU: Inmediatas negociaciones Marruecos-Polisario

NACIONES UNIDAS (Efe).—La ONU ha dado un paso hacia la autodeterminación del Sahara Occidental al vislumbrarse un respaldo masivo a las tesis del Frente Polisario.

La cuarta comisión de la Asamblea General —encargada de los temas de descolonización— ha recibido un proyecto de resolución patrocinado por México y otros cuarenta y dos países, en el que se ordena la iniciación inmediata de conversaciones entre el Frente Polisario y el Reino de Marruecos.

El delegado marroquí, Mehdi Mrani Zentar, tuvo que retirar otro proyecto de resolución más a tono con la posición de Rabat en la disputa.

Mrani Zentar dijo que su país estaba totalmente de acuerdo con la decisión de la Organización de la Unidad Africana en Nairobi este verano, en la que el rey Hassan II ofreció la celebración de un referéndum.

Pero rechazó la redacción del proyecto de resolución patrocinado por México y los otros cuarenta y dos países por considerarlo «totalmente en contra del espíritu y la letra» de la decisión de la OUA.

«Cómo se puede aceptar un referéndum cuando su naturaleza ya se ha dado por anticipado?», dijo el delegado marroquí.

A su juicio, lo que se pretendía en las Naciones Unidas era imponer una elección al pueblo del Sahara Occidental, cuando el papel de la ONU debería ser el de facilitar una «libre elección».

Al presentar su proyecto de resolución, el delegado de México, Oscar González-César, declaró que «el problema del Sahara Occidental no es una disputa entre dos partes, sino una cuestión de descolonización».

El primer paso a dar, según el representante de México, debería ser lograr

un alto el fuego, como requisito indispensable para la celebración del referéndum. Pero añadió que esa consulta debería ser «general», y no un referéndum limitado, como en su opinión pretendía Marruecos.

El proyecto de resolución, cuya aprobación se esperaba para una fecha próxima sin problemas, instaba a las dos partes en el conflicto —Marruecos y el Frente Polisario— a entrar inmediatamente en negociaciones.

Una vez establecida la paz, se crearían las condiciones necesarias para celebrar «un referéndum general y libre con vistas a la autodeterminación del Sahara Occidental».

De acuerdo con el proyecto de resolución, cuyos copatrocinadores proceden de África, Asia e Iberoamérica, la ONU colaboraría estrechamente con la Organización de la Unidad Africana lo relativo al referéndum, que sería supervisado internacionalmente.

Se encuentra detenido en Bayona

PATRULLERA FRANCESA AMETRALLA A UN PESQUERO ESPAÑOL

SAN SEBASTIAN (Efe).—El pesquero vizcaíno «Gohierri» fue ametrallado ayer por la patrullera «Ancelle» y después conducido al puerto francés de Bayona, donde se encuentra retenido, informó el programa «Onda Pesquera».

Un equipo de este programa se trasladó al puerto de Bayona y escuchó el relato de los hechos que hicieron el patrón y marineros del pesquero, que tiene su base en Ondárroa.

Según la fuente citada el apresamiento se produjo sobre las siete horas de ayer, cuando desde la «Ancelle» se dispararon varias ráfagas de ametralladoras en dirección al casco del pesquero.

Los diecisiete tripulantes corrieron a refugiarse en la sala de máquinas, mientras los dos patrones permanecían en el puente. Los tripulantes afirmaron que una de las balas estuvo a punto de alcanzar al cocinero que se asomó a cubierta para averiguar el origen de las detonaciones.

A continuación, en un fuera borda, tres miembros de la tripulación gala subieron al pesquero, pistola en mano, y uno de ellos apuntó al cuello de uno de los patrones mientras el otro dio un golpe en el brazo del otro patrón, según informó la fuente mencionada.

Después, fue obligado a dirigirse al puerto de Bayona, donde se encuentra detenido a la espera de pagar la multa que le sea impuesta.

Insisten los tripulantes del «Gohierri» que los patrulleros franceses les trataron, en todo momento, de una forma despectiva.

Reagan convoca a Haig y Allen

WASHINGTON (Efe).— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha convocado en la Casa Blanca a sus dos máximos responsables en política exterior para pedirles que dejen de pelear entre sí.

Según informó anoche el portavoz de la Casa Blanca, Reagan ha citado a Alexander Haig, secretario de Estado, y a Richard Allen, consejero nacional de seguridad, «para asegurarse de que los incidentes de los últimos días han pasado a la historia», según sus propias palabras.

El martes, el secretario de Estado Haig declaró que «un alto funcionario de la Casa Blanca» le estaba haciendo guerra de guerrillas para conseguir su expulsión de la administración.

El tiempo

Sin cambios

MADRID.— En las últimas 24 horas ha predominado en España el tiempo soleado seco, con temperaturas diurnas en general muy suaves.

Para mañana, se espera que continúe el tiempo con características similares, si bien con nieblas matinales en el tercio norte y riesgo de alguna llovizna dispersa en Baleares. Las temperaturas seguirán sin grandes cambios.

AVANCE DE PREDICCIÓN:

Chubascos dispersos en el tercio norte peninsular, y sin cambios en las demás regiones. Temperaturas en descenso.

PREVISIONES:

BALEARES: Nubosidad variable con riesgo de algún chubasco al norte de las islas. Temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia:

Mínima: 1 grado en Teruel.

Máxima: 28 grados en Sevilla.

Madrid: Mínima, 4 grados, máxima, 22 grados.

Sigue la escalada

México anuncia el aumento del precio del petróleo

SANTO DOMINGO (Efe).— México, a través de «Petróleos Mexicanos» (PEMEX), ha comunicado oficialmente a la refinera dominicana de petróleo (Refidom) que el precio del barril de petróleo tipo «itsmo» que importa República Dominicana ha sido aumentado de 34 a 35 dólares el barril.

Así lo ha manifestado Leopoldo Espallat Nanita, presidente de «Refidom», quien advirtió además que el pre-

cio del crudo maya, de componente pesado, no ha subido.

Al mismo tiempo, Espillat Nanita comunicó que había recibido informes oficiales de Venezuela en donde se le comunicaba que el precio del crudo «lagoteco», que es el componente ligero de crudo reconstituido en la proporción de un 50 por ciento, ha bajado en la proporción de un dólar por barril.

En cambio —agregó— el precio del

crudo pesado o «bachaquero» ha subido en una proporción de 54 centavos de dólar por barril.

Estos nuevos reajustes en el precio de los hidrocarburos no aportan cambios significativos en la factura petrolera de la República Dominicana, según informó el presidente de «Refidom» Espillat Nanita.